

CORREIO PAULISTANO

Diretor — RAUL DA ROCHA MEDEIROS

ANO XXVIII

SEDE, RED. E ADMINISTRAÇÃO:
RUA LIBERO BADARO N.º 681

SÃO PAULO — DOMINGO, 28 DE OUTUBRO DE 1951

END. TELEGRÁF. "PAULISTANO"
S. PAULO — CAIXA POSTAL 8004

NUMERO 29.311

CONSTITUIDO POR CHURCHILL UM GABINETE RESTRITO EM VIRTUDE DA CRÍTICA SITUAÇÃO DA GRÃ BRETANHA

Ocupará o líder conservador a pasta da Defesa Nacional e Anthony Eden será o titular das Relações Exteriores — Um plano urgente vai ser posto em prática a fim de restabelecer a situação econômica e reerguer o prestígio da Inglaterra no exterior

LONDRES, 27 (AFP) — Foi em virtude da crítica situação econômica que Winston Churchill constituiu hoje à tarde o seu gabinete restrito incompleto. Os



Winston Churchill, primeiro ministro e ministro da Defesa.

novos ministros tomaram posse imediatamente de seus cargos. Três dentre eles jamais pertenceram a um gabinete restrito: Lord Emsay, "sir" David Maxwell Fyfe e "sir" Walter Monckton.

CHURCHILL NA PASTA DA DEFESA

LONDRES, 26 (AFP) — Anunciou-se oficialmente que Winston Churchill será o titular da pasta da Defesa Nacional e Anthony Eden ocupará a pasta das relações Exteriores.

NO PALÁCIO DE BUCKINGHAM

LONDRES, 27 (AFP) — Winston Churchill chegou às 14.15 horas (gmt), ao Palácio de Buckingham, a fim de assistir ao Conselho Privado que se realizará sob a presidência do rei, e no decorrer do qual se procederá à confirmação das nomeações do gabinete conservador.

EDEN, TITULAR DO "FOREIGN OFFICE"

LONDRES, 27 (AFP) — Robert Anthony Eden, de 54 anos de idade, que se acha, pela terceira vez, à frente do "Foreign Office", ingressou na política após o fim da primeira Guerra Mundial. Participou desta, de 1915 a 1919, como capitão do "Royal Rifle Corps", e apresentou-se como candidato às eleições de 1920, sem êxito. Foi, contudo, eleito no ano seguinte, na circunscrição de Warwick, a qual não deixou de representar desde então no Parlamento. A partir de 1926, ocupou diversos postos, entre os quais o de subsecretário de Estado para o Exterior, sendo colocado à frente do "Foreign Office", pela primeira vez, em 1935, após a demissão de "sir" Samuel Hoare. Eden demitiu-se em 1938, em virtude de uma divergência com o primeiro-ministro Neville



Anthony Eden, novamente no cargo de chanceler da Grã Bretanha.

Chamberlain, quanto à política seguida em relação à Itália fascista. Em 1940, após a subida de Churchill ao poder, Eden voltou ao Ministério do Exterior.



Anthony Eden, novamente no cargo de chanceler da Grã Bretanha.

Ocupou esta pasta durante quase toda a duração da guerra, deixando-a somente em fevereiro de 1945, quando da vitória trabalhista. Embora a sua estrela tenha empalidecido por vezes, Eden foi considerado por sempre o segundo líder do Partido Conservador.

A FORMAÇÃO DO NOVO GOVERNO

LONDRES, 26 (AFP) — E' a seguinte a composição do novo gabinete britânico: Butler, chanceler do Erário; Lord Salisbury, Selo Privado; David Maxwell Fyfe, ministro do Interior e ministro encarregado dos Negócios de Gales; Walter Monckton, ministro do Trabalho; Oliver Lyttelton, ministro das Colônias; Lord Woolton, presidente do Conselho encarregado dos Ministérios de Abastecimento e Agricultura; Lord (Conclui na 2.ª página).

COMO REPERCUTIU MUNDIALMENTE A VITÓRIA DOS CONSERVADORES

A OPINIÃO UNÂNIME, EM TODOS OS PAÍSES, É QUE CHURCHILL TERÁ DE ENFRENTAR ENORMES DIFICULDADES

NOVA YORK, 27 (U. P.) — O "New York Herald Tribune", em comentário, diz que a Grã Bretanha e o mundo não podem esperar milagres de Winston Churchill, agora que o eleitorado britânico lhe deu a vitória nas últimas eleições.

Por sua vez, o "New York Times", admite, que "o povo britânico ainda está dividido e a luta da faz experiências com a social democracia, isto é, com o socialismo ortodoxo, procurando através de perigosa areia movediça resposta a graves problemas. No entanto, esse povo é forte em sua homogeneidade, em sua valentia e determinação, em sua estoica aceitação de penúrias que duas guerras e a mudança da maré da história lhe impôs.

Em Winston Churchill contam com um dirigente vigoroso e intrepido que conhece os métodos dos estadistas e dos ditadores e como um piloto conhece as correntes da história e sabe conduzi-las a ancoradouros. Churchill é, na verdade, um homem que faz história.

MADRID NÃO TOMARÁ POSIÇÃO

MADRID, 27 (AFP) — No dia seguinte às eleições britânicas, comenta-se, nos círculos oficiais espanhóis, que a Espanha não tomará posição num ou noutro resultado, mas simplesmente tomará nota dos resultados das eleições. Por seu lado, a imprensa espanhola estima geralmente que a nova etapa da política britânica prometer ser "dramática". A imprensa comenta amplamente o êxito dos conservadores e aguarda um clima mais favorável à Espanha, por parte do novo gabinete de Londres.

Entretanto, o jornal "Ya", conhecido por suas ligações com o Ministério das Relações Exteriores de Espanha, sublinha que "no momento, a vitória dos conservadores não é suficientemente ampla para realizar, em todos os domínios, uma política oposta ao trabalhismo".

Winston Churchill, escreve "Ya", aplicará todos os meios de compromisso e conciliação entre os dois mundos hoje em luta. Para o jornal monarquista "ABC", a política exterior dos conservadores deverá afastar decisivamente a dos trabalhistas e se traduzirá, em primeiro lugar, pela cooperação mais estreita com os Estados Unidos e a França.

No que concerne às relações entre a Grã Bretanha e os países do bloco soviético, o "ABC" não exclui uma tentativa da parte dos conservadores britânicos, tendo em vista a melhoria dessas relações.

O jornal falangista "Arriba", depois de ter afirmado que o poder representava hoje na Inglaterra, mais um dilema do que uma tarefa agradável, escreve: "O orgulho nacional não é monopolizado da Inglaterra. Em todo o mundo, coloca-se para a Inglaterra o problema de saber se o modo mais simples de conservar os seus "sub-Gibraltar" não é precisamente o de abandoná-los. São sempre mais digno do que ser expulso".

ROMA, 27 (AFP) — A vitória dos conservadores não signifi-

MES DIFICULDADES

fica a liquidação da política trabalhista, no terreno da experiência social", declarou à imprensa, o sr. Guido Gonella, secretário geral do Partido Democrata Cristão, ao fazer comentários sobre os resultados das eleições britânicas. E acrescentou: "Acreditamos que Churchill prosseguirá na política de defesa ativa da paz".

O sr. Pietro Nenni, secretário

geral do Partido Socialista majoritário, declarou, por sua vez, que o revés eleitoral sofrido pelo Partido Trabalhista, constituiu um acontecimento grave do ponto de vista da defesa da paz.

"Entretanto, acrescentou, espero que o movimento popular britânico contra o rearmamento e a guerra se intensifique".

O sr. Giuseppe Saragat, líder do Partido Socialista Democrático, é de opinião, que não se deve atribuir excessiva importância aos resultados das eleições de domingo na Inglaterra. Trata-se, segundo ele, de um episódio da luta que o Partido Trabalhista vem travando há várias décadas, e que terminará com a sua vitória definitiva.

SATISFAÇÃO EM HAIA

HAIA, 27 (AFP) — A imprensa holandesa, numa maneira geral, exprime sua satisfação pelos resultados das eleições inglesas. ao mesmo tempo que faz certo número de indagações sobre a maneira como Churchill pretende dirigir o seu país. Porá ele em prática o plano que expusera pouco antes da campanha, de formar um governo de coalizão? pergunta a imprensa. Clement Attlee aceitará participar do mesmo governo que seu adversário político?

Estas são as perguntas feitas, também, em certos meios parlamentares holandeses, onde se deseja vivamente, em virtude da circunstância internacional atual, que se formassem, na Grã Bretanha, um grande governo de união nacional agrupando vários partidos (Conclui na 2.ª página).

A reforma constitucional do Uruguai

MONTEVIDEU, 27 (U. P.) — O Parlamento uruguaio terminou o estudo da reforma constitucional do Uruguai.

Essa reforma prevê a abolição do cargo de presidente da República, cujas funções serão exercidas por um governo conjunto. A 16 de dezembro próximo, será realizado no país o plebiscito para que o povo aprove ou não essa alteração.

Estado de emergência no Cairo com a mudança do governo inglês

Agrava-se a situação na zona do Canal de Suez, pois se recusam os operários egípcios a trabalhar para os britânicos

CAIRO, 27 (U. P.) — Foi proclamado no Cairo o estado de emergência, enquanto aumenta cada vez mais a tensão em todo o Egito em consequência do retorno ao poder dos conservadores e Winston Churchill.

O temor de que estudantes e trabalhadores tentassem realizar manifestações contra Churchill fez com que a polícia enviasse patrulhas para as principais praças do Cairo e para as proximidades das embaixadas da Grã-Bretanha e Estados Unidos.

A eleição de Churchill é considerada como um sério golpe para o Egito. As notícias publicadas pela imprensa local pintam Churchill como um líder britânico que estará mais disposto a usar armas contra os egípcios do que a retirar as tropas britânicas da zona do Canal de Suez.

RECUSAM-SE OS EGÍPCIOS

CAIRO, 27 (A. F. P.) — A mão de obra egípcia recusa cada vez mais trabalhar para os britânicos na zona do Canal de Suez. A situação se agrava rapidamente, declarou um porta voz do Quartel General Britânico no Oriente Médio. As forças inglesas empregavam, no começo de outubro, 75 mil trabalhadores egípcios. No fim da primeira semana de crise, o Quartel General conservava um certo otimismo e anunciava que 75 por cento dos operários permaneciam em seus postos. Hoje, o Quartel General comunicou que não mais publicará as cifras sobre o número de operários que continuam trabalhando.

Por seu lado, o governo egípcio acentua sua campanha em favor da resistência passiva. Passagens gratuitas são dadas aos operários que desejarem deixar a zona do Canal, assim como às suas fami-

lias. A interrupção do tráfego ferroviário entre o Delta e a zona do Canal complica essas partidas mas mais de 1.500 operários se apresentam diariamente às estações de Zagazig ou Bilbels na beira do Delta do Nilo após percorrerem de 30 a 40 quilômetros a pé para reclamar as facilidades de evacuação.

O jornal "Al Misri" anuncia hoje que uma lista de empreiteiros e comerciantes colaborando com as forças britânicas será regularmente publicada. A situação é particularmente delicada em três pontos da zona do Canal: Port Said, onde os dozeiros imobilizaram o tráfego do porto, Suez, onde a mão de obra está em erise principalmente no porto militar (Conclui na 2.ª página).

Jardim de Inverno "MARA"

Um Restaurante

Diferente

COZINHA INTERNACIONAL

Brigadeiro Tobias, 247

EM PAN MUN JON

Inaceitável pela ONU a proposta comunista sobre a nova linha de cessação de fogo

SALIENTAM, ENTRETANTO, OS DELEGADOS ALIADOS, QUE O ESTUDO JA' APRESENTADO CONTINUA DE PE' — NENHUM ACORDO TANGÍVEL ATE' O MOMENTO

PAN MUN JON, Coreia, 27 (U. P.) — As Nações Unidas, formalmente, repeliram a proposta comunista para o estabelecimento da linha de cessação de fogo.

Ao mesmo tempo, deixaram claro que a proposta aliada com respeito àquela linha ainda continua de pé.

O QUE QUEREM OS COMUNISTAS

TOQUIO, 27 (U. P.) — Os delegados aliados e comunistas voltaram a se reunir novamente hoje em Pan Mun Jon, a fim de discutirem um acordo sobre a linha de armistício destinada a pôr fim à guerra na Coreia.

Os comunistas desistiram de exigir o recuo dos aliados para o paralelo 38, mas, em compensação, querem agora que as tropas aliadas recuem uns 24 quilômetros ao longo da frente de batalha de 180 quilômetros. Isto significaria que os aliados teriam que ceder numerosos pontos estratégicos conquistados com enormes sacrifícios. E o Comando Aliado não está disposto a fazer tal concessão.

NENHUM ACORDO TANGÍVEL

MUNSAN, 27 (AFP) — Um comunicado oficial, publicado logo após a reunião de hoje, do subcomitê misto da conferência de armistício, encarregada de estu-

dar o ponto de vista da ordem do dia, relativo à linha de demarcação, anuncia que "os representantes das Nações Unidas indicaram, com clareza absoluta, que as propostas específicas e concretas relativas à zona de demarcação, desmilitarizada, baseada na atual linha de frente, não constituíam uma "proposta de transação".

A reunião da manhã de hoje, bem como a da tarde, não apresentaram resultados tangíveis, acrescenta o comunicado. Os comunistas não cessaram de afirmar que a linha de demarcação por eles proposta, e que obrigaria as forças das Nações Unidas a recuar em quase toda a extensão da frente, era "justa e razoável". O subcomitê reunir-se-á de novo amanhã, às 11 horas.

PRATICAMENTE SEM RESULTADOS AS CONVERSAS

PAN MUN JON, 27 (AFP) — O general Nuckels, porta-voz da delegação das Nações Unidas, declarou hoje de manhã, que "os progressos alcançados foram ínfimos, senão nulos", no decorrer da reunião do sub-comitê da conferência de armistício, realizada hoje de manhã.

O general Nuckels falou aos jornalistas após a reunião, que durou uma hora e 55 minutos. Do lugar onde se ergue a tenda dos

delegados, ouviam-se as explosões de obuses, na frente de batalha. Por sua vez, o general Henry Hodes, chefe da delegação aliada ao sub-comitê, declarou aos jornalistas que as conversações prosseguiram. Acrescentou, no entanto, que a proposta comunista apresentada ontem, foi examinada na reunião de hoje.

A delegação aliada declarou ontem que essa proposta era intrinsecamente inaceitável, pelo menos à primeira vista.

Os jornalistas comunistas, de seu lado, declararam hoje que a primeira proposta formulada pela delegação aliada, era "muito vaga".

Forças da ONU se aproximam das últimas posições dos vermelhos fóra de Kumsong

Em uma série de encontros na região de Sinanju, na Coreia do Norte, oito aviões de fabricação soviética foram danificados pelos aliados

TOQUIO, 27 (U. P.) — Tropas aliadas estão se aproximando cada vez mais das últimas posições mantidas pelos comunistas fóra de Kumsong, cidade ver-

melha situada 47 quilômetros ao norte do paralelo 38. Os defensores comunistas, lutando como verdadeiros fanáticos, conseguiram destruir 2 tanques aliados e danificar outros 3 com fogo de morteiros e anti-tanque.

As primeiras neves deste inverno caíram nas montanhas da frente oriental.

AVIÕES COMUNISTAS DANIFICADOS

TOQUIO, 27 (AFP) — Um comunicado da 5.ª Força Aérea anuncia que, no decorrer de uma nova série de encontros sobre a região de Sinanju, na Coreia do Norte, às últimas horas da manhã, entre 105 "Migs" e 112 aviões aliados, oito aparelhos de fabricação soviética foram danificados.

Trata-se do sétimo consecutivo em que aviões a jato inimigos aparecem em grande número, nos céus coreanos, tentando impedir às B-29 aliadas prosseguirem em seus ataques de destruição das vias férreas e material inimigo.

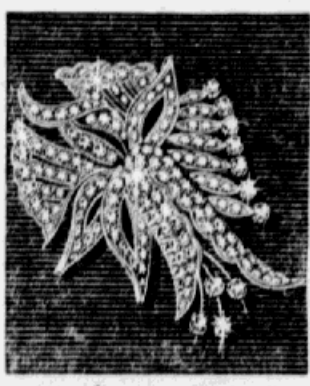
PERDAS DE APARELHOS

TOQUIO, 27 (AFP) — No decorrer da semana de 20 a 26 do corrente, seis "Migs" comunistas foram abatidos, dois provavelmente abatidos e 14 danificados, (Conclui na 2.ª página).

JÓIAS VERDADEIRAS NOS PRODUTOS MARCA PEIXE

milhares de cruzeiros em jóias encerrados nos famosos produtos

As Indústrias Alimentícias Carlos de Brito S. A., fabricantes dos deliciosos produtos Marca PEIXE, resolveram prestar original homenagem a seus consumidores. Para assinalar o fato de há mais de 50 anos serem os produtos PEIXE os preferidos da família brasileira, mandaram eles encerrar em unidades da Goiabada e Marmelada (latas e pacotes), Palmito, Figs em Calda e Extrato de Tomate marca PEIXE — jóias no valor de quarenta e cinco mil cruzeiros cada uma!



CADA JÓIA — CR\$ 45.000,00!

da fortuna" foram colocados no interior das latas e pacotes de modo tal que não será possível deixar de encontrá-los apenas abertos os produtos. Em cerimônia noticiada pela imprensa, as Indústrias Alimentícias Carlos de Brito S. A., fizeram entrega da relação dos "peixinhos da fortuna" com as respectivas marcas de autenticação à Diretoria do Banco do Estado de São Paulo S. A., em cujo cofre-forte foi depositado o documento para garantir os interesses das pessoas que a sorte escolher, durante a "pesca da fortuna".

A pesca da fortuna

Trata-se de modelos de extraordinária beleza, últimas criações de Paris para a elegância feminina. Os valiosos adornos foram adquiridos do joalheiro Roberto Gordon e pertencerão às pessoas que encontrarem os "peixinhos da fortuna", valiosas peças em ouro, escondidas nos mencionados produtos marca PEIXE. É a "pesca da fortuna". Cada um dos peixinhos de ouro dá direito a uma das jóias, em brilhantes e platina, no valor de 45 mil cruzeiros! Convém ressaltar que os "peixinhos

Demonstração de apreço

— "Distribuindo jóias do valor de 45 mil cruzeiros, a "pesca da fortuna" é uma demonstração de apreço aos consumidores de nossos produtos — dizem-nos na diretoria da grande organização brasileira. Pelo sabor, pureza e alto valor nutritivo, há mais de meio século nossos produtos conquistaram a todos como verdadeiras "minas de vitaminas". É justo que essas "minas" ofereçam agora a seu público — jóias de verdade".

O TEMPO URGE - Portanto, leitores, o tempo urge. Mais do que nunca, reclamemos à mesa os famosos produtos marca PEIXE. Eles são encontrados em seu fornecedor, bem como em todos os empórios e armazéns. Peça-os logo. A Goiabada, Marmelada, Palmito, Figs em Calda e o Extrato de Tomate marca PEIXE, responsáveis pelas sobremesas mais brasileiras e por tantos pratos deliciosos — proporcionam agora uma fortuna a seus apreciadores!

Faça seu seguro de vida na A. EQUITATIVA • Faça seu seguro de vida na A. EQUITATIVA

A EQUITATIVA

DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL

RUA FORMOSA, 367 — 27.º ANDAR

Comunica que a partir de AMANHÃ, dia 29, a sua rede telefônica passará a ter um único número:

35-1106

Faça seu seguro de vida na A. EQUITATIVA • Faça seu seguro de vida na A. EQUITATIVA

COLUNA CATOLICA NECROLOGIA

XIV Domingo depois de Pentecostes — Festa de Cristo-Rei

O trecho do Evangelho de S. Mateus, que se lê na santa missa de domingo, traz um daqueles milagres grandiosos em si mesmos, e profundamente significativos em relação ao futuro.

Cançados de um dos dias mais fadigosos do ministério apostólico, Jesus convidou os apóstolos a embarcarem-se e a passarem ao litoral este do mar de Tiberíades.

Os apóstolos fizeram-no subir à barca de Pedro, dentro da qual se reclinou no banco de popa, descansando a cabeça sobre uma como que almofada.

Eles, por sua vez, numerosos como eram, acomodaram-se em outras barcas, que também lá se achavam presas, à margem oeste do lago, junto a Cafarnaum.

O Salvador, tomado de natural cansaço, caiu num sono não menos natural e tranquilo.

Entretanto, a isso para logo começou a contrastar a natureza que toda se agitou.

Com efeito num daqueles ventos frios, que descem das alturas nevadas do Monte Hermon, deu de encontro com o ar aquecido pelos ventos do sul e do leste, reinante sobre as águas até então remansosas do mar, redemoinhando-o e encrespando conjuntamente a superfície líquida. Brotou pois uma borrasca, frequente naquela badia e sempre temida de seus marujos.

Lutaram os apóstolos contra a fúria dos vagalhões, que cobriam de vez em vez a vista da barca, e se desfazião: nela, fazendo água, ameaçava naufragar. E Jesus dormia!

Indomados os elementos, a tripulação, descorajada, tenta o último recurso: sacode o Divino Mestre e grita pedindo que acorde e socorra.

Homens de pouca fé! Acaso sossobraira, vítima da tempestade, a barca de Pedro que transportava o Redentor?

Levantou-se o Senhor. Estendeu a mão e disse: cala-te, ó mar; silêncio, ó ventos.

O efeito deu-se num repente: as águas tornaram-se bonancosas, como de um lago de jardim público.

Os apóstolos afetos àquela vida de pescadores, e sabedores da lentidão com que amainam as ondas revoltas, notam o extraordinário daquele fato: as vagas e os ventos que as chicoteavam, obedientes à voz do Mestre.

Quem é esse, pois? Como poderia ser outro que o Autor da natureza?

Ademais, os padres da Igreja sempre viram — por detrás dessa realidade miraculosa — um significado profético, Jesus entrou para sempre na barca de Pedro, a qual é a Igreja que aceita o seu primado universal, hoje guiada pelos sucessores dele, os bispos de Roma. E a barca pôs-se a singrar pelo mar do mundo. Descendiam-se as tempestades. Apesar delas, Ele pareceu dormir para intervir, miraculosamente, no momento oportuno. E a barca já mais naufragará.

Da divindade do Fundador o trecho leva, pois, à divindade de sua instituição: a Igreja Católica, na qual foi sua insigne graça termos nascido e na qual é nossa inabalável vontade mortermos.

CRISTO-REI

Na antiguidade cristã, era uma das expressões mais conhecidas: — "Cristo, o Rei da Glória". Moisés, com fundo dourado, representando essa ideia, enfeitavam as abidas das basílicas, e o povo gostava de dirigir-se ao Cristo-Rei nas suas orações e cânticos.

No decorrer dos séculos, como na pintura, empalideceu esta imagem também nos corações. Idéias e conceitos subjeivos, mais sentimentais ocuparam o seu lugar, e não, raro em detrimento da verdadeira piedade. Para reintro-

nizar Cristo, é que o Santo Padre Pio XI ordenou a celebração desta festa. Reavivando o conhecimento, com certeza será mais vivo e eficaz o reino de Jesus nas inteligências, nas vontades e nos corações dos homens, nas famílias e nas sociedades. Com toda a corte celestial honramos o nosso Salvador. Ele é o Rei do universo.

São Paulo, na Epístola nos apresenta os vários títulos por que devemos submeter-nos a Cristo Rei: — Porque Ele é o Unigenito do Pai e o Primogênito da criação, o Redentor do gênero humano e a cabeça do corpo místico que é a Santa Igreja Católica. No momento mais humilhante da sua vida terrestre, diante do tribunal de Pilatos, Jesus Cristo afirma a sua realeza. No Santo Sacrifício preparam-lhe um trono em nosso coração. Queira Ele sempre permanecer ali, dando-nos a sua paz.

Cristo Rei é a festa mais recente do Senhor. Inclui-se o Santo Pio XI com o objetivo de lembrar aos fiéis e inculcar neles uma das prerrogativas essenciais do Salvador, de que a cristandade andava esquecida, nestes últimos tempos: — a Realeza Divina.

Com a celebração desta festa a atenção dos cristãos, volta-se novamente, para a imagem de Cristo, nimbado de regia dignidade, como a Igreja primitiva costumava representá-lo.

Essa imagem de Cristo sob a figura de Rei jamais se apagou das páginas da liturgia. Diariamente ela era, como ainda é, recordada no Ofício Divino e na Santa Missa. Mas o povo católico já não a conhecia mais.

Urgia divulgar novamente esta verdade: torná-la de novo objeto da piedade popular, especialmente nestes tempos, em que a avalanche anarquista do bolchevismo ameaça, em todos os países, a sociedade cristã.

Cristo é nosso Rei. Por Ele lutaremos até a morte.

E morrendo venceremos.

EPÍSTOLA

Lição da Epístola do Apóstolo São Paulo aos Colossenses (CAP. I, 12-20)

"Irmãos: Damos graças a Deus Padre, que nos tornou dignos de participar da sorte e herança dos Santos na luz; que nos tirou do poder das trevas e nos transportou ao reino do Filho do seu amor, no qual, pelo seu sangue, temos da redenção, a remissão dos pecados. Ele é a imagem do Deus invisível, o primogênito de toda a criação. Por meio dele foram criadas todas as coisas nos céus e na terra, quer as visíveis, quer as invisíveis, quer as Dominantes, quer os Principados, quer os Potestados: tudo foi criado por Ele e para Ele. E Ele é antes de todas e todas as coisas subsistem por Ele. E Ele é a cabeça do corpo da Igreja, é o princípio, o primogênito dentre os mortos, a fim de que em todo tenha a primazia, porque foi do agrado do Pai que nele residisse toda a plenitude; e que se reconcilhassem por Ele todas as coisas, pacificando pelo sangue de sua cruz, tanto as coisas da terra, como as coisas dos céus, em Jesus Cristo, Nosso Senhor".

EVANGELHO

O Evangelho de hoje (S. Mateus) (CAP. VIII, 23-27), diz:

"Naquele tempo, tendo Jesus subido para uma barca, seguiram-no seus discípulos. E eis que se levantou no mar uma grande tempestade, de modo que as ondas alagavam a barca. Ele, porém, dormia. Então chegaram-se a Ele os seus discípulos e acordaram-no dizendo: Senhor, salva-nos, que perecemos. Respondeu-lhes Jesus: Porque temeis, homens de pouca fé? E, erguendo-se, mandou as ondas e ao mar, e seguiu-se logo uma grande bonança. Os homens admirados, diziam: "Quem é este a quem o mar e o vento obedecem?"

FORÇAS DA ONU

(Conclusão da 1.ª pag.) anuncia um comunicado da 5.ª Força Aérea. Durante o mesmo período um "F-86" e um "F-84" norte-americanos foram perdidos.

AVANÇO ALIADO

TOQUIO, 27 (A.F.P.) — O comunicado do 8.º exército norte-americano anuncia que na região a sudeste de Kumong, as tropas da ONU avançaram mil metros, chocando-se com resistência bem forte do inimigo. Nesse setor, as tropas aliadas apoderaram-se de uma colina, depois de um combate corpo a corpo. O comando da ONU efetuou uma incursão até perto da cidade de Kumong, destruindo durante a operação vários "blockhaus".

Na frente oriental, as forças da ONU repuliram, ao norte e leste de Yonchun, dois contra-ataques comunistas, um deles efetuado por um batalhão apoiado pela artilharia e morteiros. Em todos os outros setores da frente coreana, o comunicado assinala apenas atividades de patrulhas.

RESISTENCIA DOS VERMELHOS

TOQUIO, 27 (U.P.) — As forças comunistas resistiram fanaticamente, destruindo dois tanques aliados e lançando outros três fora de combate, em violentas lutas travadas ontem a oeste de Kumong.

Os comunistas chineses iniciaram uma ofensiva na frente ocidental com dois intensos contra-ataques às forças aliadas em marcha.

Os defensores comunistas da região perto de Kumong ofereciam tenaz resistência, utilizando morteiros canhões anti-tanques e toda classe de armas e minas contra as forças blindadas da ONU, que sondaram as linhas vermelhas da retaguarda por três direções.

NECROLOGIA

Paleceram ontem, nesta capital: MENINA DALVA, com 12 anos de idade, filha do sr. Carmine Giordano e da sra. Vicentina Pignone Giordano. Deixa os irmãos: Anita, João e Janete.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério do Braz. SRA. GIOCONDA BERTINI FILIPPI, com 76 anos de idade, viúva do sr. Giovanni Filippi. Deixa um filho: José Elias; e três filhas: Irmã Agnelli Filippi.

O enterro realizou-se ontem, no cemitério de Vila Mariana. SRA. FRANCISCA GAVAZZI, com 61 anos de idade, casada com o sr. Guilherme Gavazzi. Deixa os filhos: Mariana, casada com a sra. Ida Gavazzi; Rômulo, casado com a sra. Agnelli Gavazzi; e Rômulo, casado com a sra. Oliva Gavazzi.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, salado o feretro da rua 9, Paqueta, 13, para o cemitério São Paulo.

SRA. LUIZA TIAGUI FACCHIN, com 49 anos de idade, casada com o sr. Hugo Facchin. Bra filha do sr. Antonio Tiberti e da sra. Marcelina Tiberti. Deixa uma filha: Alice. Deixa também os irmãos: José Rafael, Antonio Francisco, Zilda, Elza e Ari.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, salado o feretro da rua 9, Paqueta, 13, para o cemitério São Paulo.

SRA. IRENE CALDI PASTORE, com 82 anos de idade, viúva do sr. Francisco Pastore. Deixa os filhos: André, Brígida e Ana.

O sepultamento deu-se ontem mesmo, no cemitério do Araçá. ANGELO DA SILVA BASTOS, com 69 anos de idade, casado com a sra. Jacinta da Silva. Deixa os filhos: Delinda, Alberto, Antonio e Raimundo. Deixa também os irmãos: João, José, Antonio Elvira, Itália e Alberto.

O sepultamento deu-se ontem, no cemitério do Araçá. JORGE RANIERI BARODOLLOS, com 71 anos de idade, viúvo da sra. Vanda Baradollos. Deixa os filhos: Basílio, casado com a sra. Rosinha Baradollos; Vitor, casado com a sra. Raul B. de Moraes; Olga, casada com o sr. José da Silva; Nicolau, casado com a sra. Olga Baradollos; Delinda, Alberto, Antonio e Raimundo.

O enterro realizou-se hoje, às 17 horas, salado o feretro da rua Paqueta, 19, para o cemitério do Araçá. A família pede não sejam enviadas flores ou coroas.

LUIZ EDUARDO RODRIGUES, com 36 anos de idade, filho do sr. Edmundo Rodrigues e da sra. Elvira Rodrigues. Deixa um irmão: Benedito Mario.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, salado o feretro da rua João Carlos, 2, para o cemitério do Membrão.

JOSÉ DUARTE, com 76 anos de idade, casado com a sra. Claudete Lopes. Deixa os filhos: José, Osvaldo, Laura, Almeida e Raimundo.

O enterro realizou-se hoje, às 9 horas, salado o feretro da rua João Carlos, 2, para o cemitério do Membrão.

Sob a direção dos Drs. J. Monteiro, Oscar F. Barreto, Humberto C. Ferreira e Reynaldo N. Figueiredo.

Sangue — Plasma — Oxigênio MEDICOS DE PLANTÃO DIA E NOITE

Chamados noturnos: 33-1574 RUA LIBERIO BADARO, 438 — 1.º andar. Fones: 36-5650 — 33-1574 SAO PAULO

ULTIMA HORA ESPORTIVA

JOE LOUIS FARA' UMA "TOURNEE" NO JAPAO

NOVA YORK, 27 (U.P.) — Joe Louis saiu de Nova York no dia 19 de novembro, de avião, para realizar uma "tournee" pelo Japão, com fins de beneficência.

Aparentemente o ex-campeão mundial que pretende realizar seis ou sete exposições, revertendo a renda para as obras de um hospital de Toquio. Louis receberá apenas o dinheiro necessário para as suas despesas.

O "manager" de Joe Louis, Marshall Miles, declarou também que o "ex-bombardador de Detroit" resolverá somente na próxima segunda-feira se pretende ou não retirar-se definitivamente dos tabuleiros, em consequência do nocaute técnico sofrido ontem à noite nas mãos de Rocky Marciano.

GUARANI, 8 x NACIONAL, 2

O prelo programado para a tarde de ontem, em Comenda do Souza, foi realizado sob grande expectativa, devido o interesse dos campeões no resultado do jogo, já que entraram em campo derrotados restando a esperança de que para o adversário não fossem contados os pontos na tabela de classificação.

A's quinze horas teve início o prelo, demonstrando os "bugriños" maior coesão nas jogadas, pois ao findar o primeiro tempo já venciam por 4 a 1, e essa superioridade continuou terminando a peleja com o placard acusando 8 a 2 para os campeões.

O quadro nacionalista decepcionou e, principalmente, o arquiereiro Furlan, tido como um dos melhores goleiros do campeonato, fracassou completamente.

Os quadros alinharam-se com a seguinte formação: GUARANI — Dirceu, Nenê e Edmundo; Geraldo, Zinho e Gamba; Dido, Augusto, Romeu, Piolli e Maurinho.

NACIONAL — Furlan, Lício e Nino; Helio, Helio e Rivetti; Paulinho, Charuto, Paulo, Edurandinho e Noronha.

Juiz, Cirano Parreira de Andrade. Renda: Cr\$ 5.895,00, que pode ser considerada boa.

CONSTITUIDO POR CHURCHILL

(Conclusão da 1.ª página). Ismay, ministro das Relações com a "Commonwealth". Anthony Eden terá igualmente o posto de vice-primeiro-ministro.

O marquês de Salisbury, que foi nomeado lord do Selo Privado, será igualmente líder da Câmara dos Lordes, enquanto que Anthony Eden será líder da Câmara dos Comuns. Outras designações no gabinete serão feitas nos próximos dias.

NOVO MINISTRO DO INTERIOR

LONDRES, 27 (AFP) — "Sir" David Maxwell Fyfe, novo ministro do Interior e do País de Gales, foi, de 1942 a 1946, procurador-geral, e em seguida "Attorney General", posto equivalente ao de ministro da Justiça, Exerceu depois as funções de delegado da Assembleia Consultiva do Conselho da Europa e presidente do Comitê Jurídico da Assembleia. E' um dos mais brilhantes juristas britânicos.

LORDE DO SELO PRIVADO

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Salisbury, lord do Selo Privado e presidente da Câmara dos Lordes, e neto do grande ministro do Exterior conservador da época vitoriana, de igual nome. Eleito em 1929 para a Câmara dos Comuns, tornou-se em 1935 subsecretário de Estado para o Exterior, demitindo-se no ano seguinte, ao mesmo tempo que o sr. Anthony Eden, para protestar contra a política de apaziguamento seguida pelo sr. Neville Chamberlain em relação à Alemanha e à Itália fascista. Ocupou diversos postos ministeriais no gabinete de guerra de Churchill.

TITULAR DA "COMMON-WEALTH"

LONDRES, 27 (AFP) — O general Hastings Lionel Ismay, barão Ismay de Wernington, exerceu as funções de secretário militar do gabinete de guerra, chefiado por Churchill de 1940 a 1945. O novo ministro da "Commonwealth", que conta presentemente 64 anos de idade, fez toda a sua carreira no Exército. Serviu durante muito tempo na Índia, de onde regressou após a Segunda Guerra Mundial para exercer as funções de chefe do Estado Maior britânico. De março a novembro de 1947, exerceu o cargo de vice-rei da Índia. O general Ismay é Grande Oficial da Legião de Honra.

O MINISTRO DA AGRICULTURA

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

CONSTITUIDO POR CHURCHILL

(Conclusão da 1.ª página). Ismay, ministro das Relações com a "Commonwealth". Anthony Eden terá igualmente o posto de vice-primeiro-ministro.

O marquês de Salisbury, que foi nomeado lord do Selo Privado, será igualmente líder da Câmara dos Lordes, enquanto que Anthony Eden será líder da Câmara dos Comuns. Outras designações no gabinete serão feitas nos próximos dias.

NOVO MINISTRO DO INTERIOR

LONDRES, 27 (AFP) — "Sir" David Maxwell Fyfe, novo ministro do Interior e do País de Gales, foi, de 1942 a 1946, procurador-geral, e em seguida "Attorney General", posto equivalente ao de ministro da Justiça, Exerceu depois as funções de delegado da Assembleia Consultiva do Conselho da Europa e presidente do Comitê Jurídico da Assembleia. E' um dos mais brilhantes juristas britânicos.

LORDE DO SELO PRIVADO

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Salisbury, lord do Selo Privado e presidente da Câmara dos Lordes, e neto do grande ministro do Exterior conservador da época vitoriana, de igual nome. Eleito em 1929 para a Câmara dos Comuns, tornou-se em 1935 subsecretário de Estado para o Exterior, demitindo-se no ano seguinte, ao mesmo tempo que o sr. Anthony Eden, para protestar contra a política de apaziguamento seguida pelo sr. Neville Chamberlain em relação à Alemanha e à Itália fascista. Ocupou diversos postos ministeriais no gabinete de guerra de Churchill.

TITULAR DA "COMMON-WEALTH"

LONDRES, 27 (AFP) — O general Hastings Lionel Ismay, barão Ismay de Wernington, exerceu as funções de secretário militar do gabinete de guerra, chefiado por Churchill de 1940 a 1945. O novo ministro da "Commonwealth", que conta presentemente 64 anos de idade, fez toda a sua carreira no Exército. Serviu durante muito tempo na Índia, de onde regressou após a Segunda Guerra Mundial para exercer as funções de chefe do Estado Maior britânico. De março a novembro de 1947, exerceu o cargo de vice-rei da Índia. O general Ismay é Grande Oficial da Legião de Honra.

O MINISTRO DA AGRICULTURA

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

LONDRES, 27 (AFP) — Lord Weeton é diretor e presidente do Conselho de Administração da Lewis Investment Trust Company, a maior cadeia de estabelecimentos comerciais da Grã Bretanha, bem como diretor de numerosas outras empresas. No governo de coalizão chefiado por Churchill, durante a guerra, Lord Weeton tornou-se famoso no Ministério de Abastecimento, no qual criou um sistema de abastecimento que ainda subsiste, em suas linhas gerais.

0

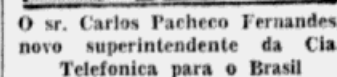
DESINTERESSE PELAS COISAS PUBLICAS

Assim se compõe a comissão julgadora: prof. Antonio Barros de Ulhôa Cintra, presidente; prof. Luiz Venere Décourt; prof. dr. Oscar Viansini Caldeira; prof. Adriano de Azevedo Ponde e prof. dr. Luiz Pereira Barreto Neto.

DEFESA	
Deverá ocupar a Tribuna da Assembleia, na sessão de amanhã, o sr. Paulo Teixeira de Camargo, a fim de fazer um rela-	
U.D.N.	12
Votos em branco	6
Votos nulos	3

PARTIDOS	URNAS				
	606 Lapa	1.236 São Miguel	877 Braz	2.102 Saude	2.138 V. Prudente
P.R.	7	16	16	5	5
P.D.C.	13	3	16	11	22
P.R.P.	7	4	8	6	12
P.R.T.	7	11	11	2	4
P.S.B.	9	5	2	3	2
P.S.D.	11	16	17	16	39
P.S.P.	47	28	42	64	51
P.S.T.	4	7	8	7	21
P.T.B.	25	24	28	30	20
P.T.N.	23	7	5	7	13
U.D.N.	12	17	11	12	5
Votos em branco	6	6	6	2	4
Votos nulos	3	9	12	2	7
Comparecimento	164	196	192	174	205

RIO, 27 (News Press) — O diretor da Recebedoria do Distrito Federal julgou procedente o autolavrado contra Saturnia Capitalização e impôs-lhe a multa de Cr\$ 1.255.342,50 além da obrigação de recolher o imposto simples de Cr\$ 411.757,50 mais a taxa de educação e saúde Cr\$ 6.690,00.



O SENAI É UMA ORGANIZAÇÃO DA INDÚSTRIA
A SERVIÇO DO TRABALHADOR DO BRASIL.

Há dois anos foi para o Rio, como Sub-Superintendente Geral, e já era aguardada há tempos a sua nomeação, agora efetivada, para Superintendente Geral da Cia. Telefônica Brasileira.

GOVERNO DE SANTO | casos policiais, enaltecendo, também, a a

Os presentes ofer-
tado Adamo, cum-
guir, usou da pa-
na qualidade de
Pio Buller Sou-
intervenção nos

Edifício "Sulacap" de Santos

Etapa por etapa do caminho percorrido, ali se projeta, como testado eloquente do quanto pode fazer uma administração bem orientada.

testemunhar que o exílio alcançou o tempo um sentido eminentemente social, porque no programa de ação de Sulacup se constata a difusão da previdência e do trabalho em prol dos interesses da coletividade, traduzindo nos empreendimentos que a Companhia levava a efeito e nos propósitos com o estímulo de seus recursos.

Efetivamente, bem apreciável tem sido a sua participação na tomada de títulos públicos, na realização de obras urbanísticas, na solução do problema da casa própria e na facilidade de crédito através de empréstimos hipotecários, ação, estendendo-se, ainda, a sua participação no financiamento de serviços públicos e de indústrias de base.

Através de sua Carteira Imobiliária, vem prestando Sulacup o progresso urbanístico de São Paulo, a expressiva contribuição atingindo seu valor estimado em 100 milhões de Cr\$ 150.000.000,00. Significativo exemplo dessa atividade é o empreendimento de S. Paulo, de ó. o importante "Edifício C

B.I.", um dos mais belos monumentos arquitetônicos da capital paulista, construído pela Companhia Brasileira de Investimentos e para cuja execução concorreu Sulacap com um financiamento de grande vulto. Não obstante, o secretário de Planejamento, se temendo a atuação do empreiteiro, se temendo a criação de uma nova estrutura organizacional, tem a ideia de cooperar, também, para a realização de importantes obras públicas como se verificou em sua participação financeira para a execução das obras de reforço do serviço de água à capital bandeirante.

Alidó, o último balanceço da Companhia bem refletiu essa saída esclarecida orientada. Dele constam dados eloquentes: o balanço líquido do exercício, com as aplicações específicas da Divisão Pública e outros títulos de crédito que se elevam a cerca de R\$ 400.000.000.

Nestas condições, sobre prestações relevantes serviços ao público, encaminha a grande empresa sólidas garantias para os capitais que lhe confiam e os portadores de seus títulos de economia.

27-10-951	Temper.		
	Max.	Min.	Chuv.
LITORAL			
Cananéia	26	19	4.0
Itanhem	25	20	7.0
Santos	27	20	0.0
PLANALTO			
Parul. de			
Higüene	27	17	0.0
Observat.	25	17	0.0
Avare	27	18	0.0
Campina	29	19	0.0
Itapetim.	27	16	0.0
Itu	28	19	0.0

27-10-951	Temper.		
	Max.	Min.	Chuv.
LITORAL			
Cananéia	26	19	4.0
Itanhem	25	20	7.0
Santos	27	20	0.0
PLANALTO			
Parul. de			
Higüene	27	17	0.0
Observat.	25	17	0.0
Avare	27	18	0.0
Campina	29	19	0.0
Itapetim.	27	16	0.0
Itu	28	19	0.0

Até as 14 horas de hoje,
para todo o Estado de São
Paulo:

TEMPO — Instável, sujei-
to a chuvas e trovoadas no
litoral e serra, e bom com
nebulosidade no interior.

TEMPERATURA — Estável.

VENTOS — De Sueste a
Nordeste, fracos.

Após fazer-lhe a entrega dos presentes ofertados pelos funcionários, o sr. Fausto Adamo, cumprimentou o aniversariante. A seguir, usou da palavra o sr. Osvaldo Aguirre, que, na qualidade de escrivão, enalteceu a pessoa do sr. Pio Buller. Sendo, fazendo sua própria e perfeita intervenção no

O clichê é flagrante da homenagem.

Ressurreição de duas obras-primas

"Regina Coeli" e "Sacris Solennis", de M. R. de La Lande

RENE DUMESNIL

Só merece elogio o movimento que na hora atual se esboça em favor dos mestres franceses da música dos séculos XVII e XVIII. Durante séculos anos, Michel Richard de La Lande, músico apreciado do seu tempo, foi um completo desconhecido do grande público. Damos-nos conta finalmente de que as suas obras, como as de Marc-Antoine Charpentier, são para a França o que as produções de J. S. Bach e de H. Purcell são para a Alemanha. Não é uma questão de patriotismo barato. Não se trata de comprar nem de classificar obras-primas como se tratasse de uma competição. É simplesmente justo de dar a cada um o que lhe pertence e de fazer juízos feitos sem outro motivo que uma mudança de gosto ou um capricho da moda. Assim surge a admirável continuidade da música francesa: uma evolução sem lacunas, sem períodos estereotipados, um prodigioso encadeamento de talentos e de obras cuja variedade atesta a renovação e a surpreendente unidade.

A Radiodifusão de que se fala tanto mal (os franceses preferem criticar aquilo de que gostam) tem prestado enormes serviços dando a conhecer as obras-primas caídas em esquecimento. E ela que nos deu agora a ouvir o "Regina Coeli" e o "Pans angelicus" (fragmento do grande motete "Sacris Solennis") de La Lande.

Michel Richard de La Lande nasceu em Paris a 15 de dezembro de 1657, foi mestre de música de meados de Nantes e de Blois, as duas filhas legítimas de Luís XIV. Foi por mérito que lhe vieram todas as honras: titular de quatro dos mais belos órgãos de Paris, superintendente da música junto de Luís, mestre da Capela Real, nobilitado por Luís XV, autor aplaudido pelas suas sinfonias e baletos, tão apreciados na igreja como no teatro, foi tido como um dos maiores músicos do seu tempo. Isso não impediu que depois da sua morte, a 16 de junho de 1726 em Versailles as suas obras desaparecessem pouco a pouco até caírem no inteiro esquecimento. Contudo possuía tudo o que é necessário para garantir a sobrevivência das obras de arte: uma originalidade poderosa, uma perfeição de forma igual ao arrojado da escrita. La Lande adiantou-se imenso sobre a sua época, e ouso, com um conhecimento que abarca tudo o que respeita os sons, por vezes violar as regras estabelecidas quando queria — e com que segurança — obter um efeito que ninguém antes dele conseguira. Nisso, ele foi semelhante a Bach (que parece ter ignorado a sua obra, embora conhecesse a de Luís e de Charpentier, que o influenciaram). Os dois moletos em questão são um exemplo destas audácias; mas mais ainda da plenitude extraordinária do seu estilo. Com ele o moleto adquire uma grandeza serena, uma força expressiva que nunca atinge e que jamais será superada. Mas este "metier" extraordinário de La Lande é, para ele, um meio apenas de melhor traduzir o sentimento religioso. Crente sincero, escreve uma música que reza; segue o texto na sua plenitude e cambiantes sem ornamentar inutilmente mas, pelo contrário, para reforçar o

sentido no lugar exato. La Lande conhece o valor dos contrastes: as arias, os solos, ora trágicos ora alegres, são escritos com a mesma elasticidade e firmeza. A orquestra é mais cheia que a de Luís, mas variada também no emprego dos timbres. Riemann notou a influência dos motetes de La Lande sobre Handel: não parece duvidoso. O "Regina Coeli" começa por uma "sinfonia" para pequena orquestra: introdução instrumental bastante curta e que expõe um tema de caráter alegre, confiado aos violinos e à flauta, depois de um "tutti" para o retornado. O baritone solo canta a primeira frase da glória da Rainha do céu. O tenor solo entra na quinta, combinando-se as duas vozes. O coro responde: o "alleluia" desenvolve-se num contra-ponto de escrita admirável até ao recitativo do baritone sobre a frase "Quia meruisti". Vem em seguida um trio para o "Resurrexit", e o coro acaba o motete com o "Ora pro nobis".

O "Hino ao Santo Sacramento" é dividido em dois versículos que se encadeiam e o "Pans angelicus" em forma de conclusão. A execução dos coros de Elisabeth Brasseur e dos solistas Frow Wend, Paul Derenne e Bernard Demigny foram de molde a lamentar que toda a obra não fosse executada. O "Pans angelicus" de La Lande.

DÚVIDAS DE LINGUAGEM

ERNANI CALBUCCI

ZILDA (Capital) — O galicismo "soirée", que muita gente emprega no sentido de "reunião festiva, de noite", é perfeitamente dispensável, pois existe em nosso idioma o vocábulo "saraus", que se pode apreciar nos seguintes passos de insignes literatos portugueses: "Chegada a noite, foi ao sarau em casa da Imperatriz" (Francisco Manuel de Melo) — "O resto do dia foi triste; triste o banquete e o sarau" (Alexandre Herclano) — "Teve o sarau do Visconde de Vila Sêca" (Camilo Castelo Branco) — "O estalido das pedras que se descompartavam, e o fragor das abobadas desabando, e o estridor do incêndio, que trepava em espirais pelas colunas e se estendia em lençóis vermelhos, lambendo a face dos muros, e o último gemido dos órgãos, era a orquestra deste sarau popular" (Alexandre Herclano). No caso de a reunião noturna não ser festiva, poder-se-á usar "serão". "Os Meus Serões" é o título de um livro de Cândido de Figueiredo.

ESTUDIOSO (Capital) — O estimado amigo faz uma consulta cuja resposta, dada a natureza teórica do assunto, interessará talvez a poucos dos nossos leitores, mas nem por isso o deixaremos a ver navios e a falar mal da hospitalidade desta humilde seção. A respeito do "i" e do "u" semivogais, ministra-nos brilhante lição o erudito gramático Mário Pereira de

licus" compõe-se de duas estrofes; a primeira celebra o mistério da transubstanciação; a segunda canta a glória da Trindade, e a penúltima é para Deus conduzir para a luz as almas infelizes. Aqui ainda, uma breve introdução instrumental preludia ao solo do soprano. Ele retoma a frase da flauta, num movimento lento, dum delicado doçura. E até ao fim da estrofe o instrumental não cessa de acompanhar a voz. Novo interlúdio instrumental; depois recomeça o pequeno coro. A linha melódica inspira-se diretamente do canto choral, e é uma maravilha ver como La Lande soube utilizar os estilos eclesásticos antigos. Depois de um novo solo da soprano o coro conclui; mas o movimento muda para o ameno, e é em tempo rápido que acaba a peroração de uma obra de Michel Richard de La Lande marcou com o selo do gênio.

Ha pouco mais de um século que a obra de Bach foi reabilitada por Mendelssohn num crescendo de glória. E de esperar que os músicos franceses que procuram restituir a La Lande o lugar de primeira ordem que lhe compete encontrem os estímulos necessários: todos os que contribuírem neste sentido serão imediatamente recompensados pois a música do mestre será para eles uma inesquecível revelação.

Sousa Lima, a quem vamos ceder a palavra: "Os fonemas i e u apresentam-se às vezes como uma série intermediária entre as vogais e as consoantes, porque há neles uma concorrência de ressonância vocálica e de ruído consonântico. E' o que se dá, por exemplo, quando, vindos depois de outra vogal, constituem com ela um ditongo: pai, meu; ou quando o i é intervocálico: maio; ou quando o u, vindo antes de uma vogal acentuada, é precedido de a ou de g: qual, igual. Denominam-se neste caso o i e o u semivogais ou semiconsoantes. Na transcrição fonética (transcrição especialmente feita para distinguir com rigor os sons da linguagem), representam-se respectivamente por y, denominado yod, e por w, denominado wau. Exemplos: pay, mayo, qual, igual. A concorrência de ressonância e ruído provém de que neste caso, para formar o ressonador, a língua se eleva e restringe o espaço que a separa do palato. A ressonância (elemento vocálico) se produz, mas produz-se também um ruído de fricção (elemento consonântico) pela passagem do ar entre a língua e o palato. Percebe-se o ruído pronunciando as diferentes vogais em voz cochichada; como nesta voz falta a sonoridade e tudo se reduz a ruído, os fonemas i e u ouvem-se melhor que as outras vogais, graças ao seu elemento consonântico" (Gramática Portuguesa, pag. 71 da edição de 1945). Ainda acerca deste ponto de fonética podemos sugerir-lhe a leitura das páginas 77 e 78 do monumental "Traité de Phonétique" de Maurice Gramont, edição de 1939.

João Batista (Pompéia) — O verbo "remedar" significa o mesmo que "arremedar", isto é, "imitar grosseiramente, macaquear". Exemplos: "... a poesia perdeu o então cavaleiro para remedar a graça cortês dos trovadores palacianos" (Latino Coelho) — "... não há motivo plausível para remedarmos o disparate francês..." (Gonçalves Viana).

PAULISTANA (Capital) — A palavra "acrobata", que significa "equilibrista", tanto pode soar paroxintonicamente (acrobata), como paroxintonicamente (acrobata). A primeira pronúncia, que é a mais geral, corresponde a grafia "acrobata" (sem nenhum sinal diacrítico), e a segunda corresponde a grafia "acrobata" (com acento agudo no "o" tônico).

RU SAFTIR, 124

Associação dos Funcionários Públicos do Estado de São Paulo

A Associação dos Funcionários Públicos do Estado de São Paulo realizará no próximo dia 5, às 20.30 horas, a inauguração solene de sua sede-própria, à rua Formosa, 267 (Edifício C. B. I.), 16.º andar.

Na mesma solenidade será comemorada a passagem do 20.º aniversário da sua fundação.

A comissão que seguiu para a capital do país estava assim constituída: presidente Kaiser de Castro Lima, presidente da Associação dos Servidores Federais do Estado de São Paulo, seguiu para o Rio de Janeiro ontem à noite numerosa comissão de servidores da União, a fim de participar das comemorações do "Dia do Funcionário", que transcorre hoje.

Aproveitando a visita que será feita ao Catete, a comissão entregará um memorial ao presidente da República, com as principais reivindicações da classe.



Muitos números de telefones estão sendo mudados

Em consequência das ampliações que vêm sendo realizadas na rede telefônica, houve necessidade de substituir os números de muitos telefones de várias estações.

Os novos números já constam na Lista de Assinantes que está sendo distribuída.

Para facilitar o serviço em geral, publicamos abaixo uma relação de assinantes cujos telefones já foram alterados e são muito chamados.

A Gazeta	35-5151	Consulrado Geral Britânico	35-4131	Mesbla S. A. Depart. Central	36-9171
Agência Johnson Lides	35-4138	De Martino S. A. Usinas Brasil Ferro Aço	35-9134	Mineração Geral do Brasil Ltda.	36-0101
All America Cables And Rádio Inc.	35-5111	Drake do Brasil S. A. Import. Export.	35-1136	Minerva S. A. Contab. Assuntos Fiscais	35-1156
Almeida Fontes Importadora S. A.	35-5181	Dunlop do Brasil S. A. Ind. Borracha	51-9191	Moinho Santista S. A.	35-3101
Alumínio do Brasil S. A. escr.	36-8166	Emmundo Mario Cavallari	9-8189	Murray Simonsen S. A.	35-5121
Amália Hotel	35-4126	Empresa Folha da Manhã S. A.	51-9171	Natal Hotel	35-5121
American Internat. Underwriters Repr. S. A.	36-0198	Empresa Transp. Aerovias Brasil S. A.	35-2155	Organização Rui Contr. Contab. Mec. Ltda.	36-8196
Aramilho Vidal Ltda.	36-8111	Entenminger R. G.	35-9138	Orisa Publicidade Ltd.	36-0129
Arações de Aço Probel S. A.	9-8165	Equitativa Seguros de Vida	35-1106	Palace Hotel	36-0107
Arruda Botelho José, Dr.	35-1173	Escola Comércio Alvares Fentado	36-8176	Panair do Brasil S. A. Agência Passag.	35-5161
Associação Comercial de São Paulo	33-1111	Escola Paulista de Medicina	70-1121	Panam Propaganda S. A.	35-2168
Atalaia Comp. Seguros Gerais	35-2147	Escritório Levy Ltda.	35-3161	Panambra S. A. Imp. Exp.	35-5171
Ateliers Constr. Electricque Charleroi S. A.	35-1146	Esporte Club Corinthians Paulista	9-8149	Paulo Trabalhista Brasileiro	35-5128
Auto Três Leões	35-5131	Estrada de Ferro Santos a Jundiaí Rod.	35-2101	Paulo A. Bromberg	35-1131
Banco Bandeirantes Comércio S. A.	35-3121	Estrada de Ferro Santos a Jundiaí Adm.	35-5101	Peter Muranyi Ind. Comércio S. A.	35-1119
Banco Central de Crédito S. A.	35-5131	F. S. Hampshire & Cia. Ltda.	36-8101	Pignatari S. A. Adm. Ind. Comércio	35-2131
Banco Comércio S. A.	35-1151	Fábrica Nacional de Vagões S. A.	35-2105	Porto Seguro Comp. Seguros Gerais	35-3155
Banco Comércio e Indústria S. Paulo	32-6161	Fábrica Papel Carioca S. A.	9-8187	Prefeitura Munic. S. Paulo - Gab. do Prefeito	35-4161
Banco Distrito Federal S. A.	36-9131	Faculdade Medicina Veterinária	31-1593	Prefeitura Munic. S. Paulo - Secretaria	36-8141
Banco F. Munhoz S. A.	35-1171	Fed. Assoc. Rurais Est. S. Paulo	36-0181	Prefeitura Munic. S. Paulo - Secretaria	36-8141
Banco Frances Italiano p/ America do Sul S. A.	35-3171	Federação Paulista de Futebol	70-1184	Negócios Internos e Jurídicos - Depart. Jurídico	36-9161
Banco Hypotecario Agric. E. Minas Gerais	36-9161	Fonotécnica Anglo S. A.	33-9131	Procuradoria Patrimônio Imob. Cadastro E. S. Paulo	36-9181
Banco Imobiliário Brasileiro S. A.	36-9101	Frigorífico Armour do Brasil S. A.	51-9161	Produtos Químicos Cleman S. A.	35-1134
Banco Nacional Minas Gerais S. A.	35-1161	Frigorífico Wilson do Brasil	35-2118	Prudência Capitalização	35-3181
Banco Paulista de Comércio S. A.	35-4181	Galeria Paulista de Modas Ltda. Ofic.	35-4159	Quimibrasil Química Ind. Brasileira S. A.	33-8156
Banco Trabalho Italo Brasileiro S. A.	35-1101	Gallo Armando, Dr.	9-8196	Radiodifusora P.R.G. 9 Excelior	33-9186
Banco Vale do Paraíba S. A.	36-0131	Hospital Caridade do Braz	35-2165	Sanatório São Lucas	36-8181
Berkhout & C. Ltda.	36-0151	Hospital São Jorge	35-2141	Santa Casa Misericórdia Pav. I	36-0161
Bolsa de Imóveis E. S. Paulo S. A.	35-3151	Hotel Barabary	34-8171	São Paulo Alparagatas S. A.	9-8141
Brasil Comp. Seguros Gerais	36-9196	Hotel Excelsior	36-9121	Satic S. A. Import. Comércio	36-8139
Caixa Apos. Pens. Serviços Públicos	36-0111	Hotel Hollywood	35-3128	Secretaria Agricultura Indústria e Comércio - Gab. do Secretário	36-8121
Camassie Paulo Taulik escr.	35-1187	Hotel Ideal	36-9116	Secretaria Educação - Diretoria Geral	35-4121
Carvalho Meira S. A. Com. Industrial	36-9149	Hoteis Mara S. A.	36-9141	Secretaria Segurança Pública - Instituto	35-4121
Casa Bancária Mineradora S. A.	35-1189	Hotel Real	35-2171	Secretaria Viagem e Obras Públicas - Gabinete do Secretário	35-1141
Casa Falchi S. A.	36-0121	Hotel Vitória S. A.	9-8184	Seleção Industrial Artel. Mod. Braseleira S. A.	35-1117
Casa Renner Confecções S. A.	36-0156	Hotel Windsor	35-4195	Senac Serviço Nac. Aprend. Comercial	35-5176
Charles Gutmann Importadora S. A.	35-3159	Ibrap Ind. Brasileira Prod. Eletrônicos	35-5108	Serrarias F. Lameirão S. A.	35-4191
Chiclé Adams Ltda.	35-3195	Elétricos S. A.	35-1194	Serviços Aéreos Cruzeiro do Sul Ltda.	35-4111
Colerant S. A.	36-8106	Importação Export. Metais Brastmet S. A.	9-8161	Serviço Social Comércio SESC. Clínica Central	35-2181
Comissária Nacional Despachos S. A.	35-1139	Indústrias Aliment. Carlos Brito S. A.	35-9151	Sherwin Williams do Brasil S. A.	35-2195
Comp. Antartica Paulista	36-0138	Fabr. Peixe	35-4141	Siderurgica J. L. Aliperti S. A.	35-2151
Comp. Bandeirantes Seguros Gerais	36-9136	Indústria Móveis Francisco Bergamo Sobrinho S. A.	35-3108	Sociedade Anonima Cortume Carioca	36-0167
Comp. Brasileira Adubos C.B.A.	36-0158	Indústria Pneumáticos Firestone S. A.	9-8191	Sociedade Anonima Iguazu	35-1119
Comp. Brasileira Cimento Portland Perús	35-3131	Indústria Química Farmac. Schering S. A.	36-0125	Sociedade Anonima Leonidas Moreira	36-0196
Comp. Brasileira Petróleo Gulf	35-3191	Indústrias Reunidas Irmãos Spina S. A.	9-8181	Sociedade Ind. Americana Torquato Di Tella S. A.	36-0146
Comp. Brasileira Matérias Primas	36-0179	Instituto Apos. Pensões Comerciais	36-8158	Sociedade Ind. Borracha Elastic S. A.	70-1167
Comp. Cervejaria Rio Claro	36-0165	Ambul.	35-4151	Sociedade Matco Ltda.	36-8116
Comp. Cigarros Castilhões	35-3146	Instituto Apos. Pensões Empreg. Transp. Cargas	35-2108	Souza Neschete Com. Indústria S. A.	9-8131
Comp. Expresso Mercantil Ag. Com. Transp.	35-2115	Intercambio Eletro Mec. I.E.M. Ind. Comércio S. A.	36-9171	Standard Brands of Brasil Inc.	36-0175
Comp. Fábio Bastos Com. Ind.	35-2111	Intimex Indústria Comércio S. A.	36-9191	Tabelião 19.º Cel. Hildeberto V. Mello	35-0127
Comp. Goodyear do Brasil Prod. Borracha	9-8171	Irmãos Bruderer S. A.	36-9111	Tecint Comp. Téc. Internacional	35-5111
Comp. Gráfica P. Saraceni	35-5116	Irmãos Natter joalh.	35-8119	Tecidos A. Rib-iro S. A.	36-8186
Comp. Harkson Ind. Comércio Kibon	36-0141	Inard & C. Pathé Baby	36-9166	Tecnogeral S. A. Com. Indústria	35-5187
Comp. Imobiliária Financ. Americana S. A.	36-9129	Journal de Notícias	36-9111	Texas Company South America Ltda.	35-2121
Comp. Import. Máquinas Comac	35-1176	Keller Weber S. A.	36-9111	Tcherkasky José Fabr. papel	36-4145
Comp. Lydon Mat. Primas p/ Indústria	36-8114	L. Figueiredo S. A.	36-9171	União Democrática Nacional	36-9109
Comp. Lithographica Ipiranga	35-9147	Laboratórios Andrômaco	35-2161	Viam Motores S. A. Matriz	36-0171
Comp. Mc Hardy Manuf. Import.	35-2178	Laboratórios Nothortherapia S. A.	51-9151	Vitas e Viaturas S. A.	35-5105
Comp. Mogiana Estradas de Ferro	36-9151	Laboratório Paulista Biologia S. A.	35-1111	Volvo do Brasil S. A.	35-1179
Comp. Nacional de Estamparia	35-5191	Lane Jr. L. Job. mec. cons.	36-9124	Wilson Sons & C. Ltda.	35-4186
Comp. Nacional Investimentos C.N.I.	35-1197	Leandro Dupré Construções Ltda.			
Comp. Paulista de Automóveis	36-0191	Ligação Brasileira Assistência			
Comp. Química Rhodia Brasileira	36-8191	Licou Artes e Ofícios São Paulo			
Comp. Seguradora Brasileira	35-1121	Lojas Americanas S. A.			
Comp. Seguros Aliança da Bahia	36-8136	Lojas Garbo Roupas S. A.			
Comp. Seguros da Bahia	35-1191	M. Gonçalves & C. Ltda.			
Comp. S.K.F. do Brasil Rolamentos	36-9156	Madeireira Nacional S. A.			
Comp. Sorocabana Mat. Ferroviária SOMA	36-8156	Manoel Ambrósio Filho S. A. Ind. Comércio			
Condoril Tintas S. A.	36-0136	Maternidade de São Paulo			
Construção Comércio Camargo Corrêa S. A.	35-1181				
Construtora Comercial Dácio A. Moraes S. A.	35-4118				

A PROXIMA ESTREIA DE "A DAMA DAS CAMELIAS"

Cacilda Becker, Mauricio Barroso e Paulo Autran nos principais papéis da imortal obra de Alexandre Dumas F.º — Direção de Luciano Salee

O Teatro Brasileiro de Comédia, comemorando o seu terceiro aniversário, levará a cena, no Teatro Municipal, a partir do próximo dia 5, a imortal obra de Alexandre Dumas Filho, uma de suas obras-primas, "A Dama das Camélias", sob a direção de Luciano Salee, tendo como assistente Carlos Vergueiro. Para a montagem da peça o Teatro Brasileiro de Comédia não poupou esforços, não só no que diz respeito aos cuidados artísticos que cercarão o espetáculo como o dispêndio de recursos financeiros.

CENARIOS E FIGURINOS

Os cenários e figurinos são de Aldo Calvo, o cenógrafo nosso tão conhecido e que trabalhou, durante vários anos, no Sôia de Milão. Para a execução dos cenários, que serão inteiramente pintados, o T. B. C. mobilizou Tullio Costa e Bassano Bastiani, dois experientes artistas plásticos de São Paulo.

CORRERIAS E MUSICA

Participarão do espetáculo a orquestra e o corpo de baile do Municipal sendo que a música será de Enrico Simonetti e a coreografia de Maria Francisca Pinheiro, como primeiro bailarino Michele Barbano e como primeira bailarina, Lila Marques.

OS INTERPRETES

Cabeças dos principais papéis a Cacilda Becker, Mauricio Barroso e Paulo Autran, que interpretarão, respectivamente, Margarida Gautier, Armando Duval e Jorge Duval, o pai de Cacilda Becker, na peça de Alexandre Dumas Filho, uma de suas obras-primas.

REIVINDICAÇÕES DOS FUNCIONÁRIOS FEDERAIS

Sob a chefia do sr. Kaiser de Castro Lima, presidente da Associação dos Servidores Federais do Estado de São Paulo, seguiu para o Rio de Janeiro ontem à noite numerosa comissão de servidores da União, a fim de participar das comemorações do "Dia do Funcionário", que transcorre hoje.

Aproveitando a visita que será feita ao Catete, a comissão entregará um memorial ao presidente da República, com as principais reivindicações da classe.

A comissão que seguiu para a capital do país estava assim constituída: presidente Kaiser de Castro Lima, presidente da Associação dos Servidores Federais do Estado de São Paulo, seguiu para o Rio de Janeiro ontem à noite numerosa comissão de servidores da União, a fim de participar das comemorações do "Dia do Funcionário", que transcorre hoje.

Aproveitando a visita que será feita ao Catete, a comissão entregará um memorial ao presidente da República, com as principais reivindicações da classe.

GRANDES FESTAS DO 92.º ANIVERSÁRIO DA BENEFICÊNCIA

HEITOR CUNHA

Um vento sorridente varre, numa avalanche de incidentes os destinos de nossa Portuguesa de Beneficência, no grandioso momento social que ali atravessamos — dizíamos, quando os nossos artigos saíram. Isso continuou-se, de modo pleno, no último domingo, quando levamos a efeito a glorificação da nonagenária segunda comemoração de fundação.

E para acentuar-lhe basta assinalar que a reunião teve a supervisão da grande figura de Dom Carmelo de Vasconcelos Mota. Foi solene e extremamente animadora a presença do erdido príncipe. O ambiente transformou-se num estado de respeito e de encantamentos beatíficos — dando à nossa etapa uma tons sagrados de religiosa revidada, quando os oradores e entre eles, o mestre da palavra Magnífico Reitor Dr. Ernesto Leme — reivindicou no encadramento dos anos vividos pela associação, todas as apoteoses de seus dias amargos de fé e conquista.

Primeiro a chegar e último a sair — S. Eminência o prelado Cardeal de São Paulo fez questão de esmoldurar o quadro doirado da comemoração — festiva, humana e caridosa — com a visão sempre impressionante de suas vestes em purpura, estas vestes sagradas e votivas, nas suas cores vivas de serenidade e bênçãos que há dois mil anos a santa Igreja, conduz, aviva e educa para o bem, os seus rebeldes.

Outras autoridades completaram a harmonia do círculo mas a presença, sobria e grandiosa de Dom Carmelo de Vasconcelos Mota, deu por si só a solenidade um cunho todo especial.

E todos nós sentimos que havia um embaçamento de graças onde pouso sempre ouvia conselhos de bondade.

Destas, vez, como poucas vezes, tivemos os saídes repletos de convívios, de vilas associadas — que há muito lá não iam — mostrando-se assim, que uma renovação de fé e de amor, dissolveu as acimas de solidão e entusiasmo que não pode faltar a organizações como a nossa.

E vimos na majestosa fisionomia do nobre príncipe da Igreja bem estampada a satisfação de sentir, assim de perto, tamanha conquista de sentimentos puros — demonstrada naquele punhado de homens que se dedicam à nobilíssima esportividade de fazer bem.

Recebido pelos srs. Dr. José Emílio de Moraes e exma. senhora — que se achava em companhia de sua exma. progenitora, viúva Pereira Ignácio — e pelo comendador Brenha da Figueira e sua esposa — não faltaram ao honrado visitante todas as atenções que lhe são devidas.

Eminência de São Paulo fez questão de carinhoso conferência do magnífico Reitor e fez-se alvo de uma carinhosa condução de agradecimento de presidente da Associação de Beneficência de São Paulo.

E a casa teve bençãos de sua Eminência esperadas a mão cheia... completando-lhe a comodidade espiritual dos hospitais.

Recebido pelos srs. Dr. José Emílio de Moraes e exma. senhora — que se achava em companhia de sua exma. progenitora, viúva Pereira Ignácio — e pelo comendador Brenha da Figueira e sua esposa — não faltaram ao honrado visitante todas as atenções que lhe são devidas.

Eminência de São Paulo fez questão de carinhoso conferência do magnífico Reitor e fez-se alvo de uma carinhosa condução de agradecimento de presidente da Associação de Beneficência de São Paulo.

E a casa teve bençãos de sua Eminência esperadas a mão cheia... completando-lhe a comodidade espiritual dos hospitais.

QUEIMADAS E REFLORESTAMENTOS

ZOROASTRO DE PAIVA FERREIRA

A devastação de nossas riquezas florestais constitui fenômeno que, de há muito, deveria merecer a atenção dos poderes públicos.

O incêndio, de vasta extensão, há pouco ocorrido nas matas do Rio Grande do Sul e de Santa Catarina, veio provar a incuria, tão comum, de nossos lavradores e, mesmo, das autoridades responsáveis pela preservação de nossas matas.

Os nossos antepassados acreditavam que a flora brasileira é inextinguível porque, para eles, as matas excediam ao necessário e representavam um impêlo para as suas lavouras. Não obstante os argumentos em contrário, continuamos na mesma rotina, seguindo o inveterado costume de nossos antecessores.

As florestas brasileiras estão sendo destruídas, ante a impassividade e o indiferentismo dos poderes públicos. Como cumulo do desperdício, no mesmo tempo que se comemora oficialmente o "Dia da Árvore", quando são entoados louvores e enaltecidas as múltiplas qualidades do reino vegetal, o homem do campo, completamente alheio aos acontecimentos, queima des preocupadamente as nossas matas, acreditando ter praticado o mais inocente e o mais proveitoso de todos os atos de sua vida.

O nosso lavrador, com raras exceções, não quer perder tempo e usa a queimada, na pressuposição de que ela constitui o meio mais

SEJA CURIOSO!



O maior livro de que se tem notícia está na Biblioteca do Congresso dos Estados Unidos e foi impresso na Alemanha, sendo um estudo desse país. Tem 1 metro de espessura, 3 metros de altura e 75 centímetros de largura.

Dromomania é o impulso morbido para a vagabundagem.

Afranio Peizoto, o brilhante homem de letras brasileiro, morto em 1947, era canhoto.

Dis-se da túnica de Cristo que era inconsútil porque não tinha costuras.

A parte essencial da célula dos organismos vivos chama-se protoplasma.

O antônimo de transatlântico é cisatlântico.

"Omne vivum ex ovo" (todos os seres vivos provêm de um ovo) é um aforismo biológico do cientista inglês Harvey.

O primeiro livro impresso por Gutenberg foi a "Bíblia", em 1455.

Epiteto deixou escrito: "A verdade triunfa por si mesma: a mentira necessita de cumplicidade".

O menor livro do mundo foi publicado em Padua, na Itália, pela Editora Salmin & Irmãos. Tem 208 páginas de 10 por 6 milímetros, contém cada uma 95 a 100 letras, de perfeita leitura.

A permanência em pé, por muitas horas, dificulta a circulação do sangue, na parte inferior do corpo. Essa, uma das causas de dilatação das veias das pernas e que pode dar origem a varizes, feridas e úlceras.

Semana da Criança

Comemorando a SEMANA DA CRIANÇA, a Cruz Vermelha Brasileira, pela sua seção de Costuras Padronizadas e Bandagens, ofereceu duas camisas para serem sorteadas entre diversas creches e maternidades da capital. Participaram as seguintes instituições: Casa Maternal Leonor Mendes de Barros, por intermédio de d. Carmelita Garcez, presidente da Legião Brasileira de Assistência; Creche Carolina da Mota e Silva da Associação Sta. Teresinha, por intermédio de d. Margarida Galvão; Maternidade São Paulo, por intermédio de d. Mariani; Alina Neto; Hospital das Crianças da Instituição por intermédio de d. Antonieta Ferraz Diniz; Clínica Infantil do Ipiranga por intermédio de d. Carmelita Vicente de Azevedo R. Oliveira; Ambulatório da Cruz Vermelha Brasileira (Consolidação) por intermédio de d. Aurea Freire de Carvalho.

No sorteio realizado na Legião Brasileira de Assistência, coube o 1.º prêmio, 1 cama ao menino Arnaldo, filho de Jandira e Arnaldo Marcelino Santos, registrado no Ambulatório da Cruz Vermelha, bairro da Consolidação; 2.º prêmio, Menina M. Inês, filha de João e M. José, residentes à rua Cipriano Barua, 1241, registrada na Creche do Ipiranga, ganhou a segunda cama; 3.º prêmio, uma caderneta Econômica, oferecida pelos componentes do Centro Universitário Cruz Vermelha, coube a menina Mercedes Sanches Terra, residente na rua Rio Bonito, 397, e nascida na Casa Maternal Leonor Mendes de Barros; 4.º prêmio uma caderneta da Caixa Econômica, oferecida pelo mencionado Centro, coube a menina Reinaldo, filha de Luíza da Silva Castro registrada na Maternidade São Paulo; 5.º prêmio Gerson de Jesus, internado na Creche Carolina da Mota e Silva da Associação Santa Teresinha, uma caderneta da Caixa Econômica, oferta também do Centro.

Concerto da Banda da Força Pública

A Banda de Música da Força Pública do Estado, sob a regência do capitão maestro Antonio Bento da Cunha, executará no Teatro Municipal, amanhã, um concerto sinfônico que constará do seguinte programa:

1.ª PARTE — P. R. Araújo — Coronel Ribamar — Dobrado; — A. B. Cunha — Elegia — Opus n.º 3; — B. Cunha — Vida Noturna — Valsa (em 1.ª audição); — Puccini — Madame Butterfly — 1.ª parte do 2.º Atto.

2.ª PARTE — Grieg — Peer Gynt — Suite n.º 1 — 1.ª — Alvorada — 2.ª — A morte de Asa — 3.ª — A dança de Anitra; — 4.ª — No salão do Rei da Montanha; — Mozart — Larchetto e Minuetto — Para flauta e clarinete — solistas; — 1.º Sgt. Nelson de Vasconcelos e sub-ten. Roberto de Paes; — A. B. Cunha — Sinfonia das Américas — (A vitória das Nações Unidas).

Contadores do Liceu Coração de Jesus

Devem comparecer no dia 31, no salão de festas da A. Ex-Alunos de D. Bosco, à al. Nothman, 233, das 20 às 21 horas, todos os contadores formados no ano de 1941.

Cartas dos leitores

Escrevem-nos: "Os professores primários particulares plotelam a equiparação dos seus vencimentos. Urge que os deputados estudem melhoria para esta desprotegida classe, cujos componentes são mestres escolas que, nas horas angustiosas, lutam desesperadamente para solver os pesados encargos de família. É preciso convir que esta situação não pode continuar como esta. Como resolve-la? Os legisladores e o poder executivo, devem levar em conta a possibilidade de melhoria para esta desamparada classe, cujos integrantes também se classificam como mestres-escolas identicamente iguais a qualquer educador oficializado. Recorrem, porém, em vão, ao fone. Urge, pois, que o governo coloque essa classe no nível social que merece, nada mais justo e humano. Os professores particulares estão completamente esquecidos, como se não trabalhassem com o mesmo afã de outros professores. A rigor, não há segurança, estabilidade onde desempenham suas nobres e patrióticas funções de educadores."

OS FIGURINISTAS DE HOLLYWOOD CRIARAM AS ESTRELAS DE CINEMA EXIBIRAM... E...

a sensação

APRESENTA COM EXCLUSIVIDADE EM SÃO PAULO...

Maillot Star

1952

O MAILLOT DAS ESTRELAS!

Desenhados pelos figurinistas de Hollywood nos mais revolucionários e modernos estilos, os "Maillots Star 1952" são agora apresentados pela A Sensação... na mais deslumbrante sintonia de cores... em nylon-lastex, setim-lastex e faile-lastex.

A Senhora vai gostar muito! Venha ver como os novos "Maillots Star 1952" modelam e realçam a beleza de sua plástica.



MAILLOT "STAR" 1952. Modelo "Ester Williams".

Em legítimo Nylon-lastex ou Setim lastex americano. Com ou sem alça. Cores: preto, azul-roi, maraculha, canário, coral, verde-mar e azul-cel. Tamanhos 42 a 48. Em setim-lastex... \$ 495, Em Nylon-lastex... \$ 550,

MAILLOT "STAR" 1952. americano legítimo. Em setim lastex. Modelo "Virginia Mayo". Cores da moda. Tami. 42 a 48. \$ 395,

MAILLOT "STAR" 1952. Modelo "Lana Turner".

Em legítimo Nylon-lastex americano. Super-colante. Cores preto, azul-anil, coral e azul borbentica. Tams. 42 a 48. \$ 590,

BARRACAS DE PRAIA em lona impermeável, com 8 varetas. Grande coleção em todos os tamanhos e em lindas combinações de cores. Desde \$ 250,

MAILLOT "STAR" JANTZEN 1952. Modelo "Ava Gardner".

Em legítimo faile-lastex americano. Revolucionária criação. Tiras entrelaçadas. Cores da moda. Tamanhos 42 a 48. \$ 750,

MAILLOT "STAR" 1952. Modelo "Arlene-Dahl".

americano legítimo. Em setim-lastex. Golinha em "V". Preto, sangue, violeta, branco, maravilha, azul e pérola. Todos os tamanhos. 295,

a sensação MODAS

A SENSACÃO ESTÁ ABERTA TODAS 2.ª e 6.ª FEIRAS ATÉ 10 H. DA NOITE!

R. 24 DE MAIO - ESQ. CONS. CRISPINIANO

S-2023

ESCOLHA AS MAIS RECENTES CRIAÇÕES DA MODA PELO "CRÉDITO-SENSACÃO"... SEM ENTRADA INICIAL!

Página FEMININA

Recebe o dom dos céus e nunca peças nada aos homens, antes dá, se podes; dá sorrindo e com amor; não meças jamais a magnanimidade de tuas dadas.

AMADO NERVO

ETERNIDADE

Raro é o dia que a gente não cruza com um cortejo fúnebre. Os carros trazem um sinal preto, no parabrisa direito. Certo número de parentes, amigos acompanham compassivos ou distraídos, um defunto até à última morada.

Algumas orações; uns olhares; conversas em voz baixa; pronto não se pensa mais no acontecido. Embora seja coerente o provérbio: — "Só para a morte é que não há remédio"; a lição passa despercebida, apesar de fortíssima.

Nesta tarde chuvosa e fria, antevê-se o "Dia de Finados". — meditemos, muito de leve, sobre a morte que é fim e é, também, princípio.

A morte é um fim. Separa violentamente o que formara a ser: a alma e o corpo. Este, despojado do seu princípio vital, decompor-se e pouco a pouco é reduzido a pó. Lá está no dicionário: — "Defunctus" — despojado de suas funções. Aqueles que tiveram mais riquezas, mais poder, mais honras, vão ao túmulo tão pobres como entraram no mundo. Tudo o que tinham nas mãos, era instrumento para executar determinada tarefa. Findo o tempo, o serviço é dado por terminado e os instrumentos atirados aos insetos.

Ainda lembramos que a morte é um fim que separa da memória dos outros: como os mortos são esquecidos depressa! Mesmo no "seu dia", muitos preferem passar fora o feriado alegando alegria pelos cemitérios. E aqueles que fazem dele lugar de profanação? Vá a pena citar os "sucessores" que disputam os lugares deixados pelo morto: quando não o visitam chorando lágrimas de crocodilo? — "Tudo que acaba é curto", já advertia aquela mulher encantadora que foi Elizabeth Leseur.

A morte é um "princípio". Uma única coisa leva-se para o outro mundo: as "obras", boas ou más. E' bem verdade que, a cada passo, vai-se lançando à terra, sementes de eternidade.

Nada se perde; nada escapa aos olhos de Deus. O menor ato de virtude; o menor deslize; tudo pesará na balança. Sendo um princípio, nada mais poderá mudar na própria condição; o grau do merecimento é fixado para sempre; só há o tempo do exílio para preparar a eternidade e esse tempo passa com uma rapidez incrível. E' bom andar com as "mãos" preparadas.

Neste momento tenho presente uma das personalidades mais ilustres desta terra: um humanista e professor dos mais dignos que, advertido por passar as próprias férias estudando, alegou: — "Eu tenho a eternidade para descansar".

Que muitos possam dizer o mesmo.

MARIA REGINA.

Caminhe pela estrada da vida... sem se preocupar com os cabelos brancos... use a

TINTURA FLEURY

e depois de 15 minutos de aplicação, aparente 15 anos mais jovem.

Dep.: Godofredo Pessoa — R. José Bonifácio 93 — S. Paulo

CONFEDERAÇÃO DAS FAMILIAS CRISTAS

Nada mais justo que, esta página, dentro do programa que lhe foi traçado, faculta suas colunas à Confederação das Famílias Cristas.

Assim é que, em prosseguimento à Primeira Semana de Estudos sobre a "Família", a Confederação promove para o mês de outubro e novembro, aos sábados, às 20.30 horas, em sua sede social à AVENIDA PAULISTA, 392, uma série de reuniões de confraternização de todas as famílias confederadas, onde serão debatidas as conclusões da Semana, no que diz respeito de serem as mesmas postas em prática.

Reuniões essas que, além de outras atividades dos Centros Distritais, contarão com alguns números de música e recitação. ORGANIZAÇÃO DAS REUNIÕES — Cada Centro Distrital da Confederação terá a seu cargo, a programação de uma reunião obedecendo a seguinte escala:

Dia 3 — Centros Distritais da Consolação e Lapa; dia 10 — Centros Distritais da Aclimação e Santana; dia 17 — Centros Distritais da Liberdade e Ipiranga; dia 24 — Centros Distritais da Bela Vista e Cerqueira Cesar.

Os Centros Distritais das Perdizes e Santa Cecília já realizaram suas reuniões em 6 e 13 de outubro, respectivamente.

Para tomar parte nessas reuniões, são convidadas todas as famílias confederadas; bem como todos os interessados. As informações poderão ser fornecidas na sede estadual da Confederação das Famílias Cristas, Av. Paulista, 392 — Telefone: 31-0378.

A 1.ª "CAÇA AO TESOURO" EM S. PAULO

Corrida de automoveis — Direção por charadas — Multas e contra multas — Premios aos vencedores — Uma iniciativa da classe "rouge" do Colegio "Des Oiseaux", em prol das Missões



A "trindade" organizadora: Maria Augusta Lima Mendes, Maria Martinelli Bonomi e Maria Clotilde Coutinho Rossetti.

Neste mês em que a 1.ª Bienal de São Paulo centraliza o mundo artístico de quatro continentes, — um outro acontecimento, de menor vulto, mas expressivo porquanto, realizada pela primeira vez, nesta capital, talvez no país represente uma confluência de esforços em benefício das Missões.

Assim foi que, reunidas as alunas da 4.ª série do Colegio "Des Oiseaux", muitas foram as sugestões apresentadas. Toda gente queria algo de inteiramente novo, capaz de marcar época e deixar saudade. Conseguiu-se em 15 dias de trabalho intenso a aprovação, programação e execução da prova "Caça ao Tesouro". — que hoje, terá início às 16 horas, no prédio n. 854, da avenida Paulista.

Cumpra assimilar que a sugestão partiu de Maria Martinelli Bonomi, testemunha da aceitação desse esporte, de origem inglesa, mas rapidamente adaptado, sendo as corridas realizadas a cavalo, ou em barcos, ou mesmo mistas, com finalidades apenas recreativas.

Mais uma vez, o "modelo" foi ultrapassado: destinando-se a aquisição de fundos para as Missões, a "Caça ao Tesouro" concretiza uma esplêndida realidade. Realidade essa que se facultou graças ao irrestrito apoio das colegas de Maria Bonomi, a solidariedade de

propias famílias. Só Deus sabe quantas foram as reuniões, as discussões em mesa redonda, o acordo em relação ao regulamento que abalou transcorremos. Autênticas pioneiras de uma atividade "sui generis", elas trabalharam de fato, confeccionando cartazes; pintando "postes"; inventando charadas; arrecadando os premios e muitas outras surpresas que a reporter não pôde, mas deve revelar.

— Dos mais expressivos, é um fato da ausência de uma festa, festa que os jardins do palacete 854 da avenida Paulista, transformaram num "banho das mil e uma noites". Em obediência a advertência do Pastor.

O AMOR

... Nota essencial do matrimônio é o amor. Mas o amor não é coisa profana; conquanto seja muitas vezes profanado.

Dentro do matrimônio os noivos são sacralizados e o sacramento santifica seus corpos.

O amor é unívoco das almas. Quanto mais duradouro mais puro. Pode não ter muitas manifestações externas. Mas ganha em profundidade.

(SCHEEBEN)

"DITADORA ROMANTICA"

Realiza-se dia 8 de novembro próximo, às 21 horas, no Teatro São Francisco, à rua Riachuelo, em benefício dos fundos assistenciais da Associação Feminina Universitária (A.F.U.), — um festival pelo Grupo Teatral de Estudantes Paulistas, com a apresentação da comédia em três atos de Regina A. de Paula Ramos, intitulada:

"DITADORA ROMANTICA"

Torres os interessados poderão obter informações pelos telefones 31-6014 (Suzana); 31-8667 (Regina); 32-2765 (Rosita). Na portaria da Faculdade "Sedes Sapientiae", à rua Marquês de Paraná, número 111.

o cardeal arcebispo de São Paulo, — que aconselhou não fosse a renda em prol das Missões, conseguida as festas dançantes. — As promotoras de "Caça ao Tesouro", resolveram tentar o que, aparentemente, pareceu impossível: reuniu centenas de jovens; sem vislumbre de danças. Conseguiu-o? Se você é como São Tomé, vá até lá; caso contrário aguarde até o próximo domingo, a reportagem completa, nestas mesmas colunas.

Quanto à comissão organizadora, está assim constituída: — Maria Martinelli Bonomi, Maria Clotilde Coutinho Rossetti, Maria Augusta Lima Mendes, Maria Helena Matarazzo Supply e pelos universitários: Angelo Bonomi, Gleanthra Matarazzo, Dino Samaya, Sergio Barci e Paulo Ureolo.

Comissão que elaborou o seguinte regulamento que, transcrevemos no intuito de orientar futuras competições, mesmo em cidades do interior: — Art. 1 — Cada carro deverá ter um chefe de equipe, o qual receberá a lista dos objetos a serem procurados e ao entregá-los, o primeiro problema a ser resolvido. Art. 2 — No caso do concorrente ser tomado de pânico ou mal ajudado pelo acompanhante não consiga resolver um problema, terá a possibilidade de conhecer a solução submetendo-se a uma penalidade.

— Deve voltar à avenida Paulista 954. Esta volta deve ser feita ao terminar o tempo marcado ao lado do problema anterior.

— Será entregue ao concorrente uma outra lista de objetos, completamente diferente da anterior, que deverá, inexoravelmente, entregar aos juizes, dos quais receberá em troca a solução do problema.

Art. 3 — O envelope contém o problema cuja resolução indicará o lugar onde os concorrentes deverão (Conclui na 14.ª página).



Honoridade Marshall

Os melhores aparelhos pelos melhores preços. Com toca-discos automático de 3 velocidades.

A venda nas boas casas do ramo.

RÁDIOS

Marchall

Distribuidor: WERNER FISCHER

Av. São João, 578 — 1.º — Sala 109 — S. Paulo

CONSELHOS PRATICOS

Qualquer mancha, que apareça numa peça de roupa deverá ser imediatamente retirada. Entre as mais comuns:

1.º — Tinta de escrever: Em fazenda branca são tratadas com suco de limão misturado com sal e, em seguida expostas ao sol quente. Um pouco de cloro diluído em água, também dá bom resultado. Desaparecida a mancha é preciso lavar sem demora o ponto afetado, com água e sabão.

Manchas de tinta nas mãos. Tiram-se com facilidade esfregando-as com tomate cru. O mesmo processo faz desaparecer o cheiro da cebola nas mãos.

2.º — Iodo: Desaparece a mancha aplicando-se uma solução de sal amoníaco, lava-se depois com água e sabão. Iodo nas mãos tira-se com caldo de limão.

3.º — Vinho: Cobre-se a mancha com sal de cozinha e faz-se passar água fervendo através do tecido. Para as manchas mais antigas, coloca-se o tecido em leite fervendo e conserva-se ao fogo, enquanto for necessário para se obter o resultado almejado.

O "KURUMI" E A CONDESSA



Até parece título de fita de cinema: "O Kurumi e a Condesa". — no entanto é uma esplêndida realidade que o clichê focaliza: A condessa Isabelle de Paris e uma linda criança — entre as muitas

centenas que serão atendidas pelo Posto de Puericultura, recentemente inaugurado em Matão. Posto que resultou de uma confluência de esforços: iniciativa do Departamento Nacional da Criança,

que, em São Paulo, conta com 174 postos de Puericultura em extensivo funcionamento em colaboração com a Legião Brasileira de Assistência; doação do casal Francisco Malzoni que, além do presente levou a presença de uma presença digna de ser emitida; correspondência dos patronos, conde e condessa de Paris; personalidades ligadas à causa da criança e o povo bom daquela promissora cidade paulista.

Viveu-se uma festa em família. A prova aí está no gesto decidido a sra. condessa. Sente-se que a "ratra" adquirida com a criação de seus nove filhos, credenciada ainda mais, para parafinizar as muitas centenas que se tornarão fortes e felizes, graças ao posto então inaugurado. E o kurumi, gorducho e lindo, também demonstra decisão. Que lhe reservará o futuro? Só Deus sabe. Por enquanto há um traço de ilação entre ele, a infância pobre de nossa terra, e as classes mais favorecidas, possuidoras de um coração compreensivo e bom. Sua majestade, a mamadeira! Dar, apenas não vale, é preciso dar-se. E' o que vem fazendo uma equipe do nosso Departamento da Criança; multiplica-se, sacrifica-se, solicita daqui e acolá a fim de que, além do leite, na ordem natural, as nossas crianças recebam aquele outro, da ternura humana; que o coração pode proporcionar.



Rocambole salgado

Camondongos de côco

Caipirinhas

Catupiri

ROCAMBOLE SALGADO — 6 ovos batidos como para pão de ló, 1 copo de leite, 1 pratinho de batatas cozidas e passadas na máquina, 1 de queijo ralado, 3 colheres de farinha de trigo, 1 colher de manteiga e sal à vontade. Amassa-se bem e assa-se em tabuleiro bem untado. Depois de assado, recheia-se à vontade e enrola-se.

CAMONDONGOS DE CÔCO — 1 coco ralado, 3 gemas, 100 grs. de açúcar, 1 colherinha de manteiga derretida. Mistura-se tudo muito bem, faz-se os ratinhos. As orleiras e o ratinho faz-se de amêndoas; os olhos com passas ou confeitos vermelhos. Assa-se em latas untadas com manteiga e levemente polvilhadas de trigo. O forno deve ser quente, para tostar um pouco. Querendo pode pôr chocolate.

CAIPIRINHAS — 150 grs. de manteiga, 150 grs. de açúcar e 3 gemas, 400 grs. de farinha de trigo. Fazem-se as bolinhas, aperta-se no meio, passa-se na clara e no açúcar cristal com amêndoas socadas. Põe-se doce em cima para enfeitar.

CATUPIRI — 1 copo de leite cru, 2 colheres de manteiga, 1 chicara (de chá) de queijo fresco ralado, 1 pitada de sal.

Leva-se ao fogo até engrossar. Despeja-se em forma untada de manteiga e deixa-se esfriar.

(Do CADERNO DA MAMÃ).



Os juramentos de nunca amar e os de amar eternamente, são perfeitamente iguais na sua inutilidade — Mme. de Puitsieux.

De todos os males que nos podem suceder, o mais inflexível, o mais devastador, é o amor. — Condessa Darh.

O amor reclama, a amizade solicita — Carmen Silva.

A alma do homem se torna egoísta e má porque a impiedade de hoje, é a sua escola. — Francisca Julia da Silva.

Parabens Maria Luiza



Só mesmo um coraçãozinho bem formado, seria capaz de tamanha generosidade: trocar a presença das amigas, das colegas do "Notre Dame", pelos parentes paulistas. Foi o que fez, Maria Luiza, vivendo o "seu dia" ao lado da madrinha Carmelita Ferraz e da vovó — Carmen de Afonseca Faria, que todos os netos chamam — "mamã", com infinita ternura. Outros aniversários podem ter sido mais ruidosos, mais brilhantes, no entanto nenhum mais significativo — Além da espontaneidade do gesto da linda aniversariante, houve a presença de seus pais, o simpático casal, Luiz Antonio de Faria e Maria Augusta Camacho de Faria, dos priminhos e de um grupo de amigos a facultar uma autêntica festa em família.



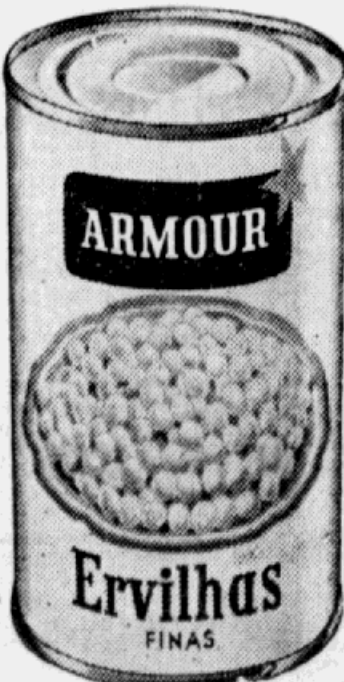
Ervilhas

ARMOUR

Rigorosamente selecionadas e enlatadas por processos especiais, as Ervilhas Armour conservam-se frescas, muito mais macias e não perdem o seu sabor natural... tão delicioso! Se você exige o melhor para os seus pratos, experimente as gostosíssimas e nutritivas Ervilhas Armour!

FRIGORÍFICO ARMOUR DO BRASIL S. A.

Produtos preferidos pela sua alta qualidade



Dois tipos e tamanhos:
"finas" — latas de ½ kg.
"medianas" — latas de ½ e 1 kg.

São Paulo: Caixa Postal, 8045 — Rio: Caixa Postal, 264 — Santos: Caixa Postal, 429 — Campinas: Caixa Postal, 303



DIFÍCIL COMPROMISSO AGUARDA O CORINTIANS EM CAMPINAS

TOUGUINHA CONTINUARÁ FORA DO QUADRO DO CORINTIANS

O "pivot" sulino ressentiu-se da contusão — Lorena comandará a intermediária — Momentos antes do prelo a escalção da equipe alvi-negra

O Corinthians, em seu "apronto" para o jogo de hoje, verificou que Touguinha, após quarenta minutos de atividades, se ressentiu e foi obrigado a deixar o campo. Por esta razão, está assentado que o jogador Lorena, que teve muito boa atuação contra o Nacional, atuará, hoje, contra a Ponte Preta, em Campinas.

Sua e Alfredo disputaram a zaga esquerda, assim como Baltazar, treinou um tempo só, aparecendo, depois, Carbono, como centro-avante.

Bons amadores escalados para a reunião pugilística no Circo Píolim

Leo Koltun vs. Nadir Dias e Sebastião Silva vs. Arlindo de Oliveira em sugestivas pelejas — Retorno ao ringue de Valter Valentim — As lutas escaladas — Autoridades e juizes

Mais uma reunião de amadores promove amanhã, segunda-feira, no ringue armado no Circo Píolim, a Federação Paulista de Pugilismo, em sequência à série das efetuadas com o fito de preparar os paulistas que vão participar do Campeonato Brasileiro de Pugilismo, a realizar-se dentro em breve, no Rio.

Dado o escopo visado nestas reuniões, estranhemos que os melhores da entidade bandeirante do esporte das luvas apresentem amadores ainda bisonhos e até desconhecidos, pois o importante é colocar em forma os prováveis representantes de São Paulo no magna certame.

Contudo, então escalados alguns bons amadores, dentre os quais destacamos Leo Koltun, que peleará com Nadir Dias, amador em ascensão, e Sebastião Silva, que se defrontará com o campeão paulista e brasileiro Arlindo de Oliveira.

Valter Valentim, que em tempos idos já ostentou o título de campeão brasileiro da categoria peso galo, retorna ao ringue como peso pena para enfrentar José Lopes, bom elemento do Atlas nessa categoria.

O programa está formado com sete lutas oficiais e duas reservas, que são as seguintes:

1.ª LUTA — Peso leve — Antonio Rebeca (Guarani) x Cesar Santos (Ipiranga).

2.ª LUTA — Peso leve — José Gonçalves (Niterói) x William Curi (Guarani).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

3.ª LUTA — Peso pena — José Lopes (Atlas) x Valter Valentim (São Paulo).

4.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

5.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

6.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

7.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

8.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

9.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

10.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

11.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

12.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

13.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

14.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

15.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

16.ª LUTA — Peso médio (ilgelo) — Romeu Oliveira (São Paulo) x Valdemar Ortob (Corinthians).

Lutas em 3 assaltos de 2 minutos, por 1 de descanso.

Ponte Preta: um obstáculo para o líder — São Paulo vs. Radium, Juventus vs. Jabaquara, Santos vs. Portuguesa santista e XV de Novembro vs. Portuguesa de Desportos, os prélios que completam a segunda rodada do retorno — Escalações dos conjuntos

A segunda rodada do retorno, ontem iniciada com dois jogos, será completada na tarde de hoje com a realização de mais cinco cotejos. Dos encontros complementares da etapa apenas um consegue atrair as atenções gerais dos "torcedores". É o que será travado em Campinas, onde o Corinthians estará às voltas para livrar-se da Ponte Preta, quando que poderá encarrregar-se de modificar completamente o panorama geral do certame, fazendo com que a liderança seja ocupada por três amealhadas: o Corinthians, Palmeiras e Portuguesa de Desportos, que estão distanciados do ponteiro apenas dois pontos.

Em Campinas, a Ponte Preta medirá-se contra o líder da tabela, numa peleja que se afigura sensacional. O Corinthians, embora favorito do cotejo, terá de lutar contra uma série enorme de fatores que poderão redundar em seu prejuízo, favorecendo o adversário, apoiado pela sua entusiástica assistência, em seus próprios domínios, o que não deixa de ser um incentivo à Ponte Preta, que, se for feliz, poderá mudar completamente o panorama do campeonato paulista, permitindo que o Palmeiras e a Portuguesa de Desportos, caso os "lusos" vençam em Piracicaba, galguem o primeiro posto em companhia do atual líder.

Vencendo o Corinthians, terá dado mais um passo decisivo para chegar ao título de campeão. Por esse motivo, todos os esforços dos "cracks" do clube do Parque São Jorge estarão concentrados num só objetivo: derrotar a Ponte Preta, para não permitir a aproximação dos seus imediatos perseguidores na tabela de classificação.

O quadro do Corinthians, segundo a notícia que damos em outro local, somente será escalado momentos antes da partida. Todavia, a mais provável escalação do "onze" alvi-negro é a seguinte: Gilmar; Murilo e Alfredo; Idário, Lorena e Roberto; Claudio, Luizinho, Baltazar (Carbono), (Jackson) e Mario.

A Ponte Preta formará com: Cláudio; Bruninho e Inglês; Manuelli, Diaz e Rodrigues; Isaelino, Sabará, Isidoro, Moacir e Roverio.

S. PAULO — Manga; Helvio e Sarg; Nenê, Olavo e Pascoal; "109" (Tite), Antolinho ("109") Nicanor, Odair e Tite (Brandão).

PORTUGUESA SANTISTA — Laercio; Chico Preto e Olavo; Tremembé, Ventura e Cabeço; Nonô, Zinho, Vaginho, Barboza e Rubens.

O SÃO PAULO NO PACAEMBU — O tricolor, desta feita, não deixará a capital, devendo atuar no Pacaembu contra a representação do Radium. Dificilmente o quadro de Moedeira poderá registrar uma surpresa na tarde de hoje.

E' que o atual conjunto do São Paulo, embora não atuando com eficiência, é bem superior ao preparado pelo veterano Florindo. São assim, os prognósticos favoráveis ao clube do Canindé.

As equipes formarão: S. PAULO — Manga; Turcão e Mauro; Bauer, Pé de Valsa e Alfredo; Alcino, Bile, Dural, Remo e Lafaiete.

RADIUM — Brazão (Cajú); Olegário e Jorge; Baa, Gonçálves e James, Bagunça, Beilinho, Sturaro, Lara e Ari.

As equipes formarão: JUVENTUS — Tite; Luizinho e Pascoal; Olegário, Olegário e Castro, Edclio, Osvaldinho, Periquito e Luis.

JABAUQUARA — Madalena; Domingos e Arnaldo; Olegário, Leo e Feljo; Zé Carlos, Bode, Alemão, Clóvis e Pinhegas.

OS QUADROS SERÃO OS SEGUINTE:

SANTOS — Manga; Helvio e Sarg; Nenê, Olavo e Pascoal; "109" (Tite), Antolinho ("109") Nicanor, Odair e Tite (Brandão).

PORTUGUESA SANTISTA — Laercio; Chico Preto e Olavo; Tremembé, Ventura e Cabeço; Nonô, Zinho, Vaginho, Barboza e Rubens.

O SÃO PAULO NO PACAEMBU — O tricolor, desta feita, não deixará a capital, devendo atuar no Pacaembu contra a representação do Radium. Dificilmente o quadro de Moedeira poderá registrar uma surpresa na tarde de hoje.

E' que o atual conjunto do São Paulo, embora não atuando com eficiência, é bem superior ao preparado pelo veterano Florindo. São assim, os prognósticos favoráveis ao clube do Canindé.

As equipes formarão: S. PAULO — Manga; Turcão e Mauro; Bauer, Pé de Valsa e Alfredo; Alcino, Bile, Dural, Remo e Lafaiete.

RADIUM — Brazão (Cajú); Olegário e Jorge; Baa, Gonçálves e James, Bagunça, Beilinho, Sturaro, Lara e Ari.

As equipes formarão: JUVENTUS — Tite; Luizinho e Pascoal; Olegário, Olegário e Castro, Edclio, Osvaldinho, Periquito e Luis.

JABAUQUARA — Madalena; Domingos e Arnaldo; Olegário, Leo e Feljo; Zé Carlos, Bode, Alemão, Clóvis e Pinhegas.

OS QUADROS SERÃO OS SEGUINTE:

SANTOS — Manga; Helvio e Sarg; Nenê, Olavo e Pascoal; "109" (Tite), Antolinho ("109") Nicanor, Odair e Tite (Brandão).

PORTUGUESA SANTISTA — Laercio; Chico Preto e Olavo; Tremembé, Ventura e Cabeço; Nonô, Zinho, Vaginho, Barboza e Rubens.

O SÃO PAULO NO PACAEMBU — O tricolor, desta feita, não deixará a capital, devendo atuar no Pacaembu contra a representação do Radium. Dificilmente o quadro de Moedeira poderá registrar uma surpresa na tarde de hoje.

E' que o atual conjunto do São Paulo, embora não atuando com eficiência, é bem superior ao preparado pelo veterano Florindo. São assim, os prognósticos favoráveis ao clube do Canindé.

As equipes formarão: S. PAULO — Manga; Turcão e Mauro; Bauer, Pé de Valsa e Alfredo; Alcino, Bile, Dural, Remo e Lafaiete.

RADIUM — Brazão (Cajú); Olegário e Jorge; Baa, Gonçálves e James, Bagunça, Beilinho, Sturaro, Lara e Ari.

As equipes formarão: JUVENTUS — Tite; Luizinho e Pascoal; Olegário, Olegário e Castro, Edclio, Osvaldinho, Periquito e Luis.

JABAUQUARA — Madalena; Domingos e Arnaldo; Olegário, Leo e Feljo; Zé Carlos, Bode, Alemão, Clóvis e Pinhegas.

OS QUADROS SERÃO OS SEGUINTE:

SANTOS — Manga; Helvio e Sarg; Nenê, Olavo e Pascoal; "109" (Tite), Antolinho ("109") Nicanor, Odair e Tite (Brandão).

PORTUGUESA SANTISTA — Laercio; Chico Preto e Olavo; Tremembé, Ventura e Cabeço; Nonô, Zinho, Vaginho, Barboza e Rubens.

O SÃO PAULO NO PACAEMBU — O tricolor, desta feita, não deixará a capital, devendo atuar no Pacaembu contra a representação do Radium. Dificilmente o quadro de Moedeira poderá registrar uma surpresa na tarde de hoje.

E' que o atual conjunto do São Paulo, embora não atuando com eficiência, é bem superior ao preparado pelo veterano Florindo. São assim, os prognósticos favoráveis ao clube do Canindé.

As equipes formarão: S. PAULO — Manga; Turcão e Mauro; Bauer, Pé de Valsa e Alfredo; Alcino, Bile, Dural, Remo e Lafaiete.

RADIUM — Brazão (Cajú); Olegário e Jorge; Baa, Gonçálves e James, Bagunça, Beilinho, Sturaro, Lara e Ari.

As equipes formarão: JUVENTUS — Tite; Luizinho e Pascoal; Olegário, Olegário e Castro, Edclio, Osvaldinho, Periquito e Luis.

JABAUQUARA — Madalena; Domingos e Arnaldo; Olegário, Leo e Feljo; Zé Carlos, Bode, Alemão, Clóvis e Pinhegas.

OS QUADROS SERÃO OS SEGUINTE:

SANTOS — Manga; Helvio e Sarg; Nenê, Olavo e Pascoal; "109" (Tite), Antolinho ("109") Nicanor, Odair e Tite (Brandão).

PORTUGUESA SANTISTA — Laercio; Chico Preto e Olavo; Tremembé, Ventura e Cabeço; Nonô, Zinho, Vaginho, Barboza e Rubens.

O SÃO PAULO NO PACAEMBU — O tricolor, desta feita, não deixará a capital, devendo atuar no Pacaembu contra a representação do Radium. Dificilmente o quadro de Moedeira poderá registrar uma surpresa na tarde de hoje.

E' que o atual conjunto do São Paulo, embora não atuando com eficiência, é bem superior ao preparado pelo veterano Florindo. São assim, os prognósticos favoráveis ao clube do Canindé.

As equipes formarão: S. PAULO — Manga; Turcão e Mauro; Bauer, Pé de Valsa e Alfredo; Alcino, Bile, Dural, Remo e Lafaiete.

RADIUM — Brazão (Cajú); Olegário e Jorge; Baa, Gonçálves e James, Bagunça, Beilinho, Sturaro, Lara e Ari.

As equipes formarão: JUVENTUS — Tite; Luizinho e Pascoal; Olegário, Olegário e Castro, Edclio, Osvaldinho, Periquito e Luis.

JABAUQUARA — Madalena; Domingos e Arnaldo; Olegário, Leo e Feljo; Zé Carlos, Bode, Alemão, Clóvis e Pinhegas.

OS QUADROS SERÃO OS SEGUINTE:

ESSENCIA DOS FATOS ESPORTIVOS

RELACÃO FUTEBOLÍSTICAS BRASILEIRO-ARGENTINAS — O sul-americano de 1949, patrocinado pelo Brasil, não contou com a presença da Argentina, que se recusou a participar do certame depois de fazer exigências consideradas descabidas pelos dirigentes do futebol nacional. Houve, na ocasião, estreitamento nas relações futebolísticas entre os dois países. Foi interrompido o intercâmbio entre os clubes portenhos e os nacionais. Passados dois anos, depois de redundar em fracasso outras tentativas de paz, os dois maiores centros futebolísticos sul-americanos chegaram a um acordo final por intermédio dos dirigentes Valentin Suarez e Afonso Doce, da Argentina, e Rivalda Correira Meyer e Luiz Aranha, pelo Brasil. Para comemorar condignamente o restabelecimento de relações entre a AFA e a CBD, ficou decidido que será organizado um programa esportivo dos mais interessantes, com exhibições dos clubes filiados às duas entidades.

VALTER INTERESSA AO SÃO PAULO — O tricolor ainda não se deu por satisfeito com o grande número de profissionais que contratou de uns seis meses para cá. Novos valores estão sendo pretendidos pelo São Paulo, que ainda está no pereio para conquistar o título de campeão da presente temporada. O meio Valter, da Madureira, foi um dos elementos que esteve nas cogitações do tricolor, não sendo contratado pelo fato do clube carioca exigir uma fortuna pelo seu "passe". Agora, nova proposta foi feita pelo Madureira, que pediu 400 mil cruzeiros. O clube do Canindé, entretanto, não concordou, declarando positivamente: "Valter interessa, mas não por esse preço".

ARBITROS ESCALADOS PARA OS JOGOS DE HOJE — O Departamento de Arbitros da Federação Paulista de Futebol escalou os seguintes apitadores para os jogos de hoje:

No Pacaembu — São Paulo x Radium. Juiz — Francisco Kohn Junior.

Na rua Javari — Juventus x Jabaquara. Juiz — Querubim da Silva Torres.

Em Santos — Santos x Portuguesa Santista. Juiz — Mario Gardell.

Em Campinas — Ponte Preta x Corinthians. Juiz — Caetano Bovino.

Em Piracicaba — XV de Novembro x Portuguesa de Desportos. Juiz — Angelo Prado Vecchio.

PREMIO PARA DERROTAR O CORINTIANS — Os dirigentes da Ponte Preta estão confiantes numa boa exibição do seu quadro profissional frente ao Corinthians. Para estimular seus "cracks" à vitória, os mentores do clube campineiro ofereceram dois mil cruzeiros a cada defensor da veterana. Portanto, os pupillos de Zé Procopio vão jogar incentivados pelos dois mil cruzeiros, que poderão subir a muito mais, pois não faltam interessados na derrota do líder.



Arlindo de Oliveira, campeão paulista e brasileiro da categoria peso-pesado.

5 POR DIA...

1 — Quando de sua fundação, o Palestra chamava-se Sociedade Esportiva Palestra Itália. Em 1939, quando se iniciou a segunda guerra mundial, passou a chamar-se S. E. Palestra de São Paulo e, em 1942, quando a Itália declarou guerra aos aliados, houve, em São Paulo, extra-oficialmente, forte movimento popular contra o Palestra, movimento que muito aumentou nas vésperas de um jogo com o São Paulo. Aconselhada pelo diretor do Departamento de Esportes, a diretoria do clube da Água Branca mudou o nome de Palestra para Palmeiras. Ao contrário do que muita gente supõe não houve a menor imposição ou insinuação da polícia ou do governo do Estado federal para que o Palestra se tornasse Palmeiras.

2 — O primeiro Campeonato Brasileiro Masculino de Luta Livre foi efetuado em 1939. Triunfou, em equipe, a Federação Paulista de Bola ao Cesto, com 85 pontos. (Julio Cesar fez 45 e José Alcides Ferro, 40). A Liga Atletica Catarinense foi a última colocada. Fez apenas 49 pontos: Eugenio Walter, 25, e Buarque Quintela, 24.

3 — Primo Carnera, quando campeão mundial de box, sofreu física e moralmente. Chegou a quase miséria. Tornando-se lutador de "catch", a sorte lhe tornou favorável. Hoje é dono de grande fortuna e um dos lutadores mais populares e queridos na Europa e nos E. U. Primo Carnera, há algum tempo, naturalizou-se norte-americano.

4 — Jean Havelange, em março de 1936, bateu o recorde de 300 metros, nadou livre. Primeiro recorde dessa distância que foi homologado pela Federação Metropolitana de Natação. A marca foi de 3'32".

5 — O celebre encontro Fluminense - Flamengo ou Fla-Flu — é o único grande clássico do futebol nacional que já se efetuou em quatro capitais brasileiras, agora o Rio. Em Fortaleza (Ceará) onde o Fluminense venceu por 5 a 2; em Salvador (Bahia), onde o Flamengo se desforçou por 5 a 0; em Recife (Pernambuco), empate, 1 a 1, e em Porto Alegre (R. G. do Sul), novo 1 a 1. — L. S.

Campeão mundial de bilhar

BUENOS AIRES, 27 (U. P.). — O belga Clement Van Hassel sagrou-se campeão mundial de bilhar ao derrotar o francês Jean Gamichon com uma série de 273 pontos em uma tacada.

Van Hassel fez 400 pontos em sete tacadas e Gamichon 120, também em sete tacadas, na maior das quais fez 82 pontos.

Francisco del Vecchio, do Brasil, venceu o holandês C. de Ruiter por 400 a 219 em 19 tacadas.

te da F. M. F. foi tomada em vista do vereador Leite de Castro ter solicitado na Câmara a abertura de inquérito para que as causas da evasão da renda no Maracanã fossem devidamente apuradas. A providência do edil da U. D. N. foi posteriormente comunicada ao presidente da F. M. F.

— A Confederação Brasileira de Desportos, atendendo a uma solicitação de seu Conselho Técnico de Ciclismo, resolveu participar do 4.º Campeonato Americano de Ciclismo, que será realizado em Montevideo no período de 1 a 9 de dezembro próximo.

— Em sessão que durou mais de duas horas, o Tribunal de Justiça desportiva resolveu absolver o árbitro Alberto Gama Malcher, processado pelo Vasco.

— Despachos da Bahia informam que em virtude dos lamentáveis acontecimentos de domingo último no jogo Balano de Tênis vs. Associação Atletica, o Sr. Raimundo Correia presidente da Federação Brasileira de Desportos Terrestres, anulou o campeonato feminino de voleibol em todas as suas categorias.

Inaugura-se hoje o "Stand" de tiro em São Simão

PROMISSORAS PERSPECTIVAS PARA A EMPOLGANTE ESPECIALIDADE NO "HINTERLAND" PAULISTA — OUTROS CONCURSOS DESTA TEMPORADA — VARIAS

O esporte do tiro ao alvo vem se desenvolvendo de maneira apreciável entre nós, o que se deve à intensa atividade desenvolvida pela entidade máxima especializada, não só no âmbito da capital, como nos principais centros esportivos do "hinterland".

Através desse movimento de divulgação, pode-se presentemente afirmar que São Paulo conta com excelente potencial representativo, e dentro em breve, indiscutivelmente, constituirá um dos estados da empolgante modalidade em nosso país.

Hoje, na cidade de São Simão, será inaugurado o "stand" local, uma realização que atesta o entusiasmo despertado pelo esporte do tiro em várias regiões do nosso Estado.

Mais um promissor centro que poderá desenvolver ainda mais suas atividades, concorrendo com perdas preciosas para a formação do contingente representativo de São Paulo nos principais acontecimentos do tiro ao alvo nacional.

Associação Santista de Tiro ao Alvo

No dia 4 de novembro próximo será realizada na cidade de Santos, no Estado de São Paulo, o 6.º Campeonato de Tiro de 6.º Batalhão de Força Pública, gentilmente cedido para esse fim pelo Sr. Tte. Cel. Cícero Bueno Brandão, comandante daquela Unidade, mais uma prova de tiro ao alvo patrocinada pela Associação Santista, para a qual também estão convidados todos os atletas dessa modalidade esportiva.

Constará de uma disputa de carabina, 22 — 3x20 — a distância de 60 metros.

PROVA "BANDEIRA NACIONAL"

Encerrando o ano esportivo esta Federação realizará, no dia 25 de novembro próximo, na cidade de Campinas, sob o patrocínio do Sr. Tte. Cel. José Lameirão, comandante do 8.º Batalhão de Força Pública, a última prova da presente temporada de tiro ao alvo.

Oportunamente será divulgada a regulamentação desta prova que deverá constar de 60 tiros de revólver ou pistola automática, calibre 22, disparados sobre o alvo sul-americano, a 50 metros.

Serão admitidos atiradores de ambos os sexos, qualquer classe, filiados ou não.

Haverá medalha para os primeiros classificados em cada categoria e o troféu ficará de posse definitiva do vencedor, no conjunto geral, após três vitórias.

Esta prova deverá ser disputada todos os anos, no mês de novembro, em cidades de nosso Estado.

3 — O primeiro Campeonato Brasileiro Masculino de Luta Livre foi efetuado em 1939. Triunfou, em equipe, a Federação Paulista de Bola ao Cesto, com 85 pontos. (Julio Cesar fez 45 e José Alcides Ferro, 40). A Liga Atletica Catarinense foi a última colocada. Fez apenas 49 pontos: Eugenio Walter, 25, e Buarque Quintela, 24.

4 — Jean Havelange, em março de 1936, bateu o recorde de 300 metros, nadou livre. Primeiro recorde dessa distância que foi homologado pela Federação Metropolitana de Natação. A marca foi de 3'32".

5 — O celebre encontro Fluminense - Flamengo ou Fla-Flu — é o único grande clássico do futebol nacional que já se efetuou em quatro capitais brasileiras, agora o Rio. Em Fortaleza (Ceará) onde o Fluminense venceu por 5 a 2; em Salvador (Bahia), onde o Flamengo se desforçou por 5 a 0; em Recife (Pernambuco), empate, 1 a 1, e em Porto Alegre (R. G. do Sul), novo 1 a 1. — L. S.

Associação Santista de Tiro ao Alvo

No dia 4 de novembro próximo será realizada na cidade de Santos, no Estado de São Paulo, o 6.º Campeonato de Tiro de 6.º Batalhão de Força Pública, gentilmente cedido para esse fim pelo Sr. Tte. Cel. Cícero Bueno Brandão, comandante daquela Unidade, mais uma prova de tiro ao alvo patrocinada pela Associação Santista, para a qual também estão convidados todos os atletas dessa modalidade esportiva.

Constará de uma disputa de carabina, 22 — 3x20 — a distância de 60 metros.

PROVA "BANDEIRA NACIONAL"

Encerrando o ano esportivo esta Federação realizará, no dia 25 de novembro próximo, na cidade de Campinas, sob o patrocínio do Sr. Tte. Cel. José Lameirão, comandante do 8.º Batalhão de Força Pública, a última prova da presente temporada de tiro ao alvo.

Oportunamente será divulgada a regulamentação desta prova que deverá constar de 60 tiros de revólver ou pistola automática, calibre 22, disparados sobre o alvo sul-americano, a 50 metros.

Serão admitidos atiradores de ambos os sexos, qualquer classe, filiados ou não.

Haverá medalha para os primeiros classificados em cada categoria e o troféu ficará de posse definitiva do vencedor, no conjunto geral, após três vitórias.

Esta prova deverá ser disputada todos os anos, no mês de novembro, em cidades de nosso Estado.

3 — O primeiro Campeonato Brasileiro Masculino de Luta Livre foi efetuado em 1939. Triunfou, em equipe, a Federação Paulista de Bola ao Cesto, com 85 pontos. (Julio Cesar fez 45 e José Alcides Ferro, 40). A Liga Atletica Catarinense foi a última colocada. Fez apenas 49 pontos: Eugenio Walter, 25, e Buarque Quintela, 24.

4 — Jean Havelange, em março de 1936, bateu o recorde de 300 metros, nadou livre. Primeiro recorde dessa distância que foi homologado pela Federação Metropolitana de Natação. A marca foi de 3'32".

5 — O celebre encontro Fluminense - Flamengo ou Fla-Flu — é o único grande clássico do futebol nacional que já se efetuou em quatro capitais brasileiras, agora o Rio. Em Fortaleza (Ceará) onde o Fluminense venceu por 5 a 2; em Salvador (Bahia), onde o Flamengo se desforçou por 5 a 0; em Recife (Pernambuco), empate, 1 a 1, e em Porto Alegre (R. G. do Sul), novo 1 a 1. — L. S.

Associação Santista de Tiro ao Alvo

No dia 4 de novembro próximo será realizada na cidade de Santos, no Estado de São Paulo, o 6.º Campeonato de Tiro de 6.º Batalhão de Força Pública, gentilmente cedido para esse fim pelo Sr. Tte. Cel. Cícero Bueno Brandão, comandante daquela Unidade, mais uma prova de tiro ao alvo patrocinada pela Associação Santista, para a qual também estão convidados todos os atletas dessa modalidade esportiva.

Constará de uma disputa de carabina, 22 — 3x20 — a distância de 60 metros.

APAGA-SE

a estrela de Joe Louis

NOVA YORK, 27 (U.P.) — O pugilista italo-americano Rocky Marciano derrotou por nocaute, esta madrugada, o ex-campeão mundial de todos os pesos Joe Louis.

O ex-campeão mundial sofreu uma das piores derrotas de sua vida desportiva e, provavelmente, tanta que se retirou do ringue.

Joe Louis foi posto a nocaute aos 2 minutos e 36 segundos do 8.º assalto. Esta foi a terceira derrota de Louis em 17 anos de box profissional.

NOVA YORK, 27 (U.P.) — Rocky Marciano, filho de um sapateiro de Massachusetts e que acredita poder "vencer qualquer homem existente sobre a terra", provou ser um ótimo pugilista ao arrasar com Joe Louis ontem à noite: o castigo infligido a Louis, talvez, leve o ex-campeão mundial de box a abandonar o ringue.

O nocaute técnico conseguido por Rocky sobre Joe Louis, atualmente com 37 anos, aos 2 minutos e 36 segundos do 8.º round, provou que o rapaz é um sério concorrente à coroa de campeão mundial de box.

Uma assistência de 17.241 pessoas reuniu-se no Madison Square Garden e aplaudiu delirantemente quando Rocky, de 27 anos de idade, conseguiu sua trigésima oitava vitória consecutiva. Milhões de pessoas assistiram o encontro pela televisão.

Os assistentes também aplaudiram Joe Louis, o galante ex-campeão mundial de todos os pesos que teve destruído seu sonho de ser o primeiro pugilista a recuperar o título máximo dos pesos-pesados.

Aos 2 minutos e 36 segundos do oitavo assalto, o juiz Rudy Goldstein parou a luta para "impedir que Louis fosse seriamente ferido".

NOVA YORK, 27 (U.P.) — Joe Louis parecia estar semi-inconsciente em seu camarim, quando voltou do ringue, após ter sido posto a nocaute por Rocky Marciano. Suas respostas às perguntas dos jornalistas, enquanto se estava estendendo numa mesa com a cabeça envolta em toalhas, mal eram ouvidas. Em seus dois primeiros assaltos, Joe Louis foi posto a nocaute por Max Baer em 1936, e por pontos, por Ezzard Charles, em setembro do ano passado.

Joe Louis iniciou sua carreira em 1934 e em 1937 conquistou a coroa mundial de peso-pesado, ao derrotar Jim Braddock. Em março de 1949, retirou-se do ringue como campeão, mas voltou à atividade para enfrentar Ezzard Charles, que o venceu. A renda bruta da luta de ontem foi de 153.845 dólares. Louis obterá 45 por cento e Marciano, 15.



Francisco Credentino, paulista, que disputará a II Prova Automobilística "Getúlio Vargas".

VINTE E DOIS CORREDORES JÁ SE INSCREVERAM PARA DISPUTAR A II PROVA "GETULIO VARGAS"

DEZESSEIS PAULISTAS, CINCO GAUCHOS E UM PARANAENSE OS COMPETIDORES INSCRITOS — AS INSCRIÇÕES ENCERRAM-SE DIA 30 — PROPOSTA ALTERAÇÃO DO PERCURSO — OUTRAS NOTAS

Até o momento, já confirmaram inscrição para disputar a II Prova Automobilística "Getúlio Vargas", que a Rádio Panamericana, em colaboração com o Automóvel Clube do Brasil, levará a efeito de 11 a 15 do mês vindouro, vinte e dois corredores.

Entre os competidores contam-se dezesseis paulistas, cinco gauchos e um paranaense, entre os quais se destacam Chico Landi, Rosalvo Mansur Francisco, Godofredo Viana Filho, Francisco Marzotto, Antonio Parra, Djalma Pessoloto, Horacio Alves Ferreira, Francisco Credentino e Artur Troula, paulistas; Aristides Bertoni, Carlos Bulamarqui, Oscar Bay, Alfredo Ribeiro e Valdir Rebeschini, gauchos e José Ambrosio, paranaense, pilotos bastante conhecidos e traquejados nas lides do esporte do volante.

Os paulistas serão também representados por Angelo Gonçalves, Ernesto Edler, Ricardo Dias, Froimut Saver, Luiz Ambrosio e Jean Julien Pierre La Roche, que defenderá as cores da França.

Dentre os mencionados, apenas Jean Pierre é conhecido nos circuitos ligados ao automobilismo, tendo se revelado ótimo volante por ocasião da disputa do campeonato paulista, quando, em confronto com destacados pilotos do Auto Esporte Clube, obteve inesperada classificação.

Os demais iniciam-se em competições automobilísticas, e, não obstante sejam geralmente desconhecidos, vão disputar uma prova de vulto, que requer dos participantes grande dose de energia e perícia.

Pela relação dos inscritos, verifica-se que os paulistas e gauchos serão representados por pilotos de classe e valor comprovados e os paranaenses contam com um defensor que ocupa posição de destaque no automobilismo nacional.

Como se vê, já agora não foi registrada nenhuma inscrição dos

O PALMEIRAS OFERECEU ARNALDO AO VASCO

Um zagueiro que vem cumprindo boas atuações no quadro misto

Segundo se sabe, o Vasco fr cassada a sua tentativa de contratar De Sordi, entrou em entendimentos com o Palmeiras, para conseguir o concurso de Mexicano ou Palante.

O Palmeiras levando em consideração a consulta feita pelo gremio de São Januário, informou que o concurso desses dois elementos é julgado imprescindível.

Poderá, todavia, ceder ao Vas-

co o jovem zagueiro Arnaldo, que vem cumprindo boas atuações na equipe aspirante do Parque Antárctica.

Halterofilismo na Europa

MILÃO, 27 (AFP) — Sayed Khalifa Guda conquistou o título de campeão mundial de Pesos e Halteres, categoria pesos-pesado, realizando, para os três movimentos, um total de 310 quilos.

DISPUTA-SE HOJE, EM OSASCO, O "CROSS-COUNTRY"

Quase uma centena de atletas inscritos — O São Paulo comparecerá com o maior contingente — Novamente o Estrela de Oliveira como favorito — Varias

liar quão oportuna foi a sua ampla difusão em todos os circuitos do nosso esporte-base, pela menção desta modalidade em nosso Estado. E' pena que os preceitos regulamentares não permitam dar maior expansão a esta forma de desenvolvimento do atletismo, contudo o que já realizamos constitui uma demonstração indiscutível das possibilidades do nosso meio.

O "cross-country", pela sua natureza, oferece atrativos que concorrem para a arregimentação de maior numero de praticantes da salutar especialidade. A variedade do terreno e os obstáculos oferecidos aos participantes, concorrem sobremaneira para o desenvolvimento de uma das faculdades do homem, qual seja a atenção, ao mesmo tempo que constitui a maneira ideal para

fortalecer os músculos e educar o físico.

Quase uma centena de atletas estará hoje empenhada na conquista das colocações principais na promissora competição organizada pela Associação Atletica Floresta, de Osasco, destacando-se entre os participantes, pelo ótimo contingente que possui, o São Paulo F. C., principal antagonista do líder absoluto do Campeonato Paulista de Pedestrianismo, que é o Estrela de Oliveira.

Deverá, pois, oferecer grandes atrativos a competição a ser realizada hoje em Osasco, sob os auspícios da Federação Paulista de Atletismo, que mais uma vez empresta o seu apoio a um de seus filiados, permitindo que o certame tenha um transcorrer dos mais interessantes e, de mais, possa proporcionar mais uma convincente demonstração dos especialistas que possuímos.

Marasmo no motociclismo brasileiro

Não obstante o esforço e dedicação de uns poucos abnegados, caiu em completo marasmo o motociclismo brasileiro.

A falta de compreensão de uma e inércia de outros, trouxe como consequência ficar relegado ao abandono o esporte do guidão.

Positivamente, é lamentável que isso aconteça, sendo passíveis de aceres censuras os que se encontram à testa da entidade mentora do arrojado e empolgante esporte, evidenciando encontrar-se a entrega a incompetentes ou comodistas.

A prova concludente disso está no fracasso do Piratininga Moto Clube, que, a despeito de ingentes esforços para promover uma competição interestadual, para a qual teria de arcar com grandes despesas, viu ruir por terra os seus propósitos de incrementar essa modalidade esportiva em virtude de não ter encontrado apoio e cooperação daqueles que se dedicam à prática do motociclismo.

Oferecendo prêmios compensadores, passagens pagas aos corredores de outros Estados, o Piratininga Moto Clube viu-se na contingência de ser obrigado a cancelar uma competição marcada para hoje, no autódromo de Interlagos, porque apenas contava com três concorrentes inscritos. Assim, apesar das vantagens oferecidas, não obteve quem quisesse competir.

E' incompreensível o ocorrido, pois os motociclistas vivem a lamuriar-se por falta de competições e, quando algum se decide promovê-las, são os primeiros a não comparecer, negando sua cooperação.

Nesse andar, o motociclismo está fadado a desaparecer do cenário esportivo do país, e os principais culpados são os próprios motociclistas, que não sabem o que querem.

OS INSCRITOS

Estão inscritos para o "cross-country" de hoje os seguintes clubes:

C. R. Tietê — 14 atletas; C. A. Ipiranga — 14; S. Paulo F. C. — 21; E. C. Estrela de Oliveira — 14; S. E. Palmeiras — 14; A. A. Floresta Osasco — 15 e C. A. Niro Química — 5.

Caso as condições do tempo venham a concorrer para tornar impraticável o percurso escolhido pelos promotores, a prova será transferida para data a ser oportunamente divulgada.

XXXVIII Campeonato Estadual de Tenis

Conforme já vem sendo anunciado, a Federação Paulista de Tenis abriu as inscrições para a realização do torneio máximo do tenista paulista, o tradicional Campeonato Estadual, agora em sua 38.ª edição.

Este ano, para maior facilidade dos jogadores, decidiu a entidade bandeirante, além da preferência para sábados e domingos, atender também aos pedidos dos interessados, para jogar nas terças e quintas-feiras à noite. Com essa medida, visa a Federação conseguir que um maior número de tênis participe do importante torneio e no mesmo tempo obter mais resultados para uma classificação mais positiva das raquetes.

Dentro dessa providência, espera-se ainda a Federação poder terminar o máximo certame no prazo mínimo de 3 semanas, o que viria também favorecer grandemente o torneio, pois, finalizando com rapidez não prejudicaria a forma técnica dos participantes.

As inscrições poderão ser feitas nas sedes dos clubes filiados ou diretamente na secretaria da Federação. Elas deverão ser acom-

CAMPEONATO DO EXERCITO EMPATARAM OS QUADROS DE FUTEBOL DA 2.ª E 4.ª REGIÕES MILITARES

Realizou-se ontem, pela manhã, no estádio da S. E. Palmeiras, o encontro futebolístico entre as equipes representativas da 2.ª e 4.ª Região Militar, a primeira da série de três (Eliminatória para o Campeonato do Exército).

Depois de 90 minutos bem disputados, o marcador assinalava 1 tento para cada bando.

Os tentos foram marcados por Wanderley Lopes, aos 8 minutos da 1.ª fase para a 2.ª Região Militar e Paulo Rocha, aos 3 minutos da fase complementar, para a 4.ª Região Militar.

Aos 23 minutos do 2.º período foi expulso do campo o centro-avante da 2.ª Região Militar (Pedro Favero), por jogo violento.

O juiz foi o sr. José Alexandrino da F.P.P., com boa atuação e teve como auxiliares: sargento Hugo Duro da 4.ª R.M. e Heli Rosa da 2.ª R.M.

O FLAMENGO NÃO FOI ALEM DE UM EMPATE COM O MADUREIRA

1 a 1 acusou o "placard" — Quadros e renda

RIO, 27 (Asapress) — No Maracanã, hoje, à tarde, dando início ao segundo turno de certame profissional da Federação Metropolitana de Futebol, jogaram as equipes representativas do Flamengo e do Madureira.

Quase que tivemos a repetição do resultado há pouco verificado, quando se defrontaram os mesmos adversários. De fato, com um gol de Osvaldinho, marcado aos vinte minutos, no primeiro tempo, quase que o Madureira registrou novo sucesso. Se é certo que lutou bastante, para merecer o empate que, afinal, alcançou, não menos verdadeiro é que o Fla-

menço não graças a um golpe muito infeliz do arqueiro do Madureira, pôde evitar a derrota, estabelecendo um a um, no marcador. Irezé, sem dúvida alguma, foi uma grande figura, mas, aos 32 minutos, no segundo tempo, foi traído por um tiro de Bria, desferido de uma distância das mais consideráveis. Um tiro despretencioso, que acabou possibilitando ao Flamengo fugir de uma nova derrota.

Foi nessas circunstâncias que o empate surgiu, tornando-se definitivo.

OS QUADROS

Jogaram os quadros assim formados:

FLAMENGO — Garcia; Biguá e Pavão; Bria, Déquinha e Bigode; Nestor, Rubens, Adãozinho, Índio e Joel.

MADUREIRA — Irezé; Mario e Agnelo; Claudino, Hermínio e Walter; Bêlino, Ibsen, Vadinho, Silvio e Osvaldinho.

RENDIA

Carlos de Oliveira Monteiro foi o árbitro, rendendo o jogo Cr\$ 201.303,00, o que indica que a "torcida" do Flamengo já está perdendo do entusiasmo dos primeiros embates. Na preliminar, o Madureira triunfou por quatro a três.

panhadas das respectivas importâncias.

Considerando todos aumentos havidos no custo de sua execução e, além disso, a facilidade para jogos noturnos, viu-se a entidade na contingência de elevar o preço das inscrições, que ficarão sendo os seguintes:

Simplex cavalheiros ou senhoras, Cr\$ 70,00; Duplas, Cr\$ 50,00 cada; Simplex Juvenil, cavalheiros ou senhoras, Cr\$ 40,00; Duplas, Cr\$ 30,00 cada; Infantil, gratis.

DR. CARLOS WALTER CASSINO

CLÍNICA MÉDICA — MOLESTIAS DE SENHORAS — PARTOS — OPERAÇÕES

Consultas das 10 às 16 hora

Av. São João, 254 — 1.º andar

apto. 109. Tel.: 34-787

Resid. Al. Barão do Rio Branco, 88. Tel. 82-3126

Dr. Lineu Alvim Coelho

ADVOCACIA CIVIL E COMERCIAL

Consultas com hora marcada

Praca Clóvis Berlicacqua, 33

4.º andar, telefones 35-7987 e 35-3701 — S. PAULO

CAMPO POBRE, MAS FORÇAS PARELHAS, NO TRADICIONAL G. P. "29 DE OUTUBRO"

Apenas Ondino, Mon Talisman e Garimpeiro sairão à pista na milha e meia — Informes e prognósticos do "Correio Paulistano" — Programa e montarias oficiais

O Jockey Club de São Paulo conseguiu organizar um programa bonito para o festival de hoje, em Cidade Jardim. E' verdade que as provas, a exceção de uma, exatamente a de animais, de classe menos recomendativa, estão ressaltando a falta de melhor número de concorrentes. Esse fato, porém, está sobejamente compensado pelo nível técnico dos diversos pares.

A prova de honra da tarde é o Grande Premio "29 de Outubro", que lembra a inauguração do saudoso campo de corridas da velha Mooca. O par, em 2.400 metros, perdeu parte do seu prometido brilho com a deserção de Honolulú, mas ainda promete muito com a participação de Ondino, Mon Talisman e Garimpeiro.

As chaves, que ainda ontem, à noite, voltaram a cair, talvez tenham transformado grandemente a pista. E nesse caso, o Ondino, que na raia se poderia ser encarado como verdadeira "barbada", tem reduzidas as suas possibilidades para o mesmo nível de Garimpeiro e Honolulú.

A disputa da prova de milha e meia deve agradar, em que pese o pobre campo apresentado.

A seguir, encontrarão os leitores os costumes informes do "Correio Paulistano" para as grandes carreiras de logo mais, em Cidade Jardim:

1.º PAREO — "Abstrato" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 13,15 horas.

1	El Carim, L. Osorio	55
2	Cartago, R. Pacheco	55
3	Xandê, E. Garcia	55
4	Nhambi, J. Nascimento	55
5	Nizam, L. Gonzalez	55

Poucos concorrentes e tudo favorável a El Carim. Pelo mesmo argumento, o filho de Pierrot não deve perder. Xandê, que se portou bem, há uma semana, constitui a melhor indicação para o segundo posto. Cartago anda bem e teve uma carreira desfavorável, há uma semana.

Na grama seu rendimento é maior e ele pode até mesmo figurar no marcador. Nizam vai entrar com privados animadores. E' depositário de grandes esperanças. Nhambi nada produziu de apreciável até o momento.

2.º PAREO — "Leilah" — Cr\$ 30.000,00 — 1.500 metros — As 13,45 horas.

1	Nardo, A. Cataldi	58
2	Cirila, P. Vaz	56
3	Gracinha, M. Signoretti	54
4	Rossini, A. Lucca	58
5	Guabiju, A. Castro	56
6	Majdub, O. Reichel	56
7	Loire, L. Gonzalez	54

Majdub, que evoluiu bastante, forma entre os mais prováveis ganhadores. Agrada-nos o Rossini, a despeito do seu último desempenho, para o segundo posto, mas não negamos possibilidades a Nardo, que tem andado lento, mas bons progressos. Cirila volta com privados regulares e Guabiju subiu muito de turma, não inspirando aqui grande confiança. Loire é fraquinha e Gracinha não anda correndo grande coisa.

3.º PAREO — "Palatin" — Cr\$ 35.000,00 — 1.300 metros — As 14,15 horas.

1	Apial, F. Sobreiro	56
2	Malala, A. Altran	56
3	Canindê, W. Garcia	56
4	Baraxá, M. Cataldi	56
5	Sinhá, O. Rosa	56
6	Ogaripha, L. B. Goncal	56
7	Zazá Bonilha, L. Osorio	56

Aqui está o par mais cheio de tarde, mas também o que reúne as melhores "especialidades". Na distância e na grama, Canindê parece reunir maiores possibilidades. Anda muito bem a Sinhá, embora não tenha impressionado em suas mais recentes apresentações, deve ser encarado como adversária de respeito. Apial tem figurado e constitui uma das forças da carreira. Ogaripha retorna em condições apenas animadoras e Zazá Bonilha não disse ainda ao que veio. Malala, uma estreante fraquinha, e Baraxá e Divana retornam apenas regulares.

4.º PAREO — "Sugestiva" — Cr\$ 35.000,00 — 1.400 metros — As 14,45 horas.

1	Cadlan, M. Signoretti	56
2	Factry, R. Zamudio	56
3	Osiria, J. P. Sousa	54
4	Delfos, V. Pinheiro	56
5	Notorium, E. Garcia	56
6	Florea, P. Sobreiro	54

Cadlan, pelo que produziu, há uma semana, quando escolheu May Flower, é o candidato do retrospecto. Anda muito bem a Florea e, no tiro, tem de ser respeitada. Notorium, em pista de grama, rende mais. Deve agora ser olhado como adversário de respeito. Factry tem corrido pouco, muito embora com privados sempre animadores. Osiria falou feio na última apresentação, mas não pode ser posta à margem das cogitações. Delfos subiu de turma e aqui não inspira confiança.

5.º PAREO — G. P. "29 de Outubro" — Cr\$ 150.000,00 — 2.400 metros — As 15,20 horas.

1	Ondino, E. Castillo	56
2	Honolulú, N. Correrá	56
3	Garimpeiro, P. Vaz	56

O grande par depende muito do estado da raia. Em grama bem leve, o que é difícil, Ondino pode ser encarado como uma autentica "barbada". En, na grama macia, tudo mais difícil, já que ele, na Gavea, onde sempre atuou, delirou patente a sua ogeria por tal

AMRY LEVANTOU BEM O MELHOR PAREO DE ONTEM

Mister Schuch voltou a ganhar e lucatan construiu a sua vitória ao longo dos 1.800 metros — Macau, Gran Bonéa, Dion e Olera, os demais vencedores de ontem — Resultados gerais dos diversos pares

O festival de ontem, à tarde, em Cidade Jardim, esteve à altura do que se esperava. Um grande público, e todo ele entusiasmado, esteve no hipódromo. Não faltaram aplausos aos diversos ganhadores e até um esboço de vaia dirigida a Pierre e Osorio se fez ouvir, no calor do entusiasmo.

Financeiramente, a jornada surpreendeu. Atiraram-se os apostadores com vontade em busca das poules e o movimento subiu a 16 milhões, em números redondos, sem se computar os concursos, que andaram pela casa do milhão.

Os resultados não surpreenderam. E' verdade que lucatan correu mais do que se poderia esperar, mas nada de anormal; perigo mais de carreira, apenas. Também outros correram pouco, como Buena Dicha, Araguaya, Celeuma e Lia.

Se uma nota feia houve foi a de ontem de Flag Day, no primeiro par. A tordilha andou querendo ganhar, mas levou um merecido castigo.

MACAU GANHOU A PROVA INICIAL

A preferência da "catedral" esteve com a parella Macau-Araguaya e não tiveram por que se queixar os apostadores. Deu susto, mas logo respondeu o Macau, muito bem acionado, "exceto" mesmo ao todo pelo Gonzalez. Encontrou ele uma barreira difícil na tordilha Flag Day.

Flag Day correu agora de verdade. Foi para a dianteira nos primeiros metros e custou a se entregar. Estava disposta a ganhar, mesmo contra o gosto do público, que com razão, a desprezava nas apostas. Levou um castigo que veio de avião.

Mandou voltar a correr bem, mas ficou com o terceiro posto.

GRAN BONEA GANHOU MESMO MAL CONDUZIDA

Egito foi o destacado favorito dos apostadores, com 40 mil e tantas poules, e acabou saindo do marcador. Apareceu em carreira nos 700 metros, mas, na reta, antes mesmo de ameaçar a posição de Bucéfalo, que fazia o "train", foi batido por Gran Bonéa, 50 mil melhorou para segundo.

Quando Bucéfalo parou, mas logo depois perdeu a colocação em favor de Baturité, conforme revelou a chapa fotografica do "olho mecânico".

Gran Bonéa não podia ter recebido pior direção. Foi, ficou e voltou, corrida às tontas. Mas, na reta, ganhou terreno e ainda ganhou a prova. Tinha sobras de quilômetros.

LUCATAN GANHOU DE LAÇO A LAÇO

Buena Dicha foi a favorita da carreira e não portou-se grande coisa. Foi vista na primeira fase, mas desapareceu cedo e entrou longe, sem deixar impressão.

Lucatan, de laço a laço, construiu a sua vitória. Teve sempre a segul-la o Caum, mas em fase alguma perigou a sua posição. Sempre com ação desenvolvida cobriu o percurso e ainda ganhou com luz.

Caum conservou o segundo posto, na passagem pela linha de sentença, escoltado de perto por Fakir e Darik. Aquele acabou pagando o terceiro placê, a despeito de desgarrar em toda a reta.

Maravilha, nem mesmo na mão do Pierre, saiu do lugar.

DION GANHOU EM "BAIXO DE PAU"

Mogy Guassú, amparado pelo retrospecto, foi o favorito do par e correu muito longe, na primeira fase. Melhorou, depois, e se colocou em terceiro, já na reta, mas não chegou a ameaçar as posições de Kafelin e Dion, que brigavam pela liderança.

Dion dominou o Kafelin depois de muita luta e depois de apañar a valer para por ele passar. Abriu luz, no final, e só no final o Olguin pode corrigir a posição.

Canibal não correu mal e não tardou a ganhar nesta companhia.

AMRY GANHOU DE GALOPE O MELHOR NÚMERO

A preferência do mundo apostador esteve com Araguaya, mas o pensionista de Manuel Branco não correu grande coisa. Andou sempre longe e não atropelou, na reta, como de seu costume, terminando fora de marcador.

MISS WHITE (Requet em Columbia II) — Cr\$ 60.000,00, pelo Stud Suely.

DONA RITA (Luminar em Santa Rita II) — Cr\$ 80.000,00, pelo Stud Suely.

HARAS SINCORA

JANDU (Rao Raja em Miss Royal) — Cr\$ 60.000,00, pelo Stud 20 de março.

HARAS DA REMONTA DO EXERCITO

BALSAMO (Teruel em Remonta) — Cr\$ 50.000,00, pelo Stud Indio.

BANQUÊ (Miraglio em Dialogita) — Cr\$ 85.000,00, pelo Stud Carioca.

BANQUÊ (Miraglio em Caldas) — Cr\$ 200.000,00, pela sra. Sarah M. Boettcher.

BAURU (Pike Barn em Abundance) — Cr\$ 95.000,00, pelo Stud Carioca.

BELO HORIZONTE (Duplicata em Mastergina) — Cr\$ 80.000,00, pelo Stud Uruçum.

BOCA CALADA (Miraglio em Cideira) — Cr\$ 80.000,00, pelo sr. Gonçalo Feljó.

BOM CONSELHO (Duplicata em Donk) — Cr\$ 100.000,00, pelo sr. Jorge Jabour.

BOU GALOPE (Robin the Second em Jubal) — Cr\$ 110.000,00, pelo sr. Jorge Jabour.

BOM NOME (Miraglio em Giru) — Cr\$ 85.000,00, pelo Stud Internacional.

BRACO FORTE (Coromith em Madreperla) — Cr\$ 130.000,00, pelo Stud Suely.

HARAS RIACHUELO

BAZAR (Colombo em Barcelona) — Cr\$ 165.000,00, pelo Stud Palmeiras.

BANZE (Helium em Última) — Cr\$ 85.000,00, pelo Stud Palmeiras.

BAITACA (Colombo em Estrela) — Cr\$ 125.000,00, pelo Stud Palmeiras.

BRUMA VELOZ (Helium em Jacutinga) — Cr\$ 120.000,00, pelo Stud Palmeiras.

HARAS SANTA CRUZ

REQUETADO (Requet em Balala) — Cr\$ 70.000,00, pelo sr. Ernani G. Bastos.

DESILUMBRANTE (Requet em Balala) — Cr\$ 70.000,00, pelo sr. Ernani G. Bastos.

COLOSSO (Requet em Argentina) — Cr\$ 115.000,00, pelo sr. Euclides de Oliveira.

HARAS PARANA LTDA.

JAJA (Maharajá em Grecia) — Cr\$ 60.000,00, pelo Stud Uruçum.

para segundo e carregou sobre o ponteiro Tricolor, que metros antes havia passado por Mineapolis. Dominou sem maiores esforços o piloto de Cataldino e destacou-se, para ganhar sem dar susto.

Tricolor conservou comodamente o segundo posto e Ponche Claro, que correu algo longe, chegou a tempo de pagar o terceiro placê.

Celeuma e Lia, depositários de esperanças, renderam muito pouco.

OLERA ENCREROU A FESTA

Daltón, que reaparecia, foi o favorito. Não correu mal, já que figurou em todo o percurso e ainda deu início ao direito na dianteira. Parou, porém, na reta, e entrou descolocado.

Olera, que se sabia em bom estado, foi a ganhadora da prova. Achou sempre com os primeiros e se dispôs a tomar a dianteira, quando Dalton esmoreceu. Pugiu algo e conservou vantagem sobre Biancamano, que se apresentou em segundo, até a linha de sentença.

Advocalor retornou e não correu mal, pagando o terceiro placê.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Moggy Guassu	28,00
2 Dawn of Glory	529,00
4 Rainbow	897,00
5 Bauer	132,00
6 Cazusa	79,00
7 Fundamento	61,00
8 Kafelin	74,00
9 Canibal	77,00

12 .. 35,00
13 .. 64,00
14 .. 33,00
23 .. 94,00
34 .. 93,00
11 .. 420,00
22 .. 1.240,00
33 .. 551,00
44 .. 122,00

5.º PAREO — 1.500 METROS

1.º Amry, 54 1/2 ks., R. Zamudio; 2.º Igela, 50 ks., R. Olguin; 3.º Moratin, 56 ks., E. Vieira; 4.º Araguaya, 58 ks., A. Altran; 5.º Dialogo, 54 ks., E. Garcia; 6.º Cassungu, 52 ks., A. Altran; 7.º Cambi, 58 ks., L. Gonzalez. Não correu Pinkerton. Tempo: 94" 2/10. Rateios: Vencedor, Cr\$ 36,00; dupla (13) Cr\$ 61,00. Placês: Cr\$ 16,00 e Cr\$ 20,00. Movimento: Cr\$ 2.259.340,00. Tratador: E. Campanini. Criador: Kurt von Fritzelwitz. Proprietário: o criador.

O ganhador é castanho, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Rosemary Row e Amrasta.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Moggy Guassu	28,00
2 Dawn of Glory	529,00
4 Rainbow	897,00
5 Bauer	132,00
6 Cazusa	79,00
7 Fundamento	61,00
8 Kafelin	74,00
9 Canibal	77,00

12 .. 35,00
13 .. 64,00
14 .. 33,00
23 .. 94,00
34 .. 93,00
11 .. 420,00
22 .. 1.240,00
33 .. 551,00
44 .. 122,00

6.º PAREO — 1.600 METROS

1.º Mister Schuch, 54 ks., O. Rosa; 2.º Tricolor, 53 ks., M. Cataldi; 3.º Ponche Claro, 58 ks., A. Aleixo; 4.º Niquelado, 56 ks., O. Reichel; 5.º Mineapolis, 58 ks., M. Signoretti; 6.º Morcego, 56 ks., L. Urbina; 7.º Brunel, 56 ks., H. Molina; 8.º Gondoleiro, 56 ks., A. Altran; 9.º Celeuma, 54 ks., P. Vaz; 10.º Idolo, 56 ks., Wilson Mazza; 11.º Lia, 56 ks., L. Gonzalez; 12.º Vergel, 56 ks., C. Caler; 13.º Caracol, 53 ks., L. B. Goncalves. Tempo: 101" 2/10. Rateios: Vencedor, Cr\$ 83,00; dupla (34) Cr\$ 47,00. Placês: Cr\$ 16,00 e Cr\$ 22,00. Movimento: Cr\$ 2.564.170,00. Tratador: F. V. Navarro. Proprietário: Eivaldo Lodi.

O ganhador é alazão, tem 5 anos, nasceu no Rio Grande do Sul e é filho de Golden Fitz e Delma.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Moggy Guassu	28,00
2 Dawn of Glory	529,00
4 Rainbow	897,00
5 Bauer	132,00
6 Cazusa	79,00
7 Fundamento	61,00
8 Kafelin	74,00
9 Canibal	77,00

12 .. 35,00
13 .. 64,00
14 .. 33,00
23 .. 94,00
34 .. 93,00
11 .. 420,00
22 .. 1.240,00
33 .. 551,00
44 .. 122,00

7.º PAREO — 1.600 METROS

1.º Olera, 54 ks., R. Olguin; 2.º Biancamano, 56 ks., L. Gonzalez; 3.º Advocalor, 56 ks., E. Garcia; 4.º Avante, 56 ks., O. Reichel; 5.º Dalton, 56 ks., V. Pinheiro P.; 6.º Oshala, 56 ks., J. P. Sousa; 7.º Amorozinho, 56 ks., L. Osorio; 8.º Mono Solo, 56 ks., H. Molina; 9.º Placês: Cr\$ 17,00, Cr\$ 15,00 e Cr\$ 19,00. Movimento: Cr\$ 2.598.750,00. Tratador: A. Pezza. Proprietário: Conde Silveira Alvares Penteado. Criador: O proprietário.

A ganhadora é castanha, tem 4 anos, nasceu em São Paulo e é filha de Pizarro e Ocelera.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Moggy Guassu	28,00
2 Dawn of Glory	529,00
4 Rainbow	897,00
5 Bauer	132,00
6 Cazusa	79,00
7 Fundamento	61,00
8 Kafelin	74,00
9 Canibal	77,00

12 .. 35,00
13 .. 64,00
14 .. 33,00
23 .. 94,00
34 .. 93,00
11 .. 420,00
22 .. 1.240,00
33 .. 551,00
44 .. 122,00

8.º PAREO — 1.600 METROS

1.º Olera, 54 ks., R. Olguin; 2.º Biancamano, 56 ks., L. Gonzalez; 3.º Advocalor, 56 ks., E. Garcia; 4.º Avante, 56 ks., O. Reichel; 5.º Dalton, 56 ks., V. Pinheiro P.; 6.º Oshala, 56 ks., J. P. Sousa; 7.º Amorozinho, 56 ks., L. Osorio; 8.º Mono Solo, 56 ks., H. Molina; 9.º Placês: Cr\$ 17,00, Cr\$ 15,00 e Cr\$ 19,00. Movimento: Cr\$ 2.598.750,00. Tratador: A. Pezza. Proprietário: Conde Silveira Alvares Penteado. Criador: O proprietário.

A ganhadora é castanha, tem 4 anos, nasceu em São Paulo e é filha de Pizarro e Ocelera.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Moggy Guassu	28,00
2 Dawn of Glory	529,00
4 Rainbow	897,00
5 Bauer	132,00
6 Cazusa	79,00
7 Fundamento	61,00
8 Kafelin	74,00
9 Canibal	77,00

12 .. 35,00
13 .. 64,00
14 .. 33,00
23 .. 94,00
34 .. 93,00
11 .. 420,00
22 .. 1.240,00
33 .. 551,00
44 .. 122,00

9.º PAREO — 1.600 METROS

1.º Olera, 54 ks., R. Olguin; 2.º Biancamano, 56 ks., L. Gonzalez; 3.º Advocalor, 56 ks., E. Garcia; 4.º Avante, 56 ks., O. Reichel; 5.º Dalton, 56 ks., V. Pinheiro P.; 6.º Oshala, 56 ks., J. P. Sousa; 7.º Amorozinho, 56 ks., L. Osorio; 8.º Mono Solo, 56 ks., H. Molina; 9.º Placês: Cr\$ 17,00, Cr\$ 15,00 e Cr\$ 19,00. Movimento: Cr\$ 2.598.750,00. Tratador: A. Pezza. Proprietário: Conde Silveira Alvares Penteado. Criador: O proprietário.

A ganhadora é castanha, tem 4 anos, nasceu em São Paulo e é filha de Pizarro e Ocelera.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	Duplas
1 Moggy Guassu	28,00
2 Dawn of Glory	529,00
4 Rainbow	897,00
5 Bauer	132,00
6 Cazusa	79,00
7 Fundamento	61,00
8 Kafelin	74,00
9 Canibal	77,00

12 .. 35,00
13 .. 64,00
14 .. 33,00
23 .. 94,00
34 .. 93,00
11 .. 420,00
22 .. 1.240,00
33 .. 551,00
44 .. 122,00

10.º PAREO — 1.600 METROS

1.º Olera, 54 ks., R. Olguin; 2.º Biancamano, 56 ks., L. Gonzalez; 3.º Advocalor, 56 ks., E. Garcia; 4.º Avante, 56 ks., O. Reichel; 5.º Dalton, 56 ks., V. Pinheiro P.; 6.º Oshala, 56 ks., J. P. Sousa; 7.º Amorozinho, 56 ks., L. Osorio; 8.º Mono Solo, 56 ks., H. Molina; 9.º Placês: Cr\$ 17,00, Cr\$ 15,00 e Cr\$ 19,00. Movimento: Cr\$ 2.598.750,00. Tratador: A. Pezza. Proprietário: Conde Silveira Alvares Penteado. Criador: O proprietário.

Um bom passeio...



FAÇA UM PASSEIO
PELA RODOVIA
PRESIDENTE DUTRA

e
VÁ CONHECER
OS OTIMOS
TÉRRENOS DO

e UM BOM NEGOCIO!

10% DE ENTRADA
100 PRESTAÇÕES SEM JUROS

INFORMAÇÕES NO LOCAL OU À RUA JOÃO BRICOLA, 39

PARQUE NOVO MUNDO-IMOBILIARIA e COMERCIAL LTDA.

PARQUE NOVO MUNDO

ENTRADA PELA RUA CATUMBI e AVENIDA GUILHERME COCHING

A PONTE DAS BANDEIRAS

HOJE INICIO DAS VENDAS

A FESTA DA IMPRENSA HOJE NA GAVEA O FESTIVAL DE TROTE DE HOJE

OS INÉDITOS ILESO, ESPINHEIRO, FAIR BIRD, PANCHITO, ENGLAND, PORFIO E PANDO NO CLASSICO "IMPRESSA" — O PROGRAMA E MONTARIAS OFICIAIS — PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"

RIO, 27 ("Correio") — O Jockey Club Brasileiro fará realizar amanhã a sua festa anual dedicada à imprensa, constando do programa de homenagem um almoço, no salão de festas, aos cronistas e aos diretores dos jornais locais.

São em numero de oito as carreiras, avultando, dentre elas, o curioso classico "Impressa", em milha e reservado a produtos nacionais da nova geração, ainda inéditos. O campo da prova em referencia está muito bem formado e compreende Ileso, Espinheiro, Fair Bird, Panchito, England, Porfio e Pando.

A's provas complementares do programa foram dados nomes de associações de classe.

O PROGRAMA

E o seguinte o programa da festa, já com as montarias assentadas:

1.º PAREO — "Associação de Cronistas Desportivos" — Cr\$ 40.000,00 — 1.400 metros — As 13,30 horas.

1. Surubid, J. Portilho .. 56
2. Gaio, S. Ferreira .. 56

2.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 14,30 horas.

1. Radar, D. Ferreira .. 61
2. Bakelita, J. Tinoco .. 49

3.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe do Rio de Janeiro" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Ileso, J. Tinoco .. 55
2. Espinheiro, I. Pinheiro .. 55

4.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

5.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Panchito, D. Ferreira .. 55
2. England, R. Latorre .. 53

6.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

7.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

8.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

9.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

10.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

11.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

12.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe de São Paulo" — Cr\$ 40.000,00 — 1.600 metros — As 15,30 horas.

1. Pando, O. Ullao .. 55
2. Fair Bird, J. Mesquita .. 55

Ponto alto o "handicap" da primeira turma de trotadores, com as inscrições de Duque, Future, Alerte, Velocidade, Light e Augusta — Informes e prognosticos do "Correio Paulistano" — Programa e montarias oficiais — Outras notas

A Sociedade Paulista de Trote, completando as suas atividades da semana, fará realizar logo mais, em Vila Guilherme, a terceira jornada. Tudo faz crer que o festival alcançará inteiro sucesso.

O programa, como sempre confeccionado com especial carinho, compreende oito provas, todas cheias e equilibradas.

A carreira de maior importância é o "handicap" da primeira turma, agora sobre o tiro de 1.850 metros e com as inscrições de Duque, Future, Alerte, Velocidade, Light e Augusta.

INFORMES

A seguir, encontrarão os leitores os costumesiros informes do "Correio Paulistano" para as carreiras de trote desta tarde, em Vila Guilherme:

1.º pareo — 2.200 metros

Fortuna parece a mais provável ganhadora. Agrada-nos Sunrise, que está sempre colocada, para o segundo posto. Anabela e Argentina são figuras secundárias.

2.º pareo — 2.200 metros

Hawthorn, ainda em boa condição, constitui carta de grande respeito. A formula com Joni encontra maior numero de partidários. Negro Lindo e Timbre podem ser apontados como bons azares.

3.º pareo — 1.609 metros

Flautim, embora em turma repleta de valores, conta com a nossa preferência. A despeito do "handicap" desfavoravel, Austin é grande candidato a vitória. Não há como se relegar a plano secundários Topeka e Arpon.

4.º pareo — 2.200 metros

Cheyenne, algo favorecida no "handicap", forma com Suzanne o duo de maiores possibilidades. Depositário de grandes esperanças é o cavalo Veloz.

5.º pareo — 1.850 metros

Future ganhou impecavel estado e a ele vamos entregar o nosso voto. A formula com Duque parece a de maiores possibilidades. Light tem acusados progressos e não deve ficar de todo esquecida.

6.º pareo — 2.200 metros

Mossoró, que tem chegado perto, é o maior nome da carreira. A dupla deve ser procurada entre Aguateiro, Jocososa e Particular II.

7.º pareo — 2.200 metros

Pacon, facil ganhador nesta mesma turma, na sexta-feira, pode repetir. Phoenix, embora algo irregular, é adversario certo. Festin e Apronto estão bem situados na turma e devem correr a contento.

8.º pareo — 2.200 metros

Colorado tem outra vitória à vista. Diamante é a melhor indicação para a dupla, mas convem não esquecer a pareilha Adventurous-Dusty Piece.

MONTARIAS

Eis o programa, já com as montarias oficiais, para as carreiras de logo mais, em Vila Guilherme:

1.º Pareo — A's 14,00 horas — 2.200 metros.

(1) Fortuna, M. Locatelli .. —
(2) Marusca, J. Belfiore .. —

(3) Sunrise, A. S. Correa .. 60
(4) Selva, F. Bosco .. —

(5) Annabela, J. Lorenzini .. —
(6) Helle, O. Silva .. —

(7) X-9, S. Sapienza .. 20
(8) Jaqué, A. Prassi .. 20

(9) Argentina, Am. Prassi .. —

2.º Pareo — A's 14,30 horas — 2.200 metros.

(1) Joni, A. Carpinelli .. —
(2) Biguá, J. Purodo .. 20

(3) Negro Lindo, J. Belfiore .. 40
(4) Walkiria, O. Silva .. 40

(5) Timbre, F. Bosco .. 20
(6) Noble, S. Mendonça .. —

(7) Hawthorn, A. S. Correa .. 40
(8) Galante, A. Oliveira .. 20

(9) Selma, J. Carpinelli .. —

3.º Pareo — A's 15,00 horas — 1.609 mts.

(1) Austin, A. Ambrosio .. 60
(2) Topeka, J. R. da Silva .. —

(3) Carolina, P. Santoni .. —
(4) Arpon, J. Belfiore .. 20

(5) Idaho, L. Rotta .. 20
(6) Flautim, S. Sapienza .. 40

(7) Maringá, X. X. .. —

4.º Pareo — A's 16,00 horas — 1.850 metros.

(1) Duque, E. Andreini .. 50
(2) Future, V. Carillo .. 60

(3) Alerte, J. Belfiore .. —
(4) Velocidade, P. Santoni .. 40

(5) Light, M. Locatelli .. 40
(6) Augusta, A. Ambrosio .. —

5.º Pareo — A's 16,30 horas — 2.200 metros.

(1) Aguateiro, J. M. Anjos .. 20
(2) Mossoró, .. —

(3) Jocososa, .. —
(4) Festin, .. —

(5) Adventurous, .. —

(6) Particular, X. X. .. 20
(7) Tala, P. Ramos .. 20

(8) Conforne, A. Luiz .. 40
(9) Chyenne, J. Belfiore .. 30

(10) Tiroleza, J. Pereira .. —
(11) Veloz, J. Lorenzini .. 60

(12) Suzanne, P. Santoni .. 60

(13) Ileso, J. Tinoco .. 55

(14) Espinheiro, I. Pinheiro .. 55

(15) Fair Bird, J. Mesquita .. 55

(16) Panchito, D. Ferreira .. 55

(17) England, R. Latorre .. 53

(18) Pando, O. Ullao .. 55

(19) Porfio, .. 55

(20) Retang, .. 55

AOS CORAÇÕES GENEROSOS

A viúva Laurinda da Purificação, achando-se completamente sem recursos para a sua manutenção e sem possibilidade de trabalhar pede aos corações generosos, um auxílio por pequeno que seja.

Qualquer ajuda pode ser entregue nesta folha a Caixa

2.º PAREO — "Associação de Cronistas de Turfe do Paraná" — Cr\$ 25.000,00 — 1.300 metros — As 17,30 horas.

(1) Maná, C. Moreno .. 56
(2) Alvino, J. Ribas .. 52

(3) Darling, P. Coelho .. 54
(4) Mandinga, J. Ramos .. 52

(5) Follador, XX .. 52

(6) Erin, J. Portilho .. 56
(7) Aviador, M. Coutinho .. 58

(8) Media Luna, n'correrá .. 56
(9) Bombo, U. Cunha .. 54

(10) D. Fradique, Red. Filho .. 54

(11) Hollywood, A. Portilho .. 58
(12) Waxy, E. Silva .. 56

(13) Ival, M. Henrique .. 54
(14) Mico, R. Martins .. 50

(15) Mazy, A. Nobrega .. 52

(16) Eton, I. Pinheiro .. 56
(17) Onze, G. Costa .. 56

(18) La Malinche, J. Mesquita .. 56
(19) Landinho, C. Sousa .. 53

(20) Plantra, D. P. Silva .. 58

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO" GAVEA

NOSSO "AVORITO"	O INIMIGO	A DIFERENÇA
ORNATO PAO' PANCHITO PIUBA RADAR RUMENA OXFORD ERIN	SURUBIU' GRANADOS PORFIO HIDALGA RETANG NAVARRA BROAD, BILL LA MALINCHE	JOYELERO SEU ACACIO PANDO LILAC BAHARI TUMUC HUMAC NETUNIO MANA'

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO" TROTE

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
FORTUNA HAWTHORN PLAUTIN CHEYENNE DUQUE MOSSORÓ PAÇON COLORADO	SUNRISE JONI AUSTIN SUZANNE AGUATEIRO PHOENIX DIAMANTE	ANNABELA NEGRO LINDO TOPEKA VELOZ LIGHT JOCOSA FESTIN ADVENTUROUS

CASA LOTERICA

(LOTÉRIAS)

Pagamentos imediatos — Procurem conhecer as grandes vantagens que oferece a sua casa à

RUA 15 DE NOVEMBRO, 59 e PRAÇA ANTONIO PRADO

CARREIRAS DE TROTE HOJE EM VILA GUILHERME



Bonde, onibus e lotação — Praça Clóvis Bevilacqua — Bolos, "bettings" e acumuladas na Casa de Apostas à av. Ipiranga, 794.

TURF DAQUI E DE FORA NOTÍCIAS DO INTERIOR

Seção Comercial

As carreiras de ontem, em Cidade Jardim, não foram muito favoráveis aos jóqueis ponteiros da estatística. Em todo o caso, o mestre Gonzalez logrou uma vitória, logo no primeiro par, montando Macau, e com ele fugiu mais corpo sobre o Fierro, que passou a tarde em brancas nuvens. Três são agora as vitórias em favor de Gonzalez.

Segundo noticiam os jornais de Porto Alegre, será corrido hoje, em Moinhos de Vento, o Premio "A. J. Peixoto de Castro Junior", destinado a animais de 4 anos e mais, nascidos no Rio Grande. A prova, cujo percurso se estende a 1.800 metros, deverá contar com a participação de Talento, Mar Negro, Manarada, Sibelius, Turpi, Santos e Doutor Homem. De todos parece ser Sibelius o mais indicado para vencer. E para que tal suceda realmente bastará que ele reproduza sua performance no Premio "Remonta e Veterinária", disputado ali recentemente. Nessa oportunidade, segundo ele Cravete, que o bateu por dez corpos. Essa enorme diferença, que poderia parecer índice de inferioridade, não o é contudo senão em relação ao "crack" das pistas gaúchas, que então impôs-se ele ao terceiro colocado por cinco corpos. Este, que foi Turpi, será novamente adversário, e sem dúvida com possibilidades, o que também se pode dizer de Talento. Entre os três deverá estar o vencedor da prova, com a qual presta o Jockey Club do Rio Grande do Sul justa homenagem ao grande criador, que é também um dos maiores do Estado.

No Bonfim será realizada

da tarde de 5a-feira, dia 1.º de novembro, a festa máxima do turf local, estando muito bonito o programa.

O campo do G.P. "Campanas" ficou formado por Jupiter, Mustafá, Monte Casino, Campador, Aclair, Crasena, Almôvar, Ombu, Julito, Manguari, Terrível, Falindor e Durango Kid.

Notícias telefônicas procedentes de Londres dão conta de que o jóquei britânico Gordon Richards montou o seu 200.º vencedor em seis temporadas turísticas consecutivas, tendo assim batido, na semana passada, o recorde de grande jóquei do século passado Fred Archer, que montou 200 vencedores em cinco anos consecutivos.

O total de Richards é 4.307 vencedores. Esta é a 11.ª vez que ele atinge o duplo centenário, contra 8 vezes de Archer.

Na jornada realizada no primeiro domingo deste mês, em Maron, na capital uruguaia, triunfou o eliminatório dos três anos em vitória o potro Chateau Lafitte, que ali defende as cores do "Club O. G. C.", íncial do conhecido importador sr. Osvaldo Gomes Camisa, que, sob sua jactela, reúne os animais de vários proprietários brasileiros, a espera de serem preenchidas as condições exigidas pelas leis brasileiras para poderem entrar no país. Chateau Lafitte, que fazia então a primeira tentativa, bateu por cinco e meio o estreante Petrarca, ao qual precedeu Chateau Lafitte nasceu no Haras Casavé e foi arrematado nos leilões por 4.000 pesos.

CONCLUSÃO DAS APURAÇÕES DAS ELEIÇÕES EM SANTOS

SANTOS, 27 (Da sucursal) — Conforme havíamos noticiado, a apuração oficial das eleições municipais de Santos, realizada em 24 de outubro, foi concluída. Os resultados foram os seguintes: 1.º lugar, o sr. Silveiro Fortunato, do Partido Socialista; 2.º lugar, o sr. Vitor Roub Paulino, também do Partido Socialista; 3.º lugar, o sr. D. N. desalojado dessa posição o dr. Cipriano Marques Filho. Desse modo, ficou assim constituída a Câmara Municipal de Santos, salvo modificações que poderão ocorrer com as eleições suplementares da 106.ª, 107.ª e 117.ª seções, cujas urnas continuam sobrecaradas a mais e por isso foram anuladas.

Partido Social Progressista: Gustavo Martini, Henrique Soler, Luiz La Seta, Silvio Fernandes Lopes, Laurindo Chaves, Aristoteles Ferreira, Washington di Giovanni e Manuel Paulino (oito vereadores).

Partido Social Democrático: Agostinho Ferrante da Silva, Antonio Bento do Amorim Filho, João Moreno, João Inácio de Souza, Domingos Fuschini, Remp Petrarca, Joaquim Coutinho Marques (sete vereadores).

Partido Trabalhista Brasileiro: Antonio Moreira, Paulo Nankandara, Florival Barreto, Francisco Mendes, Valdemar Neschete, Benedito Neves Góes, José Cintra Batista (sete vereadores).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

Partido Socialista Brasileiro: João Carlos de Azevedo e Silveiro Fortunato (dois vereadores).

União Democrática Nacional: Pedro de Castro Rocha e Vitor Roub Paulino (dois vereadores).

Partido Democrata Cristiano: Artur Riva e Lucio da Silva Graça (dois vereadores).

Partido Trabalhista Nacional: José Carlos Junior e Antonio Alves Figueiras (dois vereadores).

Partido Socialista: Wilson dos Santos Ferreira (um vereador).

zadas como "ferry-boats" em diversos pontos do Estado. Não houve, entretanto, o cuidado de verificar se essas embarcações se prestavam à finalidade a que se destinavam, ou que pelo menos serviu de pretexto ao negócio. As primeiras a chegarem ao país foram enviadas para o rio da Ribeira, mas não puderam ser utilizadas, porque não haviam recebido as modificações necessárias, a começar pelas hélices que foram instaladas acima do nível de água. Estas, portanto, até hoje, encostadas, apodrecendo.

Quatro delas tiveram quase a mesma sorte. Sua viagem foi tormentosa e cheia de incidentes e ainda não terminou. Durante quase dois anos estiveram retidas no porto de Belem, penhoradas por uma empresa que não recebera o pagamento de importâncias que lhe eram devidas.

Ha meses, resolvida a situação pelos novos administradores de S. Paulo, reiniciaram a viagem, com o fim de se destinarem ao "ferry-boat" do Guarujá, sendo esperadas em Santos nos próximos dias. No entanto, também estas não serão utilizadas, ao menos de acordo com o dr. Nilo do Amaral, secretário da Vição, o qual, falando em reportagem, hoje, no Itapema, declarou que talvez essas embarcações não possam ser utilizadas nessa finalidade. Assim, determinou s. a. a construção de novas balsas, para melhorar a qualidade do serviço, dando-lhe as condições exigidas pelo movimento de veículos entre Santos e o Guarujá, condições essas que, segundo o dr. Nilo do Amaral, são de natureza precária, obrigando as vezes a longas esperas de um lado e outro do canal.

SUBSTITUIÇÃO DE FERROVIA POR ESTRADA DE RODAGEM

O dr. Nilo do Amaral, secretário da Vição, esteve hoje no Guarujá, em visita a diversos serviços afetos a sua pasta. Recebeu os srs. Antonio G. Freitas, diretor da Reparação do Saneamento, Abilio Branco e major Torres Leite Soares, respectivamente prefeito e prefeito eleito do Guarujá, deputado Alté Guirri e outras pessoas de destaque, o sr. Nilo do Amaral visitou os serviços do "ferry-boat", os trens elétricos, as balsas, a estação do Itapema, o estaleiro, etc.

Em resultado dessa visita, deverá ser providenciado pela secretaria da Vição a substituição da atual linha dos trens elétricos de Guarujá por uma estrada de rodagem, solução julgada mais conveniente com a necessidade de melhoria das comunicações com a bela localidade praiana.

CADAVÉR A' TONA D'AGUA

Bolando próximo à Ilha das Palmas, foi encontrado na manhã de hoje, a bordo de uma canoa, o cadáver de Valdemar Gonçalves, de 35 anos de idade. Há dois dias, saíra ele, acompanhado de seu pai, Francisco Gonçalves, em uma fragata canoa, para pescar, não mais retornando.

Por determinação da autoridade de plano, foi o cadáver removido para o necrotério do Sabão, onde ficará à disposição dos médicos legistas.

ATROPELAMENTO

Na manhã de hoje, por volta das 8 horas, ao pretender atravessar a Via Anchieta, próximo ao pedagio, o operário do D. E. R. José Maria, residente em Cubatão, foi atropelado pelo ônibus de chapa 98-262, guiado por Anibal Sanches de Lima. A vítima, em estado grave, foi transportada para esta cidade, onde, após receber os primeiros curativos no Pronto Socorro foi internada no Hospital da Santa Casa.

RIO DAS PEDRAS

RIO DAS PEDRAS, 24 — USINA BOM JESUS S. — Achar-se em franco progresso as obras para a construção da Usina São Bom Jesus, que se destinará à produção de açúcar e álcool.

NOVO MEDICO — Para exercer as funções de médico sanitário no Posto de Assistência Médica Sanitária local, foi nomeado o dr. Geraldo de Maria Camargo Madeira, que reside em Tietê.

do o um a zero registrado por Walter, aos 27 minutos.

No segundo tempo, o jogo teve outro desenvolvimento. O Ipiranga, sob a situação de que se defendia, concentrando apenas isoladamente. Era, com efeito, o Comercial, que procurava o empate. E, quando, pela insistência de seus movimentos ofensivos, deu a impressão de que iria empatar, eis que o Comercial, aos 42 minutos, sofreu o segundo "gol", feito por Vitor de Oliveira, um tiro perigosíssimo. E certo que o Comercial, indignado, não se deixou enganar e fez o seu tento de consolação. Mas, não evitou a derrota, quando bem que chegou a merecer o empate.

Os quadros se apresentaram assim formados: IPIRANGA — Samaron; Henrique e Valdemar; Gonçalves, Reinaldo e Belmiro; Valdeir, Chuna, Alvaro, Walter e Flávio. COMMERCIAL — Nilo; Valdeir e Belmiro; Ferrão, Clivio e Flávio; Dural, Severo, Vacaro, Jonas e Treide.

O tento do Comercial foi feito por Clivio.

O arbitro foi o sr. José de Moura Leite.

CAMPINAS, 24 — NOVA CAMARÁ MUNICIPAL — O resultado final das apurações foi o seguinte: Partido Republicano eleito um vereador, sr. Osmano Mascaro; Partido Socialista Brasileiro, um vereador, sr. Eduardo Barnabé; Partido de Representação Popular, dois, srs. Laerte de Moraes e Mucio Drumond Murgel; Partido Social Democrático, três, srs. Mario Giamini, Salvador Teixeira Penteado e Antonio Duarte da Conceição; Partido Social Trabalhista, um, sr. Fortunato Galvani; União Democrática Nacional, três, srs. Adalberto Prado e Silva, Messias Gonçalves Teixeira e Guido Camargo Penteado Sobrinho; Partido Trabalhista Brasileiro, cinco, srs. Carlos Grimaldi, José Nicolau Ludgero Maselli, José Ataliba Ozamis Obolin Gomes, Miguel Monteiro Neto e Altio João Giordani; e, finalmente, o Partido Social Progressista, com sete vereadores, srs. Adolfo Carlos Guimarães, sr. Vicente Cury, Alfredo Gomes Julio, Luiz Signorini, Moisés Prado, Antonio Leite Carvalhães e José Maria Matosini.

Existia uma urna anulada e três impugnadas, que poderão ainda modificar a constituição da Câmara e mesmo da Prefeitura, pois a diferença do candidato Mendonça de Barros sobre o candidato Renato Henry é apenas de 210 votos.

VISITAS ILUSTRES — Estiveram em Campinas, com o objetivo de visitar o Instituto Agronômico os embaixadores da Colômbia no Paraguai e no Brasil, srs. Carlos Albernaz, da Colômbia, e Dario Botero Irazo, do Brasil, ambos acompanhados das suas esposas.

Foram recebidos no salão da Diretoria pelo sr. José Viçoli, diretor substituto do Instituto Agronômico e dali após ligeira palestra, seguiram para a Estação Experimental Central (Fazenda Santa Elisa), onde são realizados os mais importantes trabalhos referentes ao café, cultura de muito interesse para aquele país.

Naquela dependência do Instituto Agronômico, os ilustres visitantes, acompanhados pelos técnicos da Seção de Café, ficaram demoradas visitas às diversas instalações, mostrando-se, grandemente, entusiasmados pelos viveiros e ensaios sobre o café.

O técnico encarregado das diversas pesquisas e experiências prestaram detalhadas informações e esclarecimentos aos visitantes, que se mostraram bem impressionados, tanto pelas realizações, como pelas atenções de que foram alvo no desempenho de sua missão junto ao Instituto Agronômico.

"NOITE TROPICAL" — A fim de assistir ao baile da 10.ª noite tropical, como hóspedes oficiais da cidade, deverão estar presentes os srs. brigadeiro Nero Moura, ministro da Aeronáutica; brigadeiro Fontes, diretor da arma e a aviadora Anesina Pinheiro Machado.

Nessa ocasião, será empossada a "Garota Tropical" de 1951.

DR. FRANCISCO JARDIM DO NASCIMENTO

Advogado

Rua Wenceslau Braz, 76 — 2.º andar — Sala 14 — S. PAULO — Fone: 32-2494.

CAPIVARI

CAPIVARI, 3 — ACLAMADO PELO POVO — Em 16 de setembro, às 20 horas, o sr. José Estanislau do Amaral Filho, recentemente eleito prefeito municipal de Capivari, através do microfone da Rádio Independência, dirigiu seu agradecimento e saudação aos capivarianos.

Para ouvir, enorme massa popular se postou em frente ao prédio da Rádio Independência. Na saída, o povo começou a dar vivas ao candidato vitorioso, acompanhando-o, a pé, pelas ruas da cidade até ao Hotel Brasil, onde se acha hospedado.

Ali, o sr. José Estanislau do Amaral Filho foi de novo, vibrantemente, saudado pelos populares, tomados de um entusiasmo quase fanático, entre eles os srs. Moraes Sarmiento, José Carneiro, Dullio Dati, Tereza Janina, em nome da mulher capivariana, Mario Bernardino de Campos e Francisco Maschietto, também eleito vice-prefeito.

Em certo momento, a luz elétrica, infelizmente, talvez por sobrecarga, deu mais uma de suas costumeiras "meadas", não arrefecendo isso os aplausos frenéticos e cantos da formidável multidão empolgada pela estrondosa vitória eleitoral do seu candidato, continuando a aplaudir o mesmo no escuro, durante horas inteiras, espetáculo esse jamais observado em nossa terra, como homenagem a um homem publico benquisto.

ANIVERSARIO DE JORNAL — O semanário "O Progresso" de Raíard, Distrito de Capivari, sob a direção e redação do veterano jornalista sr. José Miguel Bóso, completou, no dia 7 de outubro, o 25.º aniversário de existência, o que a festa a sua estirpe na local onde é editado.

PALECIMENTO — Faleceram em Capivari, em 22 deste, os srs. Jacob Forti e José Palecchini, grandemente estimados na cidade, causando seus passamentos profundo pesar entre os capivarianos.

BODAS DE PRATA — O casal Luiz Quagliato Filho-d. Benedito Gonçalves Quagliato, celebrará em 28 de corrente, suas bodas de prata.

CASAMENTO — No dia 28, realizou-se o casamento do sr. Hernani Teixeira com a sra. Inês Quagliato.

A SITUAÇÃO DO DOLAR NA ÁREA DO ESTERLINO

(Do correspondente financeiro do "Correio Paulistano" e do "Manchester Guardian")

LONDRES — Uma das principais pressões sobre as reservas de ouro e dólares do Reino Unido é o grande aumento nas despesas de importação de todos os países da área do esterlino. O aumento nas despesas em dólares do Reino Unido já é, agora, de conhecimento comum. O que nem todos sabiam era que as despesas de outros países da área do esterlino, para pagamento de suas importações da zona do dólar, são ainda maiores.

Este fato se torna evidente através das estimativas norte-americanas a respeito da balança de pagamentos dos Estados Unidos dos dois primeiros trimestres do corrente ano.

As duas tabelas seguintes demonstram as contas em dólares do Reino Unido e dos outros países da área do esterlino separadamente.

CONTAS DA ÁREA DO ESTERLINO — (REINO UNIDO)

(Milhões de dólares) — 1951

Importações dos EE. UU. ... 784 648 517
Export. para os EE. UU. ... 524 464 348
Balança comercial ... -260 -184 -169
Renda invisível ... +176 +80 +202
Totais ... -84 -104 +33

OUTROS PAÍSES DA ÁREA DO ESTERLINO

Import. dos EE. UU. ... 1.324 1.029 822
Export. para os EE. UU. ... 2.180 1.920 1.269
Balança comercial ... +856 +900 +447
Renda invisível ... -196 -112 -156
Totais ... +660 +788 +291

Evidência-se, pelas tabelas citadas, o grande aumento de importação de mercadorias norte-americanas nos outros países da área do esterlino, agora a Inglaterra. No segundo trimestre deste ano, os gastos em dólares destes países foi 50% maior do que em 1950.

Não é possível dizer até que ponto isto representa o aumento dos preços em dólares dessas mercadorias ou o aumento do volume das importações. As estatísticas oficiais americanas, no entanto, indicam que apenas um quarto do aumento do valor das exportações norte-americanas entre os primeiros dois trimestres do corrente ano pode ser atribuído ao aumento de preços. O aumento nas importações da área do esterlino reflete, provavelmente, a suspensão, no inverno passado, das restrições contra as importações da área do dólar, acordadas em julho de 1949. — (APLA).

CAFE SANTOS

DISPONÍVEL — O Mercado de Café Disponível, durante a semana ontem finda, ainda não se reflete da calma que o domina há há várias semanas.

As bases de negócios para os lotes correntes da semana, segundo qualidade, foram as mesmas da semana anterior.

TERMO — O Mercado de Café a Termo, na Bolsa Oficial de Café, hoje, como de praxe nos últimos dias, não funcionou.

BOLSA DE NOVA YORK — A Bolsa de Café em Nova York não funciona nos sábados.

VENDEAS NO DISPONÍVEL — As vendas no Disponível, no dia 23, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 30.382 sacas, somando, desde 1.º de maio 496.639 sacas.

ENTREGAS DIRETAS

CONTRATO "D" — As entregas para este Contrato foram todas nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

CONTRATO "C" — Trabalhou calmo. No fechamento, as cotagens eram as seguintes:

Outubro ... 195,00 195,00
Novembro-dez. ... 195,50 196,00
Janeiro-junho 1952 ... 197,00 197,50
Julho-dez. de 1952 ... 197,50 198,00
Janeiro-junho 1953 ... 198,00 198,50

Períodos: Fech. ant. Comp. Vend. Cr. Cr. Cr.
Outubro ... 195,00 195,00
Novembro-dez. ... 195,50 196,00
Janeiro-junho 1952 ... 197,00 197,50
Julho-dez. de 1952 ... 197,50 198,00
Janeiro-junho 1953 ... 198,00 198,50

CONTRATO "RIO" — Os cartões sem descrição de bebida e de tipo A, em média, fecharam, com todas as entregas nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

Mercedo também nominal.

CAMBIO

S. PAULO

O Banco do Brasil afixou as seguintes taxas:

MOVIMENTO DE CLASSIFICAÇÃO

(De acordo com os certificados emitidos pela Bolsa de Mercadorias de São Paulo)

DATA

De 1-1 a 30-9

De 1-10 a 25-10 (X)

En 26-10 (X)

TOTAL

De 1-1 a 30-9

De 1-10 a 25-10 (X)

En 26-10 (X)

TOTAL

(X) Dados sujeitos a retificações.

ACUCAR

S. PAULO

(Bolsa de Mercadorias)

Refinado, extra ... 233,50

Do Norte:

Somenos ... 186,50

Drinera ... 177,80

Mascavo ... 180,3

DAZ USINAS DO ESTADO

(Posto vário)

Para o atacadista:

Refinado, extra ... 206,70

Crustal ... 158,40

Do atacado para o varejo:

Lista ou ind.:

Refinado, extra ... 221,30

Crustal ... 183,20

MOVIMENTO DE ARMAZENS

GERAIS EM 25-10-51

Algodão em rama ... 43.037,00

Linter ... 970,00

Acucar ... 140,839

Alfafa ... 141,978

Amendoim ... 1.781,713

Arroz beneficiado ... 6.1

Maria José da Silva, com filhos menores e impossibilidade de trabalhar, com o marido leproso, pede aos corações generosos um auxílio para a sua manutenção.

Os donativos poderão ser encaminhados à Caixa deste jornal.

RIO, 26 (Do Enviado Especial do "Correio Paulistano") — Realizou-se ontem, na Faculdade de Agronomia da Universidade Rural, no km. 47, o anunciado debate sobre o problema de chuvas artificiais, sob os auspícios do Centro Acadêmico daquela nova instituição de ensino.

As aulas de conferências da Faculdade de Agronomia, totalmente lotadas, compareceram, além dos professores e alunos, elevado número de experimentadores, meteorologistas, cientistas e autoridades locais. Dentre eles podemos citar a presença do prof. João Ramos da Secretaria de Agricultura do Ceará, prof. Artur Prado, dr. Durval Calheiros, do Serviço de Meteorologia do Ministério da Agricultura, eng. Jules Vilaret que levou a efeito na França experiências para provocação de chuvas artificiais, prof. Frederico de Marco, de Araraquara, onde tem levado a efeito experiências sobre o problema, vários representantes do Serviço Nacional de Meteorologia e instituições particulares.

NOÇÕES GERAIS SOBRE METEOROLOGIA

Com a palavra a conferencista, prof. João Ramos, expôs em linhas gerais o que é a meteorologia. Lembra o orador que o calor solar origina a circulação geral da atmosfera. Se todos os pontos da superfície terrestre fossem da mesma temperatura, não haveria razão para que as diferenças de pressão nascessem entre dois pontos situados a mesma altitude, em particular, entre dois pontos do solo. Haveria, aí, uma atmosfera tranquila e sem movimentos. Mas, a temperatura desigual dos diversos pontos do globo torna impossível a imobilidade das massas gasosas. Não somente os pontos do solo são desigualmente aquecidos pelos raios do sol que ali chegam sob variadas inclinações, como as três quartas partes da superfície da Terra são ocupadas por oceanos cujas águas estão animadas de correntes, quentes e frias, que devem necessariamente levar, por repercussão, correntes na massa que ar que as encimam. Assim, tudo se opõe à imobilidade das massas gasosas da atmosfera: o movimento é seu estado normal e necessário. Das vezes por ano, sobre todos os lugares do globo, ocorrem entre os dois trópicos, os raios do sol incidem verticalmente, trazendo o máximo de calor depois de ter experimentado o mínimo de absorção. Os físicos mediram, através de experiências delicadas a quantidade de calor enviado pelo Sol, chegaram a conclusão de que a quantidade de calor solar que chega anualmente sobre o equador seria suficiente para vaporizar totalmente uma camada de água de 4 metros de espessura.

Por outra parte, as estatísticas meteorológicas nos mostram que a média da chuva que cai anualmente sobre o Equador representa uma camada de água de 2 metros de espessura. Supondo-se que toda esta água seja vaporizada pelo Sol, verificamos que ainda existe um excedente de calor capaz de vaporizar uma quantidade igual. E' este excedente de calor enviado pelo Sol sobre o Equador terrestre que é a origem primária de toda a circulação atmosférica. Sob a ação incessante da radiação solar, as camadas da baixa atmosfera equatorial, ricas em vapor de água que absorvem admiravelmente os raios caloríficos, se aquecem e, em seguida a diminuição da densidade do resultante, se elevam na atmosfera. Verifica-se, então, um movimento vertical das massas de ar, de baixo para cima, no Equador terrestre.

Entretanto, esse movimento ascensional tem, como consequência imediata, uma rarefação do ar, produzida pela partida das massas de ar que acabam de subir. Há, então, uma depressão equatorial que chama para si as massas de ar frias das regiões temperadas e polares. Essas massas vão, então, se precipitar no Equador para encher a depressão. Deveria resultar dos ventos do norte no hemisfério norte, ventos do sul no hemisfério sul, de uma e de outra parte da linha equatorial. Mas a rotação da Terra desvia esses ventos para a direita de sua trajetória no hemisfério norte e para a esquerda, no hemisfério sul. De sorte que estes ventos possuem trajetórias curvilíneas. Estes ventos que sopram de maneira permanente, são os ventos alizcos. Lembremos que foram estes ventos que impulsionaram as nave de Cabral para as terras brasileiras.

AS CAUSAS DAS SECAS NO CEARÁ

O orador perguntou a seguir: Quais as causas das secas no Ceará? Seriam elas de origem distante ou de caráter local? Pelo exposto acima, verifica-se que a atmosfera é um conjunto de fenômenos por assim dizer universais. O que acontece na atmosfera do Polo Norte pode vir a ter repercussão na Bahia ou em São Paulo. Portanto, as secas do Ceará não tem caráter puramente local. Pode ser a soma de vários fenômenos universais, que concorrem para que a atmosfera do Ceará

XII Semana Paulista de Estudos Policiais

Realizou-se na sede da Escola de Polícia, à rua São Joaquim, 580, mais uma sessão da XII Semana Paulista de Estudos Policiais, promovida pelo Centro Acadêmico de Criminologia, presidida pelo prof. Antonio Carlos Cardoso, reitor em exercício da Universidade de São Paulo. Usou da palavra, a fim de saudar os componentes da mesa e o conferencista, o acadêmico Heli Ferreira do Prado, presidente do Centro Acadêmico de Criminologia. A seguir, o prof. Edgar de Aguiar Whitaker, fez uma conferência, subordinada ao título "Da necessidade de uma assistência compreensiva e humana aos egressos das prisões". Ontem, encerrando a XII Semana Paulista de Estudos Policiais o Centro Acadêmico de Criminologia fará realizar uma sessão solene, no mesmo local, a qual teve como presidente o sr. Elpidio Reali, secretário da segurança pública. O principal conferencista da noite foi o sr. Rafael Pirajá, sub-procurador geral da Justiça, que abordou o tema "Juris Regionais".

rá lhe negue as benfazejas chuvas. A este propósito, cita o autor um trabalho do dr. Sampaio Ferraz, emérito meteorologista brasileiro, que, estudando as condições gerais da atmosfera mundial, a quantidade de radiação prevista e as manchas solares, prognostica que as piores secas deste século acontecerão no Nordeste entre os anos de 1952-1956.

AS GOTAS DE AGUA

E' possível também que intervenha nas secas do Ceará um fenômeno local. Isto pode ser atestado pela continua presença de nuvens — os Cumulus brancos, semelhantes a um floco de algodão.

Passa então o conferencista a referir-se ao problema da formação da gota de água numa nuvem. Como se sabe, a importância do vapor de água no ar é considerável. Devido sua condensação ele fornece a água das chuvas que alimenta os rios e a Terra em geral. Qual é o mecanismo da condensação do vapor de água? Trata-se de uma parte importante e que ainda está sendo objeto de pesquisas e discussões. Experiências dos físicos demonstram que a condensação do vapor de água

CHUVA ARTIFICIAL NO NORDESTE

CONFERENCIA PRONUNCIADA PELO PROF. JOÃO RAMOS, DA SECRETARIA DA AGRICULTURA DO CEARÁ, NA FACULDADE DE AGRONOMIA DA UNIVERSIDADE RURAL — EXPERIÊNCIAS LEVADAS A EFEITO EM NATAL, FORTALEZA E BACIA DO JAGUARIBE

(Primeira reportagem)

na atmosfera exige a presença de um núcleo. As poeiras de todas as naturezas, minerais ou orgânicas que flutuam no ar constituem excelentes núcleos em torno do qual se deposita a água em forma de gotículas. Lembra o conferencista que um excelente núcleo é o cloreto de sódio — sal de cozinha — que existe em abundância no ar. Quando estes núcleos materiais faltam, o ar fica super-saturado e a condensação não se produz senão a uma temperatura muito baixa. Entretanto, então, os íons, pequenas massas de eletricidade. A condensação do vapor se faz sobretudo em torno dos íons negativos. Pode-se aumentar o número de íons introduzindo-se num volume

CHUVAS ARTIFICIAIS NO NORDESTE

Passa em seguida, o conferencista a expor suas experiências sobre o problema da chuva artificial no Nordeste. Narra alguns métodos utilizados no mundo para aquele mister. Lembra o autor que o problema da chuva é um problema de primordial importância para a agricultura. Por este motivo, nos lugares onde ela falha, os homens de ciência tem feito as mais diversas pesquisas ou empregado os mais variados métodos para provocar a queda de chu-

vas. Dentre estes métodos modernos de provocar chuva ressaltam-se o de Langmuir-Schaeffer, cientistas da General Electric, sendo o primeiro Premio Nobel de Química. O método Langmuir-Schaeffer consiste em semear as nuvens com cumulus bem desenvolvidos — com gelo seco e iodreto de prata em micro-cristais. O gelo seco não é outra coisa senão o dióxido de carbono congelado e o iodreto de prata age como núcleos de condensação numa nuvem. Sobrevem seu "amadurecimento" quando as condições permitem e então, por uma espécie de "reação em cadeia", as gotas de água começam a cair dessa nuvem.

O conferencista fez experiências de chuva artificial em Natal, capital do Rio Grande do Norte, na Fortaleza, capital do Ceará, na Serra do Maranguape, Sobral e Bacia do Jaguaribe, também neste último Estado nordestino. Na primeira experiência em Natal, escolheu um cumulus bem desenvolvido e o atacou com 50 quilos de gelo seco. Já no Ceará, empregou outro método. Além de gelo seco, utilizou iodreto de prata com gás butano comprimido. A manipulação do iodreto de prata é um pouco difícil, pois esta substância deve ser injetada em local previamente escolhido na nuvem. Por este motivo, e seu emprego deve obedecer a certos rigores da técnica. O prof. João Ramos, por este motivo, teve de modificar e

criar certos aparelhos injetores. Um deles injeta, diretamente, através de um pulverizador, carvão de madeira moído com uma solução cetônica de iodreto de prata. Também podem ser utilizados os cloreto de sódio e óxido de sódio.

Quanto aos resultados obtidos, diz o prof. João Ramos, que foram os mais variados possíveis. Não fez o autor coleta de dados estatísticos, mas em alguns lugares obteve chuvas provocadas artificialmente, de maneira geral, de pouca duração. Aliás, observa o conferencista, que a provocação de chuvas artificiais por estes métodos precisa ater-se a múltiplos aspectos, como medição da temperatura da nuvem que vai ser atacada, estudo da estrutura da mesma, etc. Confessa o autor que o gelo seco é um bom método para os Estados Nordestinos, onde as condições gerais da atmosfera são concordes para o emprego dessa substância. E promete prosseguir em suas experiências. Não esperava — diz o prof. João Ramos — resolver o problema da seca no Ceará. Mas, como experimentador continuará a fazer pesquisas. "O Ceará precisa de uma gota de água, queremos, pois, contribuir

para que o Ceará tenha esta gota de água".

Terminada a palestra do prof. João Ramos, o diretor da Faculdade de Agronomia, da Universidade Rural, que presidia os trabalhos, abriu a sessão de debates. Os debates constituiram um ponto alto da reunião, por seu caráter voltarmos ao assunto amanhã, com revelações verdadeiramente sensacionais.

LIQUIDAÇÃO ...ANNUAL...

CONTINUA COM GRANDES DESCONTOS

D. Casa Porcelana
AV. J. JOÃO, 304

Culto Evangélico

Igreja Presbiteriana do Brasil (Rua São Leopoldo, 318) — Escola Dominical, às 9.30 horas. Culto às 11 e 20 horas.
Congregação de S. Miguel Pastora — Escola Dominical, às 9 horas. Culto às 20 horas.
Congregação de Comendador — Escola Dominical, às 9.30 horas. Culto às 20 horas.
Congregação de Vila Formosa — Escola Dominical, às 9.30 horas. Culto às 20 horas.
Congregação de Vila Esperança — Escola Dominical, às 10 horas. Culto às 20 horas.
Congregação de Tatuapé — Escola Dominical, às 10 horas.
Congregação da Penha (Rua Mar. Rudge, 13) — Escola Dominical, às 9.30 horas. Culto às 20 horas.
Congregação de Fátima de Lacerda — Escola Dominical, às 10 horas. Culto às 16 horas.
Congregação de Vila Matilde — Escola Dominical, às 16 horas.
Igreja Presbiteriana Congregadora (Rua Pedroso n. 351) — As 9.30 horas, Escola Dominical para o ensino das doutrinas da palavra de Deus, falando o seminarista Otto Romer Marinho; às 20 horas, conferência religiosa falando o pastor da Igreja rev. Arnaldo Pinto de Oliveira.
Santa Ceia — Será celebrada no oculto do culto da noite.
Culto Cientista Cristão — O sr. Brig. Luis Antonio 2.º Al. Haverá culto público, em alemão, às 8.30 horas, em português, às 9.30 horas e em inglês, às 11 horas, seguindo a lição-tema sobre o tema "Provação após a morte".

CULTO CATÓLICO LIVRE — A celebração, às 10 horas, na capela da A. missa da festa de Cristo Rei, na Igreja Episcopal, à rua Jacinto Passos, com orações pela Igreja Universal e as Nações. Haverá celebração religiosa nos seguintes lugares: Igreja de São Benedito, em Vila Paranaíba; Igreja de Santo Antônio, em Rio de Janeiro; Igreja de Santa Catarina, em Tucuruvi; Igreja de Santa Antonia, em Vila Clara, São Miguel, estado de N. S. Aparecida, em Santos.
Na Igreja de Santa Catarina, em Tucuruvi, celebrará, em português e idioma diocesano, conferência sobre a ordem do presbitério, a pedido do sr. Francisco Paula e Silva.
Associação Cientista Cristã de São Paulo — Na sede desta associação no Edifício Esplanada, a praça Ramos de Azevedo, 206, 2.º andar, haverá hoje culto público, em português, às 9.30 e em inglês, às 11 horas, versando a lição-tema sobre o tema "Provação após a morte".

PEDIDO DE AUXÍLIO

Uma senhora que se encontra gravemente enferma e sem recursos, por intermédio deste jornal, solicita um auxílio as pessoas generosas. Os doativos podem ser enviados a este jornal para A. E.

A FRUEHAUF

ORGANIZA UMA NOVA COMPANHIA PARA ARMAR E CONSTRUIR AUTO-REBOQUES NO BRASIL PARA O MERCADO SUL-AMERICANO

O sr. Roy Fruehauf, presidente da Fruehauf Trailer Company, anunciou hoje a organização de uma nova companhia para armar e fabricar no Brasil todo o material



L. C. Burnett

de auto-reboques e carrocerias, desenhados pela Fruehauf especialmente para o Brasil.

A nova organização funcionará sob a razão social de Fruehauf Trailer S.A., Indústria e Comércio, com sede na cidade de São Paulo, Brasil.

O dr. Ary F. Torres, personalidade bem conhecida em todo o Brasil, foi eleito diretor-presidente da nova organização fabril. Para o cargo de diretor-gerente da nova empresa foi nomeado o sr. L. C. Burnett, cidadão americano residente no Brasil, e anteriormente associado à General Motors em suas atividades no exterior.

"Serão estabelecidas sucursais fabris em todos os centros comerciais do país", declarou o sr. Fruehauf, "e as mesmas funcionarão de acordo com os métodos adotados pela Fruehauf Trailer Company nos Estados Unidos".

"Os auto-reboques Fruehauf aumentarão grandemente os meios de transporte brasileiros", acrescentou o sr. Fruehauf. "As atuais estradas já melhoradas do país, além das novas rodovias em construção, mais outras projetadas para os próximos anos, facilitarão ao público brasileiro as vantagens que oferecem os meios de transporte mais modernos. A Fruehauf Trailer Company se honra com a oportunidade de participar no rápido progresso da economia brasileira, e introduzirá um ativo programa no campo dos transportes".

Lojas Garbo

oferecem a melhor roupa

e apresentam com exclusividade



LINOLAN
o tecido ideal para a estação

- superior ao linho!
- não amassa!
- mais leve!
- mais resistente!
- mais elegante!
- mais durável!

Certifique-se da elegância das nossas roupas e quanto à qualidade... exija o Termo de Garantia!

Participe do Sensacional Concurso

"Vista a melhor roupa nas Lojas Garbo... e seja feliz!"

Ganhe:

- Um Nash Ambassador 1951
- Um Chevrolet Styleline 1951
- Um Fiat 1.400 - 1951
- Um Aparelho de Televisão G. E.
- Um Refrigerador Coldspot

BASES DO CONCURSO:

A compra, a vista ou a crédito de uma roupa, independente do seu valor, para HOMEM, RAPAZ ou MENINO, dá direito a um cupão numerado que será sorteado pela Loteria Federal.



LINOLAN
é uma feliz combinação do linho mais puro com a melhor lã do Cabo, para oferecer a comodidade de uma roupa levíssima com todas as vantagens de um pano ideal para a estação! Tecido em 3 cabos, com trama e urdume retorcidos, com dois fios de linho para um de lã. Linolan é superior ao linho! Não amassa! Mais leve! Mais resistente! Mais elegante! Cr\$ 1.100,00

ou em pagamentos de... **\$110,**

LOJAS

GARBO

Para sua conveniência as Lojas Garbo permanecem abertas todas as 2ª e 6ª feiras até às 22 hs.

ONDE SEU CRÉDITO VALE MAIS PORQUE COMPRA A MELHOR ROUPA

AGRICULTURA E PECUARIA

Instruções gerais para a cultura do feijão

O feijão é uma leguminosa que se presta para ser incluído num sistema de rotação em faixas — Variedades de feijão indicadas para nosso Estado — O mês de outubro é o melhor para se fazer a semeadura — A semeadura abundante é sempre preferível — Tratos culturais — Pragas e molestias — Colheita

Em geral as terras favoráveis às culturas de algodão e milho prestam à produção de feijão. Esta planta se dá melhor nas terras frescas e férteis, quer sejam arenosas ou argilosas.

Não é possível dizer coisa diferente quanto ao algodão e milho. Tais condições da terra, quando em exploração permanente, só podem ser mantidas através de práticas de conservação da mesma, sendo que uma delas é a rotação das culturas. Para as nossas condições, a cultura de feijão pode ser incluída num sistema de rotação em faixas, em maior número para o algodão e milho, por exemplo, do que para o feijão.

PREPARO DO TERRENO

Em seguida a uma boa aração do terreno, gradela-se de preferência na véspera da semeadura, permitindo a germinação e desenvolvimento inicial das plantas sem a concorrência das sementes de ervas más.

VARIEDADES DE FEIJÃO

Na escolha da variedade, qualquer que seja o tipo preferido — Mulatino, Chumbinho, Roxinho, Enxofre, etc., devem ser exigidas sementes comprovadamente produtivas. É esse um dos pontos que garantem o sucesso da cultura.

PLANTIO

Adubação — Adotado um plano de rotação de culturas em faixas, com algodão e milho, por exemplo, é mais vantajoso adubar as faixas em que são cultivados algodão e milho, que portem economicamente esse tratamento. Dessa forma, o feijão poderá aproveitar a parte residual dos adubos aplicados no ano anterior nas lavouras de algodão e milho.

AS SEMEADURAS DE OUTUBRO SÃO MAIS PRODUTIVAS

Ainda que, para muitas zonas do Estado, a semeadura mais vantajosa seja a de setembro, dependendo naturalmente das condições locais de temperatura e umidade, pode-se dizer que o feijão semeado durante o mês de outubro dá uma produção sensivelmente maior que a de novembro.

ESPAÇAMENTO

Uma boa variedade pode dar pequeno rendimento por hectare, se a área não for convenientemente utilizada. É preciso por isso semear às distâncias que permitam o máximo rendimento. Experiências realizadas pelo Instituto Agronômico mostram que, deixando-se duas plantas a cada 20 cms. ao invés de uma, consegue-se um aumento de cerca de dez por cento. Entre fileiras, o espaçamento de 40 centímetros é o mais vantajoso, pois, tem-se verificado de 40 centímetros é o mais vantajoso, pois, tem-se verificado experimentalmente que com esse espaçamento se obtém 25-30% mais do que com o de 60 centímetros, entre fileiras.

QUANTIDADE DE SEMENTES

Para a semeadura de um hectare, adotando-se os espaçamentos acima mencionados, são necessários 40 quilos de sementes. Essa quantidade dá para semear com excesso de aproximadamente 20%, prática muito recomendável para se obter lavoura sem falhas.

SEMEADURA

Em terra arada e gradada convenientemente, a semente se faz rápida e economicamente com o cultivador, ao qual se adaptam duas peças sulcadoras, de maneira a se conseguirem dois sulcos ao mesmo tempo. Os sulcos devem ter uma profundidade de 3 a 5 centímetros. Nas terras muito compactas, mesmo que os sulcos tenham sido feitos com profundidade maior, é aconselhável recobrir as sementes apenas com uma leve camada de terra, de mais ou menos dois centímetros, evitando-se o enchimento completo dos sulcos, pois, uma camada mais grossa de terra formaria uma crosta difícil de ser rompida pela planta em germinação. Uma sementeira provida

de chapa adequada à semeadura de milho, se presta perfeitamente à semeadura de feijão, visto que os furos dessa chapa deixam cair 2-3 sementes a cada 20 centímetros.

TRATOS CULTURAIS

Semeadura o feijão em terra recém-gradada e portanto livre de sementeira das ervas más, o desenvolvimento inicial do feijão poderá cobrir, em poucos dias,

toda a largura do sulco, evitando-se assim capinas à enxada. O cultivo entre as fileiras de plantas se faz sem dificuldade com cultivador de dentes do tipo "Planet", até a época das flores-

cimento. Nesse período as plantas estão já bastante desenvolvidas e cobrem quase todo o terreno, sendo dispensável daí por diante, novos cultivos.

PRAGAS E MOLESTIAS

O combate às pragas e molestias no campo, por meio de inseticidas e fungicidas, não é praticado porque, no ato da venda do produto, o lavrador não encontraria preço que compensasse tais despesas. Entretanto, deve-se praticar a escolha da semente para plantação, eliminando-se as que tenham sofrido o ataque de insetos. Devem ser eliminadas também as sementes portadoras de molestias, como a antracnose, caracterizada por manchas de coloração vermelha ferrugínea nas sementes de cor clara, como na variedade mulatino; de coloração vermelha viva, como na variedade roxinho. Devem ainda ser eliminadas as sementes atacadas de murcha, reconhecida por áreas de tamanho variável, ligeiramente deprimidas e que oferecem menos reflexo à luz.

Quanto às pragas, é imprescindível que se faça o expurgo contra o carunchinho, em câmaras ou recipientes que as substituam logo após o benefício, empregando-se 50 gramas de sulfeto de carbono por metro cúbico de câmara. Na escolha das sementes, devem ser eliminadas ainda as que apresentem coloração, forma e tamanho não típicos da variedade.

COLHEITA

A colheita é feita aproximadamente 90 a 100 dias após o plantio, arrancando-se as plantas ainda com algumas vagens verdes, de modo a evitar que caiam no campo as sementes das vagens que estão secas. As plantas são transportadas para o terreno onde completam a secagem e daí são batidas, para separação das sementes. É de notar-se que uma ventilação cuidadosa contribui para dar aspecto mais atraente ao lote, o que poderá melhorar a sua cotação no mercado.

RENDIMENTO

Em condições normais, as produções em cultura isolada no período das águas, oscilam entre 700-900 quilos por hectare.

MATERIAIS AGRICOLAS

Adubos completos — Adubos simples — Sulfite do Chile — Adubos verdes — Alfafa murcia — Arsenito branco — Mourões para cercas — Telas de arame — Rodhiatox, etc.

ARTHUR VIANNA — C. M. AGR. RUA FLORENCIO DE ABREU, 270



Ordenha de vaca com uma máquina elétrica em uma granja em Hertfordshire (Inglaterra). Os aspectos mais importantes do trabalho do vaqueiro moderno são a limpeza, a higiene e os métodos mecânicos.

CULTURA DO GERGELIM MENTA E FUMO

As variedades cujas sementes são claras devem ser preferidas — Espaçamento mais indicado na semeadura — Quantidade de sementes a empregar — Época da colheita — Rendimento

O solo para o cultivo do gergelim deve ser leve, fértil, enxuto e bem preparado.

Há muitas variedades que se cultivam por todo o mundo, cujas sementes podem ser claras ou escuras. Preferem-se as sementes claras para o plantio.

SEMEADURA

Para a semeadura sulca-se a 0,80 m. — 1,00 metro, e depositam-se 30 — 40 sementes dentro dos sulcos, a cada vinte centímetros, mais ou menos; semeia-se à máquina, tendo o eng. agr. Hilário Miranda verificado que a sementeira "John Deere", por exemplo, pode fazer-se, se for usada uma chapa furada com 8 furos de 3/16". O consumo de sementes é maior com a semeadura mecânica. Gastam-se 10 — 15 quilos de sementes por hectare. A semeadura deve ser feita quando a terra estiver úmida, de modo que a germinação seja rápida.

ÉPOCA DE SEMEADURA

Semeia-se em fins de outubro ou começo de novembro. Nas áreas

mais em faixas, com o cuidado de deixar as suas extremidades superiores sempre voltadas para cima. Os feixes são expostos ao sol, sempre de pé, em terreno de cimento ou sobre encanado, para que as capulas fiquem secas, abrindo-se sozinhas pela parte superior.

TRATOS CULTURAIS

Os tratos culturais consistem em capinar com o "Planet", completados à enxada, se isso for preciso. As plantinhas nascem aglomeradas, faz-se um primeiro desbaste, deixando-se 6-8 cada vinte centímetros aproximadamente. E, numa segunda e última operação, aos seus 15-20 cms. de altura, faz-se outro desbaste, deixando-se apenas 1-3 mudinhas. Converte-se a terra esteira úmida, por ocasião do desbaste, calcando-se a mesma à volta das plantinhas que ficaram.

COLHEITA

Depois do quinto mês de idade das plantas, as folhas começam a amarelecer e as primeiras capulas amadurecem: é a época da colheita. Usa-se para isso um facão bem afiado, com o qual se cortam as plantas próximas ao solo, amarram-se as mes-

RENDIMENTO

Uma cultura bem feita, em área pequena, produz 2.500 quilos de

As perspectivas da menta — O fumo em corda no Interior — Safra velha e preparativos da nova

A menta alcançou o seu estágio durante a guerra. Depois, andou por aí a arrastar-se até que ficou estagnada em culturas que conseguiram vida própria por um milagre de autonomia econômica.

Para conseguir isso, a menta foi refugiada-se em Presidente Prudente, Santo Anastácio e nos fundos do município de Regente Feijó, confinando com a primeira cidade de citada. A cultura constitui-se, na atualidade, da variedade do Instituto Agronômico, de Campinas, M. A. 701, que tem dado os

melhores resultados, não só em virtude de seu rendimento, como de sua resistência à ferrugem. Os preços obtidos na safra anterior, os quais alcançaram até Cr\$ 320,00 por quilo de óleo, deram grande animação aos cultivadores que, na presente safra, já fecharam contratos antecipados, para entregas futuras, a Cr\$ 200,00. Os cantoneiros das plantações, em Presidente Prudente, estão com o aspecto muito bonito e a maior parte dos plantadores está com suas terras preparadas, aguardando chuvas para o transplante. Segundo os cálculos, baseados nestas indicações, retiradas de observações do mês de setembro, verificar-se-á um aumento de 50% nas plantações. Em Santo Anastácio, também, se espera aumento de área, aguardando-se apenas as chuvas para o transplante. Em Regente Feijó, as informações são, igualmente, boas.

A cultura do fumo do Estado subdivide-se em setores sujeitos às influências econômicas mais desiguais. Definem-se três setores pelas condições de preços, nas quais se reflete naturalmente não só a qualidade do artigo, como a capacidade de comercialização do produto pelo agricultor em face dos compradores habituais. Na zona de São Carlos, os preços de venda foram de Cr\$ 500,00 a Cr\$ 700,00 por arroba; de Bragança Paulista a Sorocaba, os preços oscilaram de Cr\$ 245,00 a Cr\$ 250,00. Em Piracicaba, as cotações variaram de Cr\$ 450,00 a Cr\$ 500,00; na zona de Tietê, os fumeteiros se reservaram para novembro e dezembro, que consideram a melhor época para a colocação de sua produção.

A safra de fumo terminada teve suas alterações de lugar para lugar. Na zona de Piracicaba, as geadas e ventos frios, além da seca reinante, prejudicaram muito as culturas. Com base na área plantada de 50 alqueires e a média possível de 30 arrobas, a região alcançará, provavelmente, o total de 1.500 arrobas.

Em Caconde, o produto colhido estava, em setembro, sendo curado, acontecendo o mesmo em Tietê, onde, segundo observação, a qualidade parece excelente.

Em Sorocaba, o tempo seco, com seus dias ensolarados, favoreceu o preparo do fumo em corda, estando, nessa zona, os fumeteiros se reservaram para novembro e dezembro, que consideram a melhor época para a colocação de sua produção.

Em Bragança Paulista, a qualidade do produto deprimiu um tanto as bases de venda. Mas, em São Carlos, 60% do fumo produzido é

É COM ISTO QUE ALGODÃO DÁ DINHEIRO!



RHODIATOX

O MAIS PODEROSO DOS MODERNOS INSETICIDAS AGRÍCOLAS



A marca de confiança

TAMBÉM A SERVIÇO DA LAVOURA

COMPANHIA QUÍMICA RHODIA BRASILEIRA

DEPARTAMENTO AGROPECUÁRIO

Rua Libero Badaró, 119 • 4.º andar • Caixa Postal, 1329 • São Paulo, S. P.

Rhodiatox é encontrado e vendido em lojas de boas casas do ramo.

Adubação organica

TORTAS DE MAMONA E DE CAROÇO DE ALGODÃO DEVEM PARTICIPAR DOS COMPOSTOS

A importância da adubação orgânica, principalmente para os solos tropicais, não pode mais deixar de ser considerada como

uma das práticas de maior necessidade, não só para a manutenção do solo através de suas propriedades físicas. Entre estas releva chamar a atenção para a capacidade retentora no solo relativamente à água e também com relação à granulação, que fica muito melhorada, aumentando desse modo a resistência do solo à erosão. Com efeito, a matéria orgânica exerce uma ação mecânica muito importante, cimentando entre si as partículas muito pequenas que compõem o solo, permitindo, por isso, a formação de granulos, melhorando as condições de permeabilidade sem prejudicar a capacidade retentora de água e de elementos nutritivos, tanto os que são naturalmente mobilizados pelas ações climáticas, como dos que são adicionados por meio da adubação.

A matéria orgânica que for adicionada ao solo precisa estar também em uma condição a mais conveniente possível para ser facilmente incorporada ao corpo do solo, formando com as partículas constitutivas deste uma mistura, mais íntima e homogênea possível.

É o caso, por exemplo, quando se incorpora ao solo o "composto" obtido pelo aproveitamento de diversos resíduos orgânicos da fazenda, misturados com certas quantidades de estrume de curral e às vezes enriquecidos com a adição de fertilizantes químicos. Nos países onde há grande produção de oleos vegetais os resíduos que ficam após a extração são aproveitados tanto para recuperação e refertilização do solo, como na nutrição dos animais domésticos. É o que acontece com as tortas de mamona e as de caroço de algodão.

A TORTA DE ALGODÃO

A torta de caroço de algodão é um resíduo orgânico de muito valor como adubo azotado orgânico, contendo cerca de 13 por cento de gorduras, 42 por cento de proteínas e 26 por cento de hidratos de carbono, correspondendo a uma riqueza azotada de

E. MARCONDES DE MELO
Eng.-agronomo

6 por cento, fosfatados de 3 por cento e potássica de 1 a 2 por cento. Além de ser empregada como adubo tem também largo emprego como forragem na composição de rações nutritivas. Em consequência disso, apesar de suas excelentes qualidades como adubo orgânico para as principais plantas cultivadas, tem uma baixa percentagem da quantidade produzida destinada à alimentação. No Estado de São Paulo, principalmente, costuma entrar na composição de algumas formulas de adubação em proporções geralmente de 10 a 20 por cento das mesmas.

A TORTA DE MAMONA

Já não acontece o mesmo com a torta de mamona que, por produzir sérios distúrbios no aparelho digestivo dos animais domésticos, é inteiramente destinada à adubação orgânica, entrando na composição das formulas de adubação em proporções muito grandes, que podem atingir até 60 por cento das formulas, o que equivale aproximadamente a 600 a 800 quilogramas por hectare. Também pode ser empregada sozinha na adubação do café. Por exemplo, nas proporções de 1.000 gramas por pé, com muito bons resultados.

As firmas produtoras de adubos são consumidoras de grandes quantidades de tortas para a obtenção de suas formulas de adubos compostos. A torta de mamona constitui um adubo azotado.

VANTAGENS DESTAS TORTAS NA ADUBAÇÃO

Devido às condições em que se encontra a indústria de oleos vegetais no Brasil, é de se esperar que dentro de alguns anos será extraordinariamente volumosa a produção de tortas, levando-se em conta, de acordo com dados existentes (conclui na pag. 19A)

acabamos de receber

ARADOS DE QUALIDADE

ARADO DE AIVECA FIXA

El Ranchero

Novo arado Oliver inteiramente de aço com características técnicas que proporcionam trabalhos de arações em terrenos acidentados. O esforço de tração requerido é mínimo.



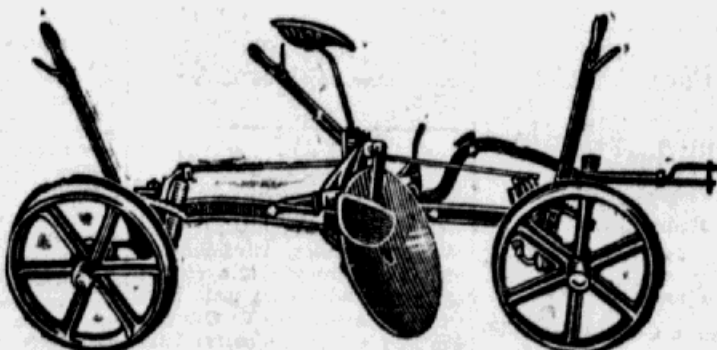
O MELHOR EM MAQUINARIA AGRÍCOLA

PEÇA-NOS FOLHETOS

ARADO DE DISCO REVERSÍVEL

Bacher

PARA TRACÇÃO ANIMAL



Especial para trabalhos em terrenos inclinados ou solos de condições difíceis. Com disco de aço de 24" e regulador de largura e profundidade de corte.

MESBLA

DEPARTAMENTO AGRÍCOLA — AVENIDA DO ESTADO, 4952

AGRICULTURA E PECUARIA



ATESTADO EM TERRAS PAULISTAS DO EXITO DAS SERINGUEIRAS DO ALTO AMAZONAS — Na fazenda do sr. José Procopio de Araujo Ferraz, no município paulista de Boa Esperança do Sul, as seringueiras estão produzindo "látex" legítimo.

VAMOS IMPORTAR OFICIALMENTE MUDAS DO ORIENTE!

"Tudo indica que devemos plantar seringueiras amazônicas em São Paulo"

A doença da folhagem só atacaria seringueiras do Baixo Amazonas — Devemos evitar a repetição dos infortúnios ocorridos com Ford — A história da luta pelo plantio da "Hevea brasiliensis" em nosso Estado — Declarações ao "Correio Paulistano" do sr. José Procopio de Araujo Ferraz — Temos há trinta anos seringueiras em produção — O litoral do Estado em foco

A divulgação ontem feita através de um comunicado oficial da Secretaria da Agricultura sobre importação de mudas de seringueiras orientais pelo Instituto Agronômico, ao mesmo tempo que revela ser desaconselhável o plantio baseado em mudas procedentes do Amazonas, causou surpresa. Assim é que as seringueiras amazônicas são suscetíveis à chamada "doença da folhagem", fato esse que impediria a expansão de sua cultura entre nós.

Opinião diversa porém sustenta o sr. José Procopio de Araujo Ferraz, a quem o "Correio Paulistano" procurou ouvir a respeito da notícia em apreço. Experimentado lidador pela implantação da cultura da legítima "hevea brasiliensis" em nosso Estado, aquele fazendeiro paulista, que, na sua propriedade em Boa Esperança do Sul, cultiva seringueiras há 35 anos, reconhece o perigo da doença da folhagem das seringueiras do Norte, porém do Baixo Amazonas. Os exames repetidos a que foram submetidas as árvores existentes na sua propriedade, revelaram a ausência de qualquer doença de natureza econômica. Assim, o Hampshire, e o rustico, precoce e muito produtivo. E de grande mansidão e de alto ganho de peso com baixo consumo de alimentos.

Posteriormente esse mesmo paulista, elevado a um dos postos de administração condizente com esse gênero de atividade, negou-me licença para ocupar por poucos dias, uma das vitrines de importante firma na capital, cedida ao governo para exposições, a fim de na mesma expor algumas mudas e exemplares de borracha, provenientes de minha cultura.

Diante dessas ocorrências e outras, é explicável o fato de não termos já uma grande expansão da cultura dessa árvore rica, que além da preciosa matéria prima para as fabricas, especializadas, nos fornecerá de futuro o óleo industrializável, possivelmente alimento para o homem, torta para animais, alva e consistente madeira, lenha de apreciáveis calorias, folhas caducas fertilizantes do solo, etc.

E o tipo de árvore aconselhável para o reflorestamento, tão necessário para a normalização das quedas de água que já vão pela falta, esterilizando extensas zonas do país.

Não sabemos sequer evitar a sua evasão para outros hemisférios trasladando enorme riqueza, que constitua maravilhoso privilégio pela natureza concedido ao Brasil, com cujo monopólio hoje

estaria — uma vez impellido para uma cultura racional e vasta — em situação econômica invejável.

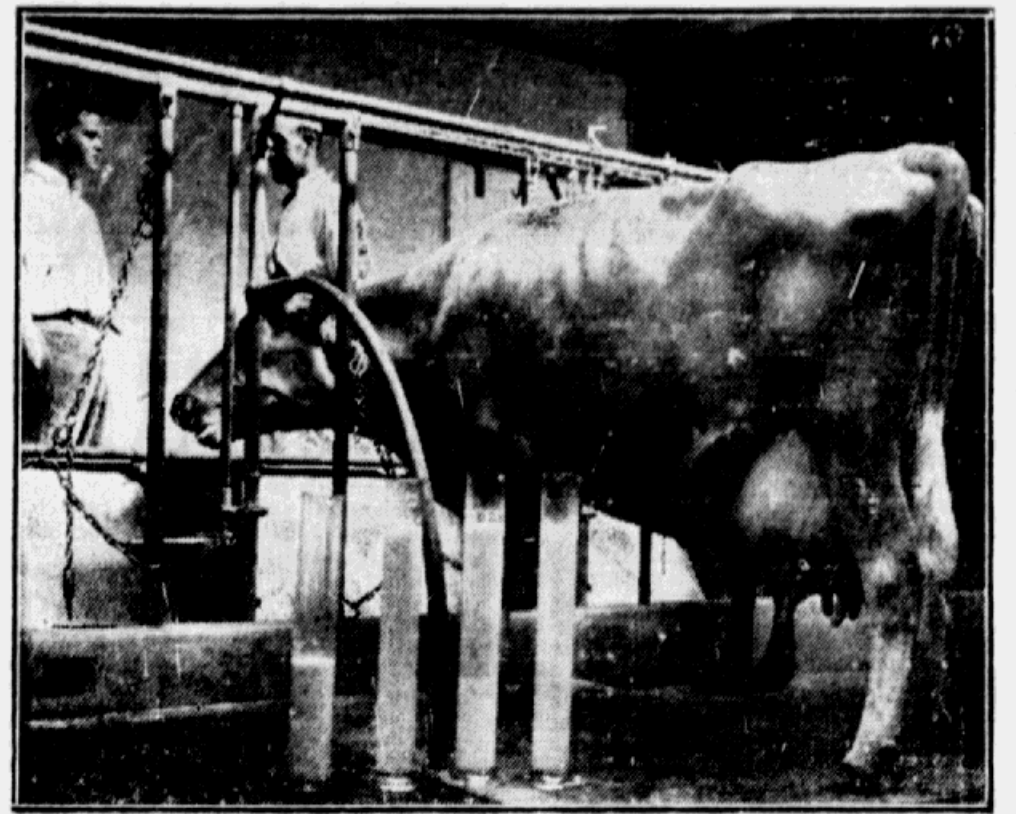
CUIDADOS NECESSARIOS PARA O DESENVOLVIMENTO DA NOVA CULTURA

Não devemos incorrer no mesmo erro grave que cometeu o enviado inglês em 1877, o qual provavelmente ignorando por aquele tempo a existência de variedades da família das "Heveas", levou — no dizer de um dos botânicos do oriente — sementes de árvores inferiores, motivo porque na sua opinião, o látex proveniente daquelas culturas é inferior em qualidade ao das árvores das cabeceiras do Amazonas.

Acresce que é reinante no baixo Amazonas, a molestia das folhas com a qual lutou Ford, o poderoso milionário americano, a ponto de chegar a destruir toda uma vasta plantação que havia inicialmente executado, ainda assim os seus estudos e experiências com as culturas do oriente, poderiam trazer certa resistência à molestia, mas pela sua primitiva origem, jamais poderão garantir que da mesma não sejam portadores.

Os exames a que têm sido submetidas as árvores aqui, provinham dos altos rios, contrafortes do vale amazônico, nada acusam dessa molestia até o presente.

A borracha aqui produzida, demonstrou alta elasticidade, superior à melhor do Amazonas.



EFETO DOS HORMONIOS NA LACTAÇÃO — Na fotografia acima podemos observar, à direita, três recipientes contendo leite corrente e, à esquerda, um recipiente contendo leite obtido das áreas superiores do útero, depois de uma injeção de hormônios.

PREPARO DA CALDA BORDALEZA NEUTRA

Cuidados que devem ser observados no preparo da calda bordalesa neutra — A calda alcalina, pelo contrário, favorece ao fungo — Usar apenas 300 ou 400 gramas de cal virgem na calda bordalesa a um por cento!

SHISUTO JOSÉ MURAIAMA
Eng. agrônomo

Um assunto tão simples, tão corriqueiro, não necessitaria de nenhuma referência mais, qualquer que fosse, se não sobreviesse o recrudescimento de um velho problema, agora a afetar profundamente a economia de grande parte das fazendas do Estado de São Paulo. Trata-se da incidência cada vez maior das molestias de fungo em tomateiros e batatas, não obstante o intenso combate preventivo que se faz com a clássica calda bordalesa, tida e havida como o melhor remédio para tais males. Acontece, porém, que a maioria dessas pulverizações não surte o efeito desejado, ocasionando tremendos prejuízos aos lavradores. E o pior é que, com isso, os lavradores vão descrendo das virtudes da calda, quando na realidade é ela ainda o melhor medicamento para o combate preventivo das citadas molestias. Aparecem todos os dias novas drogas, novos remédios, com ingredientes diferentes, mas, não obstante os fungos, proliferam cada vez mais.

Para justificar nossos argumentos vamos equacionar a questão: 1.º — a calda bordalesa, para combater o fungo, precisa ser neutra. 2.º — o fungo desenvolve-se melhor no meio alcalino, na umidade e no calor; 3.º — o que destrói o fungo é o sulfato de cobre na sua combinação com o leite de cal. E a partir desses 3 pontos que vamos argumentar nossos pontos de vista.

A calda bordalesa a 1%, como aprendemos nos livros, teoricamente, teria que dar uma calda neutra. Todavia, nos dias de hoje, essa porcentagem produz calda completamente alcalina. Isto porque, ou a cal virgem baixou em muito o seu teor em CaO, ou o sulfato de cobre atual está bem diluído. Preferimos o primeiro caso, pois, em nossas inúmeras experiências, tal fato ficou provado. Acontecendo o que afirmamos, isto é, ficar a calda completamente alcalina, embora os lavradores pulverizem quase diariamente os seus tomates, as molestias de fungo em vez de serem combatidas, estão recebendo muito propício ao seu desenvolvimento, pois lhes está sendo proporcionado um meio ideal para sua proliferação, isto é, alcalinidade, umidade e calor. Daí os gritos de alarme que continuamente recebemos de agricultores desesperados, com o recrudescimento da "septoria", da "mela", da "re-

quelema", que se vêm estimulados pelas condições do clima, sensivelmente modificadas para pior nos últimos anos. Atendendo a solicitações temos viajado para todos os recantos de onde elas partem e verificamos esta disparidade: é a própria calda bordalesa a responsável pelo aumento das molestias, por sua alcalinidade!

Examinando a proporção exata no preparo da calda bordalesa neutra, diante de auditorios admirados, temos demonstrado que essa proporção é de 1 quilo de sulfato de cobre e 300 ou 400 gramas de cal virgem em 100 litros d'água! Realmente, os papéis azuis e vermelhos de turnêsol têm revelado esta verdade: a calda bordalesa, para ser neutra, com a cal virgem atual, precisa dessa porcentagem. Primeiramente os lavradores se mostravam incrédulos, repetimos. E não só eles, muitos técnicos continuam afirmando que a prova da lamina da face é suficiente para provar que a calda é boa. Todavia achamos que se essa prova era boa na época em que a calda a 1% produzia, em geral, uma solução ácida, hoje em dia consideramos a absoluta, pois prova apenas a acidez da calda e não a alcalinidade, coisa que comumente acontece agora.

Apesar da descrença inicial, alguns lavradores começaram a usar a calda neutra. Bons resultados obtiveram, enquanto os apêzados ao antigo 1%, viam as culturas prejudicadas. De então para cá nosso ponto de vista está se tornando vitorioso. Grande número de lavradores do Vale do Paraíba, que é o maior centro produtor de tomate de São Paulo, está usando a calda neutra e com espantosos resultados. Os resultados, é verdade, têm ajudado, mas também tem havido grande produção apesar das condições climáticas favoráveis ao desenvolvimento das molestias.

INFORMAÇÕES SOBRE DIVERSAS CULTURAS DE FRUTAS

Problemas dos cultivadores de pessegos — Viti-cultura — Plantadas milhares de macieiras em Vinhedo — A Festa do Pessegueiro em Itaquera

O setor agrícola da capital do Estado possui um sem número de explorações frutícolas que, segundo as últimas informações se encontram em boas condições de cultura.

Os pessegueiros, por exemplo, achavam-se em situação sanitária muito boa e em plena frutificação, sendo iniciada a colheita de frutos. Os pomares de macieiras, por outro lado, estavam em plena frutificação, com os frutos já maduros e em plena colheita. Os pomares de laranjeiras, por outro lado, estavam em plena frutificação, com os frutos já maduros e em plena colheita.

Segundo informes do agrônomo regional de Itaquera os fruticultores estão, de maneira quase unânime, manifestando sua insatisfação com o encarecimento dos preços dos papéis destinados à fabricação dos cunhos para proteger os frutos.

A comissão da Festa do Pessegueiro já está tomando as primeiras providências para a realização, proximo, em Itaquera, daquela cerimônia cujo programa se encontra em elaboração, esperando-se que seja marcada para os dias 24 e 25 de novembro para sua realização.

Os bananais do Estado, de modo geral, estão ressentidos com a seca. Na zona litorânea, correspondente ao setor agrícola santista, as bananeiras sofrem a falta de umidade dos últimos meses, havendo pouca fruta. Os agricultores, empenhados nessa exploração, estão, contudo, melhorando os tratos culturais, tendo muito êxito recorrendo, para esse fim, ao Banco do Brasil onde foram atendidos. No mês de setembro, os transportes pelo ramal Santos-Juquá, notando-se atrasos de 2 a 3 dias. Em compensação, a Sorocabana reduziu, por empréstimos aos municípios de Itanham, Itariri, Pedro Toledo, Miracatu e Juquá máquinas para melhorar as estradas de rodagem intermunicipais, o que deu excelentes resultados ao tráfego de caminhões que aumentou a olhos vistos. Em Aracaju da Serra, Votuporanga, Itapeva, Itararé e outros lugares, os bananais não registraram maiores novidades.

Na zona vitícola de Jundiaí, a elevação da temperatura provocou boa brotação nas videiras, observando-se, por enquanto, desenvolvimento igualado por toda a zona, o que determinará uma safra mais curta e, talvez, maior volume de uma madura no comércio. Frequentemente, entretanto, que do fim de setembro para diante, algumas zonas e bairros terão reaquecimento normal, distanciando-se de 15 a 20 dias. A ocorrência de pragas não foi grande, talvez, em consequência do rigor do inverno neste ano. O pequeno número de bananais perdidos, que, todos os anos, parece, foi facilmente dominado com pulverizações e polvilhamentos de B.H.A.

A "maromba" (Euphorbia Naevulus) já está encontrada, porém, em quantidades reduzidas, sendo sua debelação realizada a dedo, durante a noite, à luz de lanternas. As plantações novas, feitas este ano, apresentam-se com ótima porcentagem de pegamento, mas de 95%, observando-se o mesmo nas enxer-tas.

Em Vinhedo, notou-se certa expansão na cultura da macieira, plantando-se 10.000 mudas, entre as quais predominam as variedades "Ohio Beauty", "Rome Beauty" e "Jonathan". As plantações já existentes, feitas em pequena escala, foram submetidas ao tratamento de inverno com calda sulfocálica a 1 por 10. Apresentaram-se, em setembro, com florada em pleno desenvolvimento, porém, um tanto paradas devido ao frio. Espera-se boa safra, dependendo, entretanto, da ligação da florada com as próximas chuvas.

Em Campos do Jordão, terminou a florada de todas as suas árvores frutíferas, sendo prometida a expectativa de frutificação. O movimento de vendas de mudas foi o seguinte: macieiras, 2.225; oliveiras, 565; pessegueiros, 470; ameixas, 214; perais, 272, num total de 3.746 mudas.

O HAMPRACE — UMA NOVA RAÇA DE SUINOS

O suíno denominado Hamprace é o resultado do cruzamento das raças Hampshire e Landrace. Foi obtido em Minnesota, Estados Unidos, após alguns anos de trabalho. Depois de vários cruzamentos e aplicação da consanguinidade nos mestiços, chegou-se a uma estirpe com 55% de sangue Landrace e 45% Hampshire, à qual se deu o nome Hamprace.

RAUL BRIQUET JUNIOR
Zootecnista

triplos, constitui prática de grande alcance em suinocultura.

NOTA: Esta raça não foi, ainda, introduzida no Brasil.

Aducação orgânica

(Conclusão da pag. 18.a)

tatísticos recentes, que a produção de mamona atinge a cerca de 240 mil toneladas e a de carvão de algodão a 620 mil toneladas, anualmente.

O emprego das tortas na constituição das formulas de adubos compostos é muito conveniente, pois elas têm grande capacidade para serem misturadas com os adubos químicos, formando com os mesmos uma mistura muito íntima impedindo que quaisquer produtos volatéis, que porventura venham a se formar, se percam, dificultando o entorçamento que muitas vezes se torna desagradável por dificultar o seu espalhamento no solo. Agem também como protetoras contra a ação da umidade do ar sobre certos produtos higroscópicos.

Em resumo, a sua presença como complemento da adubação química é incontestavelmente de grande utilidade, pois é princípio já firmado pela experiência que a adubação química, principalmente nos países tropicais, deve vir sempre acompanhada pela matéria orgânica.

Se essa matéria orgânica for azotada esse papel ficará ainda mais enaltecido, aumentando consideravelmente e seu valor nesse particular.

O REFLORESTAMENTO É UMA BARRAGEM CONTRA AS INUNDAÇÕES

As enchentes e o controle das águas dependem das matas

A água, hoje em dia utilizada na produção de energia para as necessidades da indústria e lavoura, é uma das mais poderosas auxiliares do homem. É indispensável para o lavrador o conhecimento do aproveitamento dos saltos e desníveis, porque a água é para ele de tanta importância, como para a indústria.

Infelizmente, se o nosso país é prodigo em desníveis, origens de saltos, cachoeiras, etc., as derrubadas deixam os montes pelados e as encostas de prados diminuída riqueza hidráulica.

A água que abastece os rios e riachos tem sua origem nos níveis dos altos montanhas, nos bosques e nos prados. Onde faltam esses elementos de retenção, não há aproveitamento possível, porque as correntes são torrenciais, violentas e descontinuas, arrastando tudo na sua passagem, e causando mais destruições que utilidades.

As florestas, os bosques, toda a vegetação, formam depósitos de água; são como pantanos vivos, que guardam durante as chuvas e a devolvem nas secas. O reflorestamento dos nossos montes pelados será o levantamento de uma riqueza hoje desaparecida.

A BARRAGEM NATURAL DAS MATAS

Durante as chuvas, as árvores com seus troncos, ramos e folhas absorvem parte da água; a terra molhada guarda a folhagem protegida pela ramagem; as raízes de sustentação formam, ao apodrecer-se, ramagem; uma rede tubular por onde a água penetra fazendo o terreno mais permeável. Toda a vegetação é, assim, uma obstáculo para a rápida marcha da água.

O reflorestamento é uma barragem que devemos construir para evitar em futuro próximo, essas cheias espantosas dos nossos cursos d'água; essas avenidas de inundações e terror, originadas por qualquer tormenta, cujas águas, sem vegetação que as detenha, inundam os barrancos, arrastam quanto encontram a sua passagem e levam a toda parte, o terror e o estrago.

MENTA E FUMO

(Conclusão da pag. 18.a)

de boa qualidade, sendo de regular a restante. Sua produção foi, segundo os melhores cálculos, de 630 arrobas. Zonas fumíferas, como as de Itapira, vão correndo bem. Em pedreiras e Macatuba, o clima muito propício à cultura do fumo e de plantas fungicidas e medicinais, aconselharam os funcionários da Secretaria da Agricultura os cuidados de um intenso trabalho de fomento posto que, apesar das condições naturais ótimas, tais culturas não têm ali sinal de presença.

(Comunicado da Diretoria de Publicidade Agrícola — 26-10-51).

LIVRE-SE DO AMARELÃO

O anquilostomo é um verme que vive no chão e penetra até os intestinos, atravessando a pele da planta dos pés, causando a doença conhecida como o amarelão. Ela é comum nas zonas rurais e é que afre do mal, sentem cansaço, calor no estômago, falta de apetite, tornando-se extremamente pálidos e debilitados. Entretanto seu combate é fácil, tratando-se o doente com as drogas de ANKILOSTOMINA FONTOURA, que expulsam os vermes, recuperando o doente para a vida e o trabalho.

Consulte seu médico. A ANKILOSTOMINA FONTOURA é o medicamento recomendado para a cura rápida do amarelão.

ANKILOSTOMINA FONTOURA — DESTROÍ E ELIMINA OS VERMES DO AMARELÃO



ANKILOSTOMINA FONTOURA

— DESTROÍ E ELIMINA OS VERMES DO AMARELÃO

Floresceu sempre, nunca porem com tantos entusiastas e tamanha feroçidade e persistência como agora aquele tipo de atividade literaria que consiste em envolver a obra alheia a cada de inocentes cochilos. Até dicionários foram pacientemente compilados pelos bateadores impedidos da miúda que gravita como panga ao redor da obra situando e circunscrevendo — sem afetá-la portanto, a obra literaria.

Tudo isto vem a propósito de uma observação interessante que recebo, com o endereço mesmo destas colunas, acerca de uma extravagância que introduziu na culinária do imigrante japonês, em meu recente "Filhos do Destino". A princípio, verdadeiramente, preocupei-me com o fato. Constatel depois que nem o condimento novo afetou a saúde dos comensais modestos nem é bastante diminuída ou comprometida a companhia ilustre, dos que "cochilaram" na sua criação, cometendo o pecado venial de não terem feito uma releitura cuidadosa do original.

E' facil situar extravagância dessa especie. Emile Zola foi impetente no assunto. Até chegou a ser comico. Nas primeiras edições do romance "Lourdes", escapou-lhe este disparate: "— Vamo-nos, disse, Pedro, procurando o chapéu para com ele seccar as lagrimas". Enquanto se dedicava furiosamente a outras produções não lhe sobrou tempo para verificar o que ocorria. O editor cuidava apenas de novas edições e os criticos não se atreviam a procurar o minimo erro havia o maximo.

José de Alencar jamais se preocupou com a exatidão das medidas e os resultados da sua aritmetica literaria. Num dos seus romances do ciclo historico faz um veleiro navegar entre dois pontos reais da costa baiana. E dá o tempo gasto na atropelada pelo mar encarnecido. Resultado: o veleiro alencariano deveria ter desenvolvido 18 nros horarios para satisfazer a juria de velocidade do romancista. Em materia de nautica temos outra notavel do Steinbeck famoso (ou do seu tradutor brasileiro?) Pois em "A Taça de Ouro", a certa altura, o barco faz-se de velas e "a todo vapor" ganha o mar alto.

A preocupação de criar momentos literariamente sublimos por vezes leva ao ridiculo o mais serio dos autores. Vejam esta aneddotica de Auerbach em uma de suas pungentes novelas: "Com um olho ella lá, com o outro, escrevia". Claro está que o desejado sentido de completa absorção da personagem pelo drama que vivia naquela pagina ficou patente aos olhos do leitor. O que quer dizer que ela foi compreendida. Mas a verdade é que a beleza do "tropos", a originalidade prestada para o recurso literario ficou seriamente comprometida, transmutando o lamentoso em argumento francamente risivel.

Balsac e Feuilleit parecem, andarem disputando o primado de originalidade num pareo de esquisitez filhas de um desculpado compresivel em homens tão anestesados em sua atenção pela ania de produzir preciosidade. Em "Balsac", Honoré de Balsac põe a galgar o seu publico fiel que o personagem cega dizer com seriedade: "Começo a enervar mal". Porem Otavio Feuilleit foi alem da cegueira pois entrou na camera mortuaria que montou para o seu "Favorita da Fortuna" e escreveu: "Silenciosamente, o defunto aguardava o seu enterro". Let celebrizou-se mais pelo apuro e apudesa de observação de suas obras que pelo estrito valor de criação que elas pudessem conter.

Depois disso, todo ginasiano que cometer algumas ratas no exercicio mensal de composicoes, está perfeitamente a vontade para invocar e escudar-se nos prestigios precedentes que uma equipe universal de semidesocupados vai catalogando paciente e ferozmente.

H. DONATO.

NOTULAS

SOCIEDADE PAULISTA DE ESCRITORES — A diretoria e o conselho fiscal, resignatarios, da Sociedade Paulista de Escritores (antiga Associação Brasileira de Escritores de São Paulo), autorizados pela assembleia geral extraordinaria reunida a 8 do outubro ultimo, convocam para o proximo dia 6 de novembro às 13.30 na sede da sociedade, à rua João Brícola, 46, 10.º andar, sala 1022, uma nova assembleia geral para o fim de concluir a reforma dos estatutos para a eleição da diretoria e do conselho fiscal da Sociedade Paulista de Escritores. Em não havendo numero para a primeira reunião, realizar-se-á a segunda, às 14.30 com qualquer numero de socios.

O "PREMIO DO MEDITERRANEO" — O "Premio do Mediterraneo", numa importancia de 500 mil francos e, destinado a um poeta de lingua italiana, foi concedido a Frederico de Maria, de Palermo por sua obra "Incensamento del fuoco".

CURSO DE CERAMICA — Integrando a I Bienal do Museu de Arte Moderna de São Paulo, realizar-se-á de novembro a dezembro um curso de ceramica, do qual poderão participar artistas nacionais e estrangeiros residentes no pais, desde que suas obras tenham sido aceitas pelo juri daquela mostra. Independentemente de eventuais participações nas secções de pintura, escultura e desenho da Bienal, cada artista poderá apresentar um maximo de seis peças, que nunca deverão exceder as dimensões de 1m20 de altura, por 60x60 cm. de base cada uma. Admite-se, no entanto, que algumas peças excedam os limites acima fixados desde que as dimensões totais das obras apresentadas pelo mesmo artista se mantenham iguais a 6 vezes a base fixada, e observem a altura maxima de 1m20. A melhor obra ou conjunto de obras apresentada será conferido um premio no valor de vinte mil cruzeiros.

ERA PLAGIO MESMO — A Prefeitura de Belo Horizonte instituiu, ha tempos, um concurso permanente de literatura. No ultimo julgamento, foi apurada a denuncia de plagio feito pelo candidato premiado com o primeiro lugar... o seu conto "Cartas Anonimas", que, na verdade, o conto "A Desconhecida", de Frederico Bontet, publicado, aliás, em 1934, numa revista daquelha cidade.

"ADVENTURES OF MATTO GROSSO" — Raymond Maufrais, escritor francês, que fez uma longa excursão pelo interior do Mato Grosso, tendo falado logo ao termino da deixou entretanto uma minuciosa descrição da mesma, num livro que acaba de aparecer nas edições Julliard, sob o titulo: "Adventures au Mato Grosso", obra em que talvez haja algum exerto de imaginação, mas é, em todo caso, de grande interesse.

CHURCHILL E O LIVRO — (Conselhos do conhecido homem publico inglês) — "Lelaos". Se não os puder ler, manuseio-os. Examine-os por dentro. Deixe-os cair abertos, onde quiserem. Leia, então, a partir da primeira frase que prenda os seus olhos. Depois, veja uma obra. Empreenda neles uma viagem de descobrimento sondando os mares desconhecidos. Coloque-os novamente no estante com as suas próprias mãos. Arrume-os de acordo com o seu metodo, de maneira que, embora desconhecendo o que eles contemham, v. pelo menos saberá onde estão. Se não puder torná-los seus amigos. Considere-os pelo menos conhecidos. E, se eles não puderem pará-lo do estudo de sua vida,

não lhes negue, pelo menos um sinal de reconhecimento.

ORQUESTRA SINFONICA JUVENIL — Será realizado dentro de breve um concerto da Orquestra Sinfonica Juvenil do Museu de Arte de São Paulo, em Campinas, revertendo em beneficio da Campanha para a Cegueira. Estão abertas as inscrições para integrar as figuras do conjunto, que vem atuando sob a regencia do maestro André Kovack. O Museu propoe a possibilidade de aperfeiçoamento gratuito no estudo de instrumentos de sopro, visando a formação de novos elementos.

"Harvey" e o jubileu de Ziembinski

Quarta-feira, dia 31, o Teatro Brasileiro de Comedia estreará a comedia norte-americana "Harvey", de Mary Chase, um dos grandes sucessos da Broadway, detentora do premio Pulitzer de Teatro. A estreia dessa popular peça marcará o 25.º aniversário de vida teatral do diretor e ator Ziembinski, que a dirigirá e interpretará. O elenco de Harvey está assim constituído: Ziembinski, Marina Freire, Celia Biar, Waldemar Wey, Luis Linhares, Maria Augusta, Luis Calderaro, Vanda de Andrada Hamel, Milton Ribeiro e, representando pela primeira vez no teatro os artistas da Companhia Cinematografica Vera Cruz, Marisa Prado e Mario Sergio. Na noite de estreia de "Harvey", os colegas, amigos e admiradores de Ziembinski prestarão-lhe o significativa homenagem, entre o 2.º e o 3.º ato. No final da apresentação será oferecido a Ziembinski um coquetel.

CERTAMENTE a poesia é feita com palavras, assim como o são também os tratadinhos científicos: vocábulos como mar, estrela, rio, tanto podem surgir nos textos poéticos como científicos. Ninguém vai negar uma verdade tão evidente, capaz de fazer as delicias criticas de qualquer La Palisse. Mas entre reconhecer isso e abrir um sorriso de superioridade quando se fala na poesia as mesmas palavras que na prosa da ciencia surgem tão aridas, vai já alguma coisa de malentendido. Para começar, os intuitos da prosa científica e do poema não são os mesmos: os vocábulos não são usados para os mesmos fins, não são empregados da mesma forma, isto é, não se incluem em estruturas expressivas idênticas. E também importa o espírito de quem escreve, assim como o espírito de quem lê: um poema é antes do mais um poema porque a intenção do autor foi escrever um poema, não uma pagina de ciencia; é ainda poema, porque o leitor já recebe o texto, em boa parte dos casos, sabendo que se trata de um poema, e não de um fragmento científico.

O que quero dizer, em suma, se cifra em que o poema é reconhecível: a) por virtudes objetivas do texto, indicadas pela estrutura lirica, isto é, pelo modo como as palavras se configuram. Assim, por exemplo, homogeneidade e unidade dos vocábulos usados não são na linguagem de todos os dias, como na própria linguagem científica; nenhuma das palavras é só por si poética. Mas quando Pindaro associa essas palavras no famoso trecho da Pítica VIII: "Efêmeros! que somos? que não somos? O homem é o sonho de uma sombra", criou uma estrutura flagrantemente poética. O homem, cientificamente considerado, não é um sonho, e muito menos o sonho

CORREIO PAULISTA

EDIÇÃO DE HOJE: 28 PAGINAS — SÃO PAULO, 28 DE OUTUBRO DE 1951 — PRIMEIRA SECÇÃO: 12 PAGINAS

MUSICA, DOCE MUSICA?

OTTO MARIA CARPEAUX

(Copyright da NEWS PRESS. Direitos de publicação exclusivos em todo o Estado)

São inumeros os que amam a musica, a verdadeira, a que os vendedores de discos chamam, com soberano desprezo as diferenças cronologicas e estilísticas, de "musica classica". No entanto, assim como a mão direita não tem de saber o que está fazendo a esquerda, assim os ouvidos parecem constituir um departamento estancos na economia intelectual e espiritual da pessoa: a musica é coisa à parte. Da pessoa? que digo, na economia da propria civilização observa-se o mesmo fenomeno. Já não se estudam, na historia, as batalhas e os destinos de reis, generais e ministros; os proprios manuais didáticos também dedicam, à margem por assim dizer, um pouco de espaço à historia da economia, das ciencias, das letras, das artes plasticas — mas nem sequer nessa margem tem lugar para cinco linhas em que possam abrigar-se as notas de um Beethoven ou Debussy. Taine falou-nos da sociedade, da arquitetura, das letras que constituem o estilo Luiz XIV: de Colbert e Madame de Sévigné, Lebrun e Lenoir, Racine e Lafontaine. Mas quem já ouviu a musica que acompanhava, na capela real de Versalhes, as missas do rei? Ou a que entendeu as farsas de Moliere, que a Alemanha, entre 1690 e 1750, experimentou seu periodo da mais profunda decadência, sendo o pais, intelectualmente, um deserto; mas essas duas datas também encerram a vida de João Sebastião Bach. Ninguém compreenderia plenamente o romantismo sem ter ouvido Schumann, Chopin e Berlioz. Mas a quem já ocorreu reconhecer no rompimento pessoal entre Nietzsche e Wagner um ponto critico da historia moderna? E a temporada do "ballet" russo em Paris terminou quando começavam a trocar os canhões no Marne, "finie la douceur de vivre"... No entanto, a musica continua considerada coisa à parte.

Esse isolamento explica o destino adverso de dois dos maiores monumentos literarios do nosso tempo: "Glaspenspiels" e "Doutor Fausto". O nome da primeira dessas obras é quase intraduzível. Realmente, o Premio Nobel concedido a Hesse — costuma ser a mal e a vontade — não reconheceu o reino das letras — não reconheceu, em parte alguma, a tradução a ultima e maior das suas obras; esse romance trata, embora de maneira muito especial, da musica. Pode-se afirmar o mesmo com respeito ao "Doutor Fausto", de Thomas Mann: nos Estados Unidos foi um fracasso completo. Nem se venderam 30.000 exemplares. Os "reviews" comuns chamavam o livro indigerível. Mas a verdade é que não se compreendeu melhor. Nem quero falar de um Philip Blair Rice que tomou ao pé da letra a comparação ironico-simbólica do heroi do romance com Fausto, tecendo comentários em torno de mitologia e fetichismo. Até um critico tão inteligente como Blackmur falou de tudo, a propósito de "Doutor Fausto", menos daquilo que constitui o proprio assunto do livro: da musica.

A historia de Andreas Leverkühn, de novo Thomas Mann, a história da decadência social e espiritual da Alemanha, entre 1880 e 1940. Os dois, o artista genial e seu pais, enlouqueceram juntos, caindo no abismo da

perversão diabólica. Mann aproveitou largamente, para a historia imaginaria do seu heroi, a biografia de Nietzsche. Mas ao representar o problema tipicamente alemão — a confusão inextricável entre o genio e o demoniaco — transformou seu modelo, o pensador, em compositor. Pois arte especificamente alemã lhe parece a musica.

Teria sido inacessível o livro, por isso, aos estrangeiros? Os problemas alemães apenas costumam ser casos extremos de problemas gerais. Nossa civilização inteira fez progressos espantosos ao preço de tornar-se demoníaca. Mas, num outro sentido, a incompreensão demonstrada pelos leitores e criticos americanos é caso especial de certos preconceitos tipicamente "modernos". Cada vez mais se desconhece hoje a substancia da cultura: e sobretudo os ameri-

canos acreditam poder substituir a disciplina espiritual pela disciplina organizadora. Mas a organização, sobretudo quando muito eficiente, é maravilhosa-

mente capaz de pôr-se a serviço das forças elementares, irracionais e inescapáveis. Thomas Mann, instruído pela experiencia do fascismo, sabe isso muito bem: — e chega a constatar que a expressão propria daquelas diabólicas forças elementares é a musica.

Num episodio do romance de Mann aparece o retrato do velho Meyerbeer, hoje esquecido, que foi considerado, na época, como expressão artistica do liberalismo, arrancando do com-

positor conservadorismo Hiller o suspiro: "Meyerbeer? Mas eu não gosto de falar de politica".

A frase aplica-se muito melhor ao sucessor de Meyerbeer (que o renegou), a Wagner, compositor politico por excelência. Este Wagner que arrancou a Nietzsche a confissão dolorosa: "A musica, minha arte predileta, me parece algo de supérfluo. No sentido mais largo da palavra, toda musica é supérflua pelas suas relações subterranas com a "confusão de la bertillité et de la metaphysique, de la force et du droit, de la foi et des interêts, du positif et du théatral, des instincts et des idées" que é, conforme Va-

lery, a politica. Parece alma do romance de Mann a antiquissima sabedoria do filósofo chinês Mencius: "Quando se perturbam as harmonias musicais, está na hora para anunciar a queda dos impérios". Musica, doce musica? Antes é terrível essa musica.

Mann também acha. Para ele, formado em ambiente wagneriano, a musica é, antes de tudo, fortissima emoção. E, com efeito, a musica seria simbolo de enchentes que rompem os diques da civilização humana, se a exaltação mística ou submística não fosse dominada pela exatidão matematica dos ritmos, das formas contrapontísticas, de esquemas como o da sonata. A musica é emoção, sim, mas emoção intelectualmente disciplinada: supremo modelo de toda disciplina. A musica é Inferno, Purgatorio e Paraíso ao mesmo tempo.

Essa "multidimensionalidade" da musica não entra nas definições de Mann, cujo conceito da arte sonora oscila entre os polos Beethoven e Wagner. No universo musical de Mann não há lugar para Bach.

O nome de Bach define, sem que fosse pronunciado, a musica de que trata a obra de Hase: o "Glaspenspiels".

O Romance passa-se num futuro longinquo, daí a mil anos, quando nosa "civilização jornalística" já terá destruído raças e continentes inteiros. Salvou-se a cultura numa provincia isolada, na Castalia, onde especie de confraria se dedica ao "Glaspenspiels". Talvez seja possível traduzir: jogo de vidrilhos. O aparelho, imensamente complicado, parece-se com brinquedo: inumeros vidrilhos enfiados como numa maquina de calcular para crianças, representando uma infinidade de combinações a exemplo das que existem na matematica, na gramatica, nos mistérios arabescos do Oriente antigo. Esse jogo é simbolo do mundo das abstrações. Por isso mesmo, aquela confraria, embora vivendo daí a mil anos, não tem nada de utópico: é tão velha como o pensamento humano. Existia sempre: a sua "lingua sacra", a lingua liturgica do "jogo de vidrilhos", é a musica.

A arte das combinações contrapontísticas é permanente, inalterável. Não está sujeita à lei da morte. Nada poderia destruí-la, porque existe, como a musica de Bach, separada da vida. O simbolo desse isolamento é, no livro de Hesse, o fato de que o "mestre do jogo", ao chocar-se com o mundo lá fora, parece, nesse desfecho simbólico a fraqueza irremediável da grande obra: o ar, no romance de Hesse, se é tão rarefeito que nem se pode respirar. Mas ninguém, com exceção daqueles "mestres do jogo", está com a obrigação de viver permanentemente em Castalia. E o pais dos domingos de nossa alma. Cuja existencia nos garante, em baixo deste nosso mundo-purgatorio, E que existe, à parte mas não inacessível, o céu da musica.

A arte das combinações contrapontísticas é permanente, inalterável. Não está sujeita à lei da morte. Nada poderia destruí-la, porque existe, como a musica de Bach, separada da vida. O simbolo desse isolamento é, no livro de Hesse, o fato de que o "mestre do jogo", ao chocar-se com o mundo lá fora, parece, nesse desfecho simbólico a fraqueza irremediável da grande obra: o ar, no romance de Hesse, se é tão rarefeito que nem se pode respirar. Mas ninguém, com exceção daqueles "mestres do jogo", está com a obrigação de viver permanentemente em Castalia. E o pais dos domingos de nossa alma. Cuja existencia nos garante, em baixo deste nosso mundo-purgatorio, E que existe, à parte mas não inacessível, o céu da musica.

A mineração estava em franco declínio e descrevia o ramo final de sua trajetória, quando os poetas da chamada escola mineira viram-se

(Conclui na 21.ª pagina).

NOTAS DE POESIA

VOCABULOS POETICOS: "POESIA PERDIDA" E "ODES"

Péricles Eugenio da Silva Ramos

de uma sombra. Literalmente, a proposição de Pindaro é absurda; mas, liricamente, nada mais expressivo, nada mais verdadeiro: a criatura passa, a vida foge, o homem desaparece tão rapidamente, que de sua existencia só nos fica um registro obscuro, fugaz e leve como o sonho de uma sombra. A força da sugestão do texto é enorme: as palavras dizem muito mais do que em si mesmas ou combinadas diretamente afirmam. O lirismo, no caso, é dado por obliquidade.

Max, b) nem sempre é possível decidir se estamos em face de um poema pela simples consideração das qualidades objetivas do texto. O exemplo de Empédocles, nesse particular, é fríante. Apesar de seu "Poema" ter estrutura métrica, Aristoteles lhe negava a condição de poema, porque, sendo a imitação do objetivo da poesia, não fora a imitação do objetivo de Empédocles. Tratava-se da obra de um filósofo, não de um poeta. Mas se tomarmos versos ou conjuntos de versos do poema de Empédocles, esses versos e grupos de versos podem configurar-se a nossos olhos como estruturas liricas. "Eu próprio fui há tempos donzela e moço, árvore e ave e peixe mudo no mar"; "o doce agarra o doce, o amargo apece o amargo, o agudo caminha para o agudo, e o calido cavalga o calido"; "a mente se nutre em mares de sangue — ésse e trechos semelhantes podem parecer-se poéticos de preferência a filosóficos, ou ambas as coisas ao mesmo tempo. Tanto isso é verdade, que Em-

pidócles é em geral considerado filósofo e seus fragmentos se incluem nas edições dos pré-socráticos helênicos; mas também coube lugar para ele, e não se dirá que injustamente, na "Anthologie de la Poésie grecque" de Robert Brunschwig. As vezes, portanto, a classificação depende não só da intenção do autor, como do proprio animo do leitor, de receber o texto como poético ou como filosófico (ou como simultaneamente poético e filosófico), o que é notoriamente possível em face do texto de Empédocles e de outros fragmentos aurais da filosofia.

Por outro lado, de certos textos só sabemos tratar-se de poemas porque o autor os incluiu em coleções de poemas e lhes deu uma disposição de linhas igual à que usualmente se dá aos poemas. As estruturas, porém, não nos parecem liricas, e sim prosaicas. Esses casos são tão frequentes que nem será preciso documentar a afirmação.

Se ficou dito que as palavras usadas pela poesia são as mesmas da lingua corrente, não se segue disso que todas as palavras cabam nos poemas. Não que exista, em teoria, alguma especial "condenação": mas umas ficaram bem, outras mais ou menos, outras mal em determinadas estruturas. Tudo, no caso, dependerá do tacto do poeta, de sua ciencia das virtualidades e conveniências vocabulares. Noutros termos: entre duas ou mais palavras de significação proxima, como casa, lar, residencia, habitação,

morada, etc., a melhor será a mais adequada à estrutura, embora não se possa prefixar motivos de preferência. A finalidade expressiva, com suas variáveis razões, é que determinará a excelência ou demérito do vocabulo no conjunto. Depois da investida de Wordsworth contra a dicção convencional em que se arrastava a poesia inglesa — a chamada "dicção poética" —, é de ver que começaram a entrar em declínio os vocabulos e expressões ditos poéticos. Coleridge chegou mesmo a formular uma regra contra o uso de debilidades como lira, harpa, aláude, Musa, Parnaso, Hipocrene, etc., numa época em que efectivamente poeta nenhum já dedilhava esses instrumentos nem tinha que ver directamente com a topografia grega. "E' mau, giza a regra, o que pode ser dito com palavras mais simples, sem perda de sentido ou dignidade". Assim, a palavra mais simples será a melhor: ninguém tolera mais em poesia coisas como "dilecto", "aurifugente", "altissonante", "velivoio", "ceruleo", a menos que haja alguma razão ponderavel para o seu emprego em determinada estrutura.

Sem essa razão de monta, as palavras "poéticas" são capazes de comprometer, irremediavelmente, versos e poemas. E' o que parece suceder com um livro que aliás vem sendo entusiasticamente comentado na imprensa carioca: "Poesia Perdida", do sr. Americo Paço (1). Encontram-se nos poemas versos com vocabulos que há muito pareciam definitivamente ar-

quivados, como os seguintes que a regra de Coleridge fulmina: "Minar de mûrura magia"; "Lembrança filtro acervo e quente [que eu bebo (...)]"; "ingenua suma surpresa"; "forma prima de pensamento"; "abraço luso"; "murmúrio de tom", etc. Tudo isso num rosário cansativo, que faria as honras de qualquer Filinto Eliseo.

Já num outro livro, também este recente, as "Odes" do sr. Edgard Braga (2), encontram-se da mesma forma expressões de cunho "poético", tais como "inculto mar" ou "invisia mão"; mas aqui o emprego é compreensível, uma vez que o autor quis, em certos poemas, seguin-

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

Isso sem falarmos na sugestiva imagem da Ode XXIV:

"Domingo, Vera, é meu subdólio branco",

ou naquela "marcejar" tão suave da Ode IV:

"Selamos nós, Dafne, só nós, e o tempo a marcejar discreto".

Com o seu amor às palavras e a segurança que revela ao usá-

las, está o sr. Edgard Braga em condições de nos dar, liberto de modelos, o livro que temos o di-

do o modelo de Ricardo Reis, provocar no leitor uma impressão latinizada. Nem se diga que o que é defeito num caso não pode ter justificativa no outro; a observação encontraria resposta em palavras também de Coleridge: "os criticos são muito inclinados a esquecer que as regras são apenas meios para um fim; em consequencia, onde os fins são diferentes, as regras também o devem ser". (Biografia Literária, II).

Assim, se é certo que o sr. Edgard Braga não precisaria ter adotado modelo algum para a expressão de suas odes, tão autêntico é o sópro de solidão e desalento por elas passada, uma vez que o adotou não se pode inquirir o fato de ter ele buscado reforçar com o uso de determinados vocabulos o clima alatinado. De resto, seria temerário afirmar que não conhece intimamente as virtualidades vocabulares que, como o sr. Edgard Braga, escreve versos do nível dos seguintes, da Ode XXI:

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

Isso sem falarmos na sugestiva imagem da Ode XXIV:

"Domingo, Vera, é meu subdólio branco",

ou naquela "marcejar" tão suave da Ode IV:

"Selamos nós, Dafne, só nós, e o tempo a marcejar discreto".

Com o seu amor às palavras e a segurança que revela ao usá-

las, está o sr. Edgard Braga em condições de nos dar, liberto de modelos, o livro que temos o di-

do o modelo de Ricardo Reis, provocar no leitor uma impressão latinizada. Nem se diga que o que é defeito num caso não pode ter justificativa no outro; a observação encontraria resposta em palavras também de Coleridge: "os criticos são muito inclinados a esquecer que as regras são apenas meios para um fim; em consequencia, onde os fins são diferentes, as regras também o devem ser". (Biografia Literária, II).

Assim, se é certo que o sr. Edgard Braga não precisaria ter adotado modelo algum para a expressão de suas odes, tão autêntico é o sópro de solidão e desalento por elas passada, uma vez que o adotou não se pode inquirir o fato de ter ele buscado reforçar com o uso de determinados vocabulos o clima alatinado. De resto, seria temerário afirmar que não conhece intimamente as virtualidades vocabulares que, como o sr. Edgard Braga, escreve versos do nível dos seguintes, da Ode XXI:

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

Isso sem falarmos na sugestiva imagem da Ode XXIV:

"Domingo, Vera, é meu subdólio branco",

ou naquela "marcejar" tão suave da Ode IV:

"Selamos nós, Dafne, só nós, e o tempo a marcejar discreto".

Com o seu amor às palavras e a segurança que revela ao usá-

las, está o sr. Edgard Braga em condições de nos dar, liberto de modelos, o livro que temos o di-

do o modelo de Ricardo Reis, provocar no leitor uma impressão latinizada. Nem se diga que o que é defeito num caso não pode ter justificativa no outro; a observação encontraria resposta em palavras também de Coleridge: "os criticos são muito inclinados a esquecer que as regras são apenas meios para um fim; em consequencia, onde os fins são diferentes, as regras também o devem ser". (Biografia Literária, II).

Assim, se é certo que o sr. Edgard Braga não precisaria ter adotado modelo algum para a expressão de suas odes, tão autêntico é o sópro de solidão e desalento por elas passada, uma vez que o adotou não se pode inquirir o fato de ter ele buscado reforçar com o uso de determinados vocabulos o clima alatinado. De resto, seria temerário afirmar que não conhece intimamente as virtualidades vocabulares que, como o sr. Edgard Braga, escreve versos do nível dos seguintes, da Ode XXI:

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

Isso sem falarmos na sugestiva imagem da Ode XXIV:

"Domingo, Vera, é meu subdólio branco",

ou naquela "marcejar" tão suave da Ode IV:

"Selamos nós, Dafne, só nós, e o tempo a marcejar discreto".

Com o seu amor às palavras e a segurança que revela ao usá-

las, está o sr. Edgard Braga em condições de nos dar, liberto de modelos, o livro que temos o di-

do o modelo de Ricardo Reis, provocar no leitor uma impressão latinizada. Nem se diga que o que é defeito num caso não pode ter justificativa no outro; a observação encontraria resposta em palavras também de Coleridge: "os criticos são muito inclinados a esquecer que as regras são apenas meios para um fim; em consequencia, onde os fins são diferentes, as regras também o devem ser". (Biografia Literária, II).

Assim, se é certo que o sr. Edgard Braga não precisaria ter adotado modelo algum para a expressão de suas odes, tão autêntico é o sópro de solidão e desalento por elas passada, uma vez que o adotou não se pode inquirir o fato de ter ele buscado reforçar com o uso de determinados vocabulos o clima alatinado. De resto, seria temerário afirmar que não conhece intimamente as virtualidades vocabulares que, como o sr. Edgard Braga, escreve versos do nível dos seguintes, da Ode XXI:

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

Isso sem falarmos na sugestiva imagem da Ode XXIV:

"Domingo, Vera, é meu subdólio branco",

ou naquela "marcejar" tão suave da Ode IV:

"Selamos nós, Dafne, só nós, e o tempo a marcejar discreto".

Com o seu amor às palavras e a segurança que revela ao usá-

las, está o sr. Edgard Braga em condições de nos dar, liberto de modelos, o livro que temos o di-

do o modelo de Ricardo Reis, provocar no leitor uma impressão latinizada. Nem se diga que o que é defeito num caso não pode ter justificativa no outro; a observação encontraria resposta em palavras também de Coleridge: "os criticos são muito inclinados a esquecer que as regras são apenas meios para um fim; em consequencia, onde os fins são diferentes, as regras também o devem ser". (Biografia Literária, II).

Assim, se é certo que o sr. Edgard Braga não precisaria ter adotado modelo algum para a expressão de suas odes, tão autêntico é o sópro de solidão e desalento por elas passada, uma vez que o adotou não se pode inquirir o fato de ter ele buscado reforçar com o uso de determinados vocabulos o clima alatinado. De resto, seria temerário afirmar que não conhece intimamente as virtualidades vocabulares que, como o sr. Edgard Braga, escreve versos do nível dos seguintes, da Ode XXI:

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

Isso sem falarmos na sugestiva imagem da Ode XXIV:

"Domingo, Vera, é meu subdólio branco",

ou naquela "marcejar" tão suave da Ode IV:

"Selamos nós, Dafne, só nós, e o tempo a marcejar discreto".

Com o seu amor às palavras e a segurança que revela ao usá-

las, está o sr. Edgard Braga em condições de nos dar, liberto de modelos, o livro que temos o di-

do o modelo de Ricardo Reis, provocar no leitor uma impressão latinizada. Nem se diga que o que é defeito num caso não pode ter justificativa no outro; a observação encontraria resposta em palavras também de Coleridge: "os criticos são muito inclinados a esquecer que as regras são apenas meios para um fim; em consequencia, onde os fins são diferentes, as regras também o devem ser". (Biografia Literária, II).

Assim, se é certo que o sr. Edgard Braga não precisaria ter adotado modelo algum para a expressão de suas odes, tão autêntico é o sópro de solidão e desalento por elas passada, uma vez que o adotou não se pode inquirir o fato de ter ele buscado reforçar com o uso de determinados vocabulos o clima alatinado. De resto, seria temerário afirmar que não conhece intimamente as virtualidades vocabulares que, como o sr. Edgard Braga, escreve versos do nível dos seguintes, da Ode XXI:

"Não é sono, Mary, é muito mais do que isto, um pôr-de-sono como um sol tombado, louco desejo, subito acordado, além do humano trágico imprevisito. Sono de sombra, sono, sono de chuva neste meu quarto em que silencio mora, oculto em cada coisa, a cada hora, como a memória da mão em sua luva".

VOCE NÃO VIAJA ASSEM...



Nas civilizações primitivas o transporte é vagaroso e antiquado, mas na vida dos que não têm um minuto a perder, a solução natural é voar! Os "Curtiss Comando" do LOIDE AÉREO desentolem a velocidade superior à dos demais aparelhos comumente usados nas rotas comerciais, e possuem confortáveis instalações para 50 passageiros. Viaje pelo LOIDE e não deva favores! Pague agora e sempre 25% menos que o preço normal das passagens! O LOIDE é a única Cia. de aviação que faz o percurso Rio-Manaus no mesmo dia!

O LOIDE AÉREO serve em sua rota:

Anápolis — Belo Horizonte — Campina Grande — Carolina — Curitiba — Florianópolis — Fortaleza — Ilhéus — Laguna — Macaé — Manaus — Mossoró — Natal — Porto Alegre — Recife — Rio de Janeiro — Salvador — Santarém — São Luiz — São Paulo e Vitória.



Sede: RIO DE JANEIRO
Rua Mexico, 11 — Tel. 42-9867

Em SÃO PAULO:

Rua 24 de Maio, 307 — 1.º andar — Tel. 33-5094

GRANDEZA E DECADENCIA...

(Conclusão da última página). Não, aquele homem do carrinho, que empunha bilhetes de loteria, tem uma história muito mais interessante porque já foi rico e teve mulher bonita.

Por mais que o paulistano veja todos os dias o mesmo personagem, por mais que dele compre bilhetes e quinquilharias, nunca se dá ao trabalho de se perguntar se aquele homem é mesmo um ser humano. Parece mais um elemento da paisagem, como aqueles fotografos da Praça da República dormitando à sombra dos platâneos agonizantes. Ao passar pelo viaduto, apenas se dá conta dos pregões e da gritaria infrene: — "Olhe o gato, val dar o gato!" — "Compre a nova constituição a mil e quinhentos!" — "Olha o livro dos analfabetos. Brasileiros: aprendam a ler!" — "Compre a galinha que põe ovos de ouro!" "O descascador de batatas que auxillará o trabalho de sua patroa".

"NA VELHA PRAÇA DA REPUBLICA"

Não vamos falar dos cinco bares que todas as tardes, indefectivelmente, sentam-se em círculo debaixo da figueira e se põem a falar dos tempos idos. Nem vamos, também, falar daquele guarda que ali está há mais de vinte e cinco anos, contemplando há vinte e cinco anos os uniformes azul e branco das normalistas. E' que não representam os tipos populares da velha praça. Também não dão colorido ao logradouro os indivíduos que passam a tarde dormitando sobre os bancos de madeira, enquanto os platâneos vão despejando sobre as alamedas folhagem verde clara. Não! Os tipos mais interessantes da velha praça, os dignos representantes de "les petits metiers" dos parisienses são os retratistas. Para um paulistano do interior, desses que conservam mais ou menos intactas as tradições paulistas, vir a S. Paulo e não tirar fotografia num jardim é o mesmo que ir a Roma e não ver o Papa. Ali na Praça, contemplando centenas de fotografias de casolinhos como eles, em poses rígidas, históricas. Hoje, também esses profissionais foram envolvidos pelas transformações dos tempos novos. Já não tiram tantas fotografias como antigamente. Em compensação, antigamente também não havia cartelas de saúde, cartelas de trabalho e todas essas cartelas que exigem fotografias de medidas oficiais. Por isso, hoje, o forte na vida de Pedro Alenquer, o lusitano, são os fotografias para cartelas. Tira vinte ou trinta por dia, conforme os meses.

Enfim, todas as cidades têm seus tipos populares. Só as grandes cidades, como S. Paulo, podem, todavia, englobá-los em pequenas profissões, despersonalizando-os. Antigamente, quando a cidade era pequena, plantada à beira de dois rios, os tipos pitorescos eram conhecidos por nome. Hoje, ninguém sabe o nome da mulher que vende amendoim junto ao Cine Avenida; o nome do velho que vende a Constituição; o apelido do jornalista antifranquista ou daquele cego que, virando os olhos brancos para o céu, repete invariavelmente: — "O Gato. O Gato. O Gato". E' que as cidades grandes — a megalópolis conforme diz um imbecil — despersonalizam. As cidades grandes despersonalizam.

Outros tipos populares. Há outros tipos populares na capital paulista. Ainda no viaduto do Chá

OUTROS TIPOS POPULARES

Há outros tipos populares na capital paulista. Ainda no viaduto do Chá

Superstições associadas à chegada...

(Conclusão da última página). três dias antes de Vossa Magestade", foi a resposta.

O rei teve o cuidado de não dar o sinal e mandou tratar com zelo daquela preciosa existência.

Ao cometa que apareceu há 371 anos antes de Cristo — descrito por Aristoteles — se associou a decadência dos Lacedemônios. Também Pluteco associou a chegada do cometa do ano 344 antes de Cristo o bom êxito da expedição de Timoteo contra a Sicília.

Na Idade Média as crenças populares aumentaram a respeito dos cometas, e então os maiores desastres eram praticados por ocasião da chegada de um desses errantes celestes. Não é, no entanto, de admirar que os inimigos da Igreja tentaram explorar a chegada do cometa de Halley, em 1456, alegando que o papa Calisto III ordenara replicarem os sinos de todas as igrejas ao meio dia, e se recitassem com orações para conjurar o cometa e os turcos. Chega-se ao deslante insólito de alegar-se que o toque das Ave Marias provém desse fato.

Um papa é um sábio. Um astrônomo da responsabilidade de Hervé Faye condena essa infâmia histórica que infelizmente, atravessou séculos. A própria justiça histórica incumbiu-se de lançar por terra tão torpe calúnia.

O cometa de Halley não é uma exceção, porque estes astros, outrora misteriosos, exerceram um poder que levava a imaginação ao êxtase e ao pavor. Pessoas importantes, convencidas de que era chegada o fim do mundo, em 1524 e em 1577, legaram seus bens aos descendentes, sem todavia refletir que a catástrofe, pela aparição de cometas, nesses anos, seria igual para todos.

O cometa de Gambart (que muitos chamam de Biel) — descoberto em 1826, causou viva emoção quando de sua chegada, em 1835, pelo anúncio, algo prematuro, de que, na sua passagem, viria chocar-se com a Terra e destruí-la.

Calculos precisos demonstraram, muito antes do acontecimento, que o cometa, chegaria ao ponto comum das órbitas

de dois astros um mês antes do nosso globo e, assim, todo o encontro seria evidentemente impossível. Deu-se, porém, o alarme. As imaginações se exaltaram e a ideia do fim do mundo terrestre invadiu cérebros. Acreditar-se-ia que entre as pessoas que tinham confiança na precisão dos calculos astronômicos, não se encontrou quem acreditasse num desvarrio da órbita do nosso planeta? Sem dúvida, pois para elas, uma órbita era algo de material, um círculo metálico, por exemplo, um trilho celeste.

Lambert, nas "Lettres Cosmologiques" escreveu que, refletindo-se sobre as leis da gravidade, apercebe-se sem trabalho que a aproximação de um cometa da Terra pode causar os mais sinistros acontecimentos, trazer o dilúvio universal, fazer a periclitar pelo fogo, espelacá-la, expulsá-la de sua órbita, levá-la para as regiões de Saturno e outorgar-nos um inverno acima de nossa capacidade de resistência.

Maupeitius teve seus preconceitos em matéria cometária, afirmando que ao lado dos inconvenientes possíveis haveria vantagens de termos uma primavera perpetua, a aquisição de novas luas e de um anel semelhante aos de Saturno.

Bernoulli escreveu que se o corpo do cometa não é um sinal visível da colera divina, a sua cauda pode muito bem sê-lo. Whiston, contemporâneo de Newton — teólogo e astrônomo — publicou em 1697 a "Teoria da Terra", onde explicava, pela ação de um cometa, as revoluções geológicas e os acontecimentos da Genese. Quando Halley marcou o cometa de 1680 como tendo uma órbita percorrida em 575 anos e que Whiston achou, como datas das aparições antigas, uma das épocas fixadas como sendo a do dilúvio, precisou sua teoria e deu a este cometa o papel de exterminador da raça humana pela água e o de incendiário, para o futuro.

Segundo Whiston, a profundidade das águas do dilúvio foi de quase dez mil metros. Outras crenças teriam a citar, e provenientes, muitas, de grandes sábios.

DOMINGO NA RADIO CULTURA E ASSIM!!!!

Das 10,00 às 11,00

"GREMIO DO SESINHO"

Um programa do SERVIÇO SOCIAL DA INDUSTRIA.

Das 11,00 às 12,00

"DOMINGO DE ALEGRIA"

Um desfile de provas, premios e muita alegria. Um programa dirigido por



VICENTE DE MOURA

Das 17,00 às 18,00

"FESTIVAL DE GRAÇA"

Redação do CAP. FURTADO com o

"cast" da E-4.



CAP. FURTADO

Das 18,00 às 19,00

"PASSATEMPO E-4"

de FERNANDO BALLERONI — 100 % alegria.

Presente dos Fogões Dex.



FERNANDO BALLERONI

Das 19,00 às 20,00

"CALOUROS SICOL"

Movimentado programa de calouros com Machadinho.



AUGUSTO M. CAMPOS

Das 20,00 às 20,30

"QUEM SABE MAIS?"

Competição entre rapazes e moças. Oferta da Agua Tonica de Quinino da Antarclica.



HELIO DE ARAUJO

Das 20,30 às 21,00

"VARIEDADES PYOTYL"

Com JORGE MURAD. "Script" de F. Balleroni.



JORGE MURAD

Das 21,00 às 21,30

"REINADO CASTELO"

Provas e muitos premios. Oferta dos VINHOS CASTELO. Apresentação do

TRIO MARABA.



TRIO MARABA

PRE-4-RADIO CULTURA

O melhor som de São Paulo e sempre os melhores programas.

A ESCOLA MINEIRA

(Conclusão da 26.ª página).

reunidos em Vila Rica. A própria capital da zona do altiplano mineiro estava já às portas da situação que levaria os habitantes a denominá-la, ironicamente, de Vila Pobre. Pertenciam ao passado os quadros de fastígio, e apenas o distrito diamantino conservava, ainda, e por pouco tempo, no seu círculo de ferro, que o físico apertava cada vez mais fortemente, alguns traços do esplendor que se findara. Mas, se a mineração estava em agonia, não o estava a fúria fiscal da metrópole, que não queria acreditar que lhe ficassem faltando, ou reduzidas, as contribuições que, por tantos decênios, alicerçaram o desperdício luso e os luxos de uma corte e de uma camari-lha que vivia do usufruto do trabalho dos mineiros. As condições de atrito entre a organização fiscal e repressora da metrópole, que resumia quase tudo aquilo que estava compreendido como administração pública, e os habitantes da região, estavam ancorados no tempo, entretanto. Vinham do choque com os embosbas, não motivados pela concorrência na exploração mineradora, mas na exploração e nos monopólios estabelecidos no fornecimento dos gêneros alimentícios, deixando em situação de penúria a gente do trabalho no altiplano. E haviam se desenvolvido no decorrer das alterações dos processos fiscais, para chegar ao auge no sistema da derrama, quando toda a população devia sofrer o gravame do imposto, de forma a que a metrópole chegasse a usufruir a importância fixada aprioristicamente.

Que tudo isso conduziu a uma insurreição espiritual generalizada, não seria de espantar. Homens de sensibilidade e de inteligência, capazes de compreender a situação a que assistiam, os poetas de Vila Rica cedo alçaram todos os traços do quadro que se lhes deparava e, embora fizessem parte daquela administração que se cingia ao cumprimento das ordens metropolitanas, como Tiradentes fazia parte das milícias que deviam constituir a força repressora, constataavam a vesania administrativa e o descabido econômico, que deviam derivar, com o tempo, para um choque de proporções consideráveis. Vivendo no meio em que viviam, e sentindo as suas necessidades, não deixaram passar tais impressões sem um registro, nas suas obras. O que se encontra, na poesia dos arcades mineiros dos fins do século XVIII, não é apenas, — coisa que até um Ronald de Carvalho, na sua habitual miopia, notou, — o sentimento da terra, a afeição por aquelas montanhas, pela paisagem física, mas, muito além disso, a simpatia por aquele clima, por aquela gente, pelos seus problemas, pelas suas angústias, pelos seus sentimentos, sentimentos que não poderiam ser outros se-

não os de aversão por um domínio que a tanto se estremava e de tal forma se desman-dava. Se a atitude posterior dos referidos poetas, quando da devassa, não correspondeu totalmente a tal simpatia, constitui outro problema. A conjuração, aliás, foi apanhada em meio, em pleno desenvolvimento, quando não havia ainda se concretizado suficientemente, na sua trama, ou amadurecido e alastrado suficientemente o seu espírito.

Mas, se alguma dúvida houvesse, quanto a tal conclusão, do simples exame das poesias escritas pelos participantes da chamada escola mineira, quando de sua estada em Vila Rica, há um documento que é uma afirmação notória e claríssima de tais sentimentos de simpatia e de rebeldia: o documento cuja autoria tem sido discutido, embora não haja muito que discutir, a respeito, mas sempre no sentido de atribuir a autoria a um ou a outro daqueles poetas. Trata-se das "Cartas Chilenas". Conforme já tivemos oportunidade de escrever, as "Cartas Chilenas" constituem o documento característico de uma época.

Ainda que a sua autoria estivesse em dúvida, que tenham sido escritas por Claudio ou Alvares, ou até que tenham sido escritas em colaboração, o fato essencial, o fato que tem importância é que elas são um quadro literário da época, fixam os seus traços e, embora não haja um conteúdo de rebeldia, de inconfidência, de crítica, que escapa a qualquer dúvida. As "Cartas Chilenas" representam, por isso mesmo, a prova escrita de que os componentes do grupo literário de Vila Rica, estavam imbuídos no sentimento com que a explorada gente mineira via os seus dominadores e, por isso, envolvidos, na medida das características de cada um, em tudo aquilo que significasse desejo ou movimento contra tal dominação. Não importa, por outro lado, que o conteúdo literário das "Cartas Chilenas" seja, qualitativamente, inferior à obra poética de qualquer daqueles escritores. E' certo que os cantos de Dirceu e Marília ficaram muito mais na memória popular e alcançaram uma divulgação muito mais ampla, ao mesmo tempo que, dentro do quadro

de divulgação atravessaram os tempos, sendo ainda hoje lidos. As "Cartas Chilenas", como todo documento político, estava mais intimamente ligado ao tempo, pertenciam-lhe intrinsecamente. Fora dele, a sua leitura, — levando-se em conta ainda a evidente fraqueza de seu conteúdo literário, — já não poderia representar a mesma coisa; não seria o mesmo para um leitor de hoje, e não poderia mesmo ser. Para o leitor da época, era algo de respeitante, que lhe dizia respeito, o alvo de sua crítica impiedosa, os episódios a que se referia, todos ligados à cronica miúda da cidade; e isso não ocorre com a maioria dos que o leram posteriormente.

De qualquer maneira, mais do que os autos da devassa, mais do que as próprias poesias dos arcades de Vila Rica, as "Cartas Chilenas" comprovam que eles participaram ativamente nos sentimentos com que a gente mineira via a dominação lusa, nas suas ansias de rebeldia, na sua inconfidência, no seu desejo de liberdade. E isso é o que importa, a afirmação inequívoca de que aqueles poetas viveram o seu tempo.

(Endereço para remessa de livros: Rua Dona Mariana, 118 — Ap. 203 — Rio.)

AOS CORAÇÕES GENEROSOS

O sr. GERALDO PEHEIRA DUARTE, achando-se doente e adiantado estado de tuberculose e não tendo recursos para se achar sem parentes, pede por intermédio desta folha um auxílio que poderá ser remetido à Caixa deste jornal.

Excursões turísticas

O Departamento de Turismo da Associação dos Funcionários Públicos do Estado de São Paulo está organizando excursões, para as Férias de Verão, sendo uma ao Rio de Janeiro, com partida em 18 de dezembro, e outra, ao Uruguai, Argentina, Lagos Andinos e Chile, com programa de visita e passeios a lugares que oferecem grandes curiosidades e interesses aos visitantes com partidas em 11, 13 e 15 de janeiro próximo.

Informações, na sede social, à rua Formosa, 367, 1.º andar, telefone: 32-3260, com o prof. Afonso Sette.

A Companhia Quimica Rhodia Brasileira

AGENCIA DE SÃO PAULO

Rua Libero Badaró, 119 — Capital

comunica que, a partir do dia 1.º de novembro, sua rede telefonica passará a ter o numero

36-8191

O FOLCLORE E O ENSINO DE PORTUGUÊS NO CURSO SECUNDÁRIO

ALGUMA EXPERIÊNCIA

(Continuação)

Ha cerca de quatro anos, ocorreu-nos a ideia de introduzir no curso de redação, na primeira série ginasial, as lendas indígenas do nosso folclore. Preocupava-nos a essa altura, o problema em voga, as famosas histórias em quadrinhos, copiosamente divulgadas pela imprensa quotidiana, a guisa de literatura infantil e que tanta celeuma vinham provocando nos meios intelectuais do país, chamando ao debate nem só os economistas, mas também os pedagogos, os psicólogos, os filósofos, os literatos, os professores, os pais, os alunos, enfim, que nos parecia menos utilitária, pretendiam encerrar a questão.

Sem endossarmos, rigorosamente, a sumária condenação pretendida pelo menos transientes, reconhecíamos a existência de um conjunto de fatores nocivos à orientação educacional da juventude.

A nosso ver, os principais inconvenientes de tais publicações, aliás não focalizados pelos que as combatiam, são:

1. — As figuras dessas histórias, por demasiado explícitas quando surgiam, vinham rotuladas, se bem nos lembramos, de "histórias mudas", dispensam as legendas. Nessas condições, as aventuras que ali se narram — as cruas delícias (sic) não se furtam os próprios analfabetos — destroem a pouca predisposição da criança para a leitura e não a promovem onde não exista. Posto que o crenço cinematográfico denuncie a origem americana, o fato é que tal processo coincide bastante com a máxima que os franceses estabeleceram, após a primeira guerra mundial, sobre métodos de instrução: "l'ennemi d'images, pas de textes".

2. — Como tais desenhos, evidentemente trabalhados sob cuidadosa orientação técnica, com passmosa riqueza de detalhes, descrevem minuciosamente os ambientes, paisagens, indumentárias, etc., nada sobra ao pequeno "leitor", como exercício mental, como esforço da fantasia por indispensável — segundo o geral consenso — aos cerebros juvenis que se destinam, ou já ingressaram, num currículo de pura abstração, como é o curso secundário.

Ora, justamente o Folclore viria corrigir esses inconvenientes pois, além de incluir, preliminarmente, o hábito da leitura, é óbvio que — dado o seu ineditismo no meio a que se destinava — estimularia a imaginação dos educandos. Viria a suceder-lhes, relativamente ao folclore, o que nos aconteceu, quando tivemos conhecimento com a literatura "de capa e espada", dos célebres romances de cavalaria, que tinham, via de regra, a fantasia por indispensável. Insuperavelmente, pretendiam fugir à realidade moderna, cujo progresso desenhava-nos e até na linguagem, buscavam meios e modos de nos identificar com os nossos heróis: de Artagnan, Tencavel, Pardal, Ivaohé, Buridan e outros que tais...

Com o lendário procuramos satisfazer a essas pendores da adolescência, fornecendo-lhe material brasileiro e tradicional. Que o material fora bem escolhido pudemos testemunhá-lo, logo em seguida, no interesse demonstrado, pela insistência com que nos recordavam a promessa, formulada na aula anterior, de que lhes daríamos comentários sobre a obra de Ariaguan, Tencavel, Pardal, Ivaohé, Buridan e outros que tais...

Iso, porque consistia o processo adotado em um exercício de elocução no qual se relevava o maior numero de alunos, utilizando o sistema de palavras-chaves preconizado por Ballard e que,

emocionalmente condicionada que leva a considerar e julgar sociedades culturalmente diversas com critérios fornecidos pela própria cultura. (9) Assim, os indivíduos integrados numa determinada cultura, tendem a considerar os modos de agir, pensar e sentir próprios dessa cultura como sendo os modos "corretos", "adequados", "acertados". "Inteligentes", de pensar, sentir e agir e a considerar como estranhos, estúpidos, repugnantes, inadequados, os modos de pensar, sentir e agir próprios de outras culturas. (10). Assim, os ocidentais vieram quando vêm um japonês crever de cima para baixo e da direita para a esquerda, serrar pulando uma serra cujos dentes estão voltados para o trabalhador, comer com dois pauzinhos em lugar de talheres, etc.

Conta-se que os índios Caribás, quando indagados sobre sua origem, respondiam: "36 não somos gente". Do mesmo modo, o termo "kiowa", designativo de um povo indígena, significava, na sua própria língua, "povo verdadeiro" ou "povo principal". Os lapões davam a si próprios a designação de "os homens" ou "os seres humanos". Conta-se que os esquimós da Groenlândia supunham que os europeus iam à ilha para aprender suas virtudes e boas maneiras. Os judeus davam a humanidade em Judá e Cretos, considerando-se a si próprios como o "povo escolhido". Da mesma maneira, os antigos gregos e romanos chamavam "barbáros" a todos os povos estrangeiros. (11) Para não nos prolongarmos em exemplos sobre um mesmo fenômeno, ainda mais quando se trata de fenômeno tão generalizado, vamos reproduzir apenas mais um exemplo tirado de uma conferência do general Cândido Mariano da Silva Rondon: "A margem direita do G. é frequentada por índios a que os japoneses chamam "Rama-Rama". A pessoa que me deu esta notícia contou-me um episódio característico da brandura dos instintos destes últimos selvagens. Certo seringueiro, do qual sobre o G. até a foz do Muqui, tinha sido arrais-

ado, em geral, aqueles que, explicita ou implicitamente, formulam de um modo ou de outro, reapparecem constantemente, tanto nos trabalhos teóricos como nos relatórios de pesquisas de sociólogos, antropólogos, etnólogos e folcloristas.

1. — O investigador pode estar interessado em verificar a coexistência de certos fenômenos, sua compatibilidade ou incompatibilidade. Pode ser, por exemplo, a verificação da coexistência de certa forma de organização religiosa com certa forma de organização doméstica, política, econômica, etc., ou de dois ou mais fenômenos da mesma esfera de interesses; verificar, por exemplo, se o curú, as cavalhadas, o bumba-meu-boi, etc., aparecem nos mesmos períodos de sua existência, se se manifestam independentemente, ligados, talvez, a situações sociais diferentes. Este tipo de problema importa, portanto, não em estudar um determinado fenômeno em localidades ou comunidades diferentes, mas em se fazer um levantamento simultâneo dos diferentes fenômenos sociais e culturais e das condições de vida de determinada comunidade ou área. O investigador não deixará de se beneficiar, evidentemente, com as informações fornecidas por estudos que trabalhem com outra orientação.

2. O investigador pode estar interessado em notar as sequências de mudanças num ou mais setores da vida cultural e social e na verificação da dependência ou independência das mudanças em dois ou mais setores diferentes (na vida econômica, religiosa, do-

CORREIO FOLCLORICO



DIREÇÃO
CORY GOMES DE AMORIM

N.º 75

REDAÇÃO:
HELIO DE FARIA PAIVA

Esta publicação é feita com a colaboração da Comissão Paulista de Folclore e do Centro de Pesquisas Folclóricas "Mario de Andrade".

Denominações extra-oficiais das cidades de São Paulo

(Continuação)

JOSE ALBERTINO RODRIGUES

E' de se crer, por outro lado que esses cognomes continham em seu íntimo um caráter compensatório, naturalmente, em alguns casos. Compensatório no sentido de cobrir as "deficiências" de uma comunidade. Mais ou menos no sentido daquele adjectivo popular — "quem o feio ama bonito lhe parece". Não seria, de uma certa maneira, o caso de Catanduva, tendo-se em vista a cruzada de sua etimologia — "terra ruim" — cujos habitantes denominam-na "Cidade Feiticeira". Uma investigação profunda da origem e das condições em que é empregado esse cognome talvez venha a responder essa pergunta.

COGNOMES APRECIATIVOS DE CIDADES DE S. PAULO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

Assim sendo, em primeiro lugar poderiam ser reunidos aqueles cognomes que contêm uma alusão à posição geográfica, política, estratégica ou outras, ou então ao clima da cidade. São esses os mais numerosos. Pode-se mesmo notar uma tendência em se dividir o Estado de São Paulo em zonas, mais ou menos de conformidade com as zonas de penetração das estradas de ferro, cada uma delas com as suas "subcapitais". Tem-se assim: Aracatuba como a "Capital da Noroeste";

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

Assim sendo, em primeiro lugar poderiam ser reunidos aqueles cognomes que contêm uma alusão à posição geográfica, política, estratégica ou outras, ou então ao clima da cidade. São esses os mais numerosos. Pode-se mesmo notar uma tendência em se dividir o Estado de São Paulo em zonas, mais ou menos de conformidade com as zonas de penetração das estradas de ferro, cada uma delas com as suas "subcapitais". Tem-se assim: Aracatuba como a "Capital da Noroeste";

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÕES E SUGESTÕES

te", Itapetininga como a "Capital do Sul Paulista" ou então "Capital da Zona Sul", Marília como "Capital da Alta Paulista", Ribeirão Preto a "Capital do Oeste", São José do Rio Preto a "Capital da Alta Araraquense", Taubaté a "Capital do Vale do Paraíba" e Tuiuti a "Capital da Zona da Mata". Na ainda o caso de Aparecida do Norte, denominada "Capital da Fé" ou "Capital Espiritual do Brasil" pelo fato de ter sido descoberta ali a imagem de Nossa Senhora da Aparecida, que se tornou a padroeira do Brasil. Outro caso sugestivo é o de Bragança Paulista que, não obstante estar situada no Estado de S. Paulo, é denominada "Capital do Sul de Minas" pois que as suas atividades econômicas e comerciais estão intimamente ligadas com aquela região, ocorrendo assim uma interdependência entre a chamada zona da bragançana e o sul de Minas. (4) Ainda desse mesmo tipo aparecem cognomes que relacionam a posição da cidade com o tipo de terra da cidade, tal como acontece com Bauri, chamada "Capital da Terra Branca" e Ribeirão Preto, a "Capital da Terra Roxa". Ribeirão Preto também se intitula "Metropole do Interior". Outras vezes procura-se ressaltar a topografia da cidade, tal como Curitiba que é chamada "Cidade Planície" e igualmente com relação a Bataias e Franca, aquelas a "Cidade das Duas Colinas" e esta "Cidade das Três Colinas". Também é o caso de Piracicaba a quem Brasília Machado teria denominado "Nova Colina", havendo também uma versão que chamava "Ná-morada da Colina". A respeito daquele cognome, diz um informante: "Diz-se que se chama 'Nova da Colina' porque a cidade é cheia de morrinhos e de montanhas, por causa da neblina do rio, principalmente no inverno, tem-se a impressão de que ela está coberta por um veu. E a explicação corrente. 'Por outro lado, posições especializadas, correntes de uma situação geográfica e um clima "excepcional" constituem motivo de orgulho, como por exemplo: Campos do Jordão, denominada a "Suíça Brasileira" nome que também já foi lembrado para São Roque e Joanópolis (3); São José do Campos, a "Cidade Esperança", devido ao fato de constituir local geralmente procurado por tuberculosos, tal como ocorre com relação a Campos do Jordão, a fim de tentar uma cura dessa doença; e Serra Negra, denominada "Cidade Saudável". Dentro desta classificação pode ser incluído Santos, que se intitula orgulhosamente "O 1.º porto do Brasil" e o 2.º da América do Sul", cidade a que Martins Fontes chamou

também de "Ilha do Sol" (6). Pode-se citar ainda Salesópolis a quem seus habitantes se referem como "Beco do Tietê", pelo fato de nascer em terras desse município, e não em Mogi das Cruzes como erradamente muitas vezes se afirma, e aquele rio tão conhecido no Estado de São Paulo e mesmo fora dele.

Em segundo lugar, poderiam ser citados cognomes que relacionam o "aspecto" da cidade com o meio em que a mesma se situa. Nestes casos, especialmente, os cognomes constituem antonomasias, em que um nome comum é tomado para nome próprio, segundo a conceituação dessa figura gramatical. Assim, Amparo, nos contrafortes da Mantiqueira, denomina-se "Flor da Montanha"; Araraquara, "onde quase todas as ruas são arborizadas", chama-se "Cidade Jardim" ou "Cidade Amiga das Árvores", cuja "arborização bem cuidada se encontra rival na de Belo Horizonte", conforme as expressões de um jornalista (7); Itipitinga, a "Perla da Douradense"; Birigui, chamada "Perla da Noroeste" por um redator de uma estação de rádio de São Paulo, "agradavelmente impressionado com os aspectos da cidade (8); também chamada "Cidade Perla"; Guarujá, estação de veraneio próxima de Santos, ficou anunciar como "Perla do Atlântico Sul" (9) enquanto que Itapetininga, Paxina, chama-se "Perla do Sul". Uma verdadeira aristocracia real distribui-se entre várias cidades espalhadas por todo o Estado. Assim, tem-se: Assis — "Princesa da Alta Sorocabana"; Botucatu, "Princesa da Sorocabana"; Campinas, "Princesa do Oeste"; Lins, "Princesa da Noroeste", enquanto que Itapetininga intitula-se "Rainha do Sul" e Santa Cruz do Rio Pardo, "Rainha do Sertão". Catanduva, com que dando um grito de vitória sobre seu próprio nome e o seu meio, cognominou-se "Milagre da Araraquense". Sorocaba, quase na fronteira de Minas Gerais, intitulase-se "Morena da Fronteira". Também em cidades da chamada "zona nova" ocorrem cognomes desse tipo, como o de Garça, "Rinção da Alta Paulista" e Rancharia, "Cidade dinamo da Zona da Sorocabana". E Rio Claro, porque é chamada "Cidade Azul"?

Teria sido essa a impressão de algum viajante apressado, influenciado pela preponderância de casais pintados de azul nas imediações da estação da estrada de ferro? Finalmente, tem-se o caso de São Carlos, que, tal como Chicago, é chamada também de "Cidade dos Ventos".

Como um terceiro tipo poderiam ser classificados aqueles cognomes que fazem alusão à etimologia do nome oficial da cidade ou ao seu antigo nome. No primeiro caso incluem-se Araraquara, o que o indígena desejaria chamar a "Mo-

ra do Sol", ou "Morada do Dia", ou ainda, "Cidade onde o sol nasce". Bataias seria "Campos lindos das Araras", enquanto que Botucatu, talvez devido mesmo à sua situação nos altos da serra do mesmo nome, seria "Cidade dos bons ares". Guaratinguetá, que na língua tupi significa "Reunião das garças brancas", é denominada "A terra das garças brancas", ou simplesmente "Cidade das garças". É, inexplicavelmente, Itipitinga, "Terra Branca", quando a cor de sua terra em geral é vermelha. No segundo caso — acha-se a cidade de Franca — "Terra do Capim Mimoso", decorrente de seu antigo nome, "Sertão do Capim Mimoso" e mais tarde "Arraial Bomito do Capim Mimoso".

Outra classe congregaria aqueles cognomes que fazem uma alusão a um produto ou característica típica da cidade. Assim é o caso de Jaboticabal, conhecida por "Cidade das Rosas". Sobre a origem desse cognome variam as versões. Assim, diz um informante:

"Em 1917, d. Andradina de Oliveira escreveu um artigo no O Democrata e alucinou a cidade por "Cidade das Rosas", ela falava isso para muitas cidades. Aqui em Jaboticabal cultivava-se muitas rosas, com enxerto e tudo e ela lembrou de dar esse nome à cidade. Era um tipógrafo do jornal naquele tempo e me lembrou até de ter composto o artigo dela. Na minha casa eu cultivava no quintal mais de 50 qualidades de rosas. Ela mesmo se hospedou na casa de uma senhora que vivia disso. Mais tarde é que viam intelectuais e davam outros nomes, isso no tempo do Ginasio (Conclui na 26a página).

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO

Apresenta-se a seguir uma tentativa de classificação da decorrença de 115 cognomes de cidades paulistas, tendo-se em vista apenas os que sugerem essas denominações. Contem uma grave deficiência, qual seja a de não considerar as origens de cada uma e os motivos e momentos próprios em que são empregados. Além da dificuldade material já referida na a considerar-se ainda a impossibilidade de que seja exercitada com exatidão a tarefa desse tipo pois que suas origens perdem-se muitas vezes na memória popular.

CONCLUSÃO



Mais três secções do PASTIFICIO ARACY: à esquerda, a expedição; ao centro, a secção de varejo, à avenida Celso Garcia, 683, com permanente sortimento de massas, latarias, queijos nacionais e estrangeiros, azeites de todas as procedências, principalmente da Italia, Portugal, Espanha, Grecia e França; finalmente, à direita, mais algumas das moderníssimas máquinas da nova fabrica, à rua Julio Cesar da Silva, 102

MAIS UMA ETAPA DE PROGRESSO:

Novas, magnificas e modernissimas instalações do Pastificio Aracy

A SOLENIDADE INAUGURAL DE AMANHÃ DO NOVO PREDIO DO PASTIFICIO ARACY, À RUA JULIO CESAR DA SILVA, 102 — A UNICA MAQUINA DE RAVIOLI EXISTENTE NO BRASIL — UMA MAQUINA DE CAPELETI, QUE SERA' TAMBEM A UNICA NO PAIS, FOI IMPORTADA DA ITALIA — ESPECIALIDADES EM RAVIOLI, CAPELETI, MASSAS FRESCAS, SECAS, MASSAS DE LEGUMES, DE CENTEIO, ESPECIAIS PARA DIABETICOS E OUTRAS — A PRODUÇÃO DA ANTIGA E DA ATUAL FABRICA — MAQUINARIA MODERNA, HIGIENICA, IMPEDINDO CONTATO MANUAL — O VAREJO À AVENIDA CELSO GARCIA, 683

Mais uma etapa de progresso registrou-se na firma Lourenço & Braga Limitada, com a inauguração, amanhã, a rua Julio Cesar da Silva, numero 102, da nova fabrica do Pastificio Aracy. Em poucos anos, de uma fabrica relativamente modesta quanto a produção, mas absolutamente higienica e assediada, Lourenço & Braga, conseguiram, graças à excelência dos seus produtos, especialmente, massas, tiveram que ampliar as suas instalações, construindo um predio especial, dentro da mais moderna tecnica e do maximo rendimento, a fim de poder atender à grande procura dos produtos do Pastificio Aracy.

A NOVA FABRICA DO PASTIFICIO ARACY

A nova fabrica do Pastificio Aracy, à rua Julio Cesar da Silva, n.º 102, é uma das mais modernas do pais no seu ramo. Está construída numa area de mais de mil e quatrocentos metros quadrados, preparada para outras ampliações. Não só o predio, como sua distribuição, divisão, material empregado, como toda a maquinaria são das mais modernas, higienicas e arejadas, colocando-se entre as primeiras de São Paulo e do Brasil. Atualmente, sua capacidade de produção é de mais de



Os srs. Nicolino Braga e Manoel Lourenço, nos escritorios da organização, prestam informes à nossa reportagem comercial sobre o PASTIFICIO ARACY, cujas novas instalações serão inauguradas amanhã; à direita, parte da frota de entrega dos excelentes produtos do PASTIFICIO ARACY.



continua a manter, para maior facilidade da sua numerosa clientela, magnifica loja de varejo, entregando ao consumo todos os seus produtos. Além de massas de sua fabricação, Lourenço & Braga Limitada, também possuem estoque de queijos nacionais e estrangeiros, latarias, biscoitos, azeite estrangeiro de varias marcas e procedencia, frios, geleias, etc. tudo adquirido nas mais conceituadas fontes. Enfim, o varejo do Pastificio Aracy tem, permanentemente, um completo sortimento à disposição do publico do populoso bairro do Braz.

ELOGIADO PELOS COMANDOS SANITARIOS

Há alguns meses, durante os tão aplaudidos "comandos sanitarios", que prestam grandes serviços à saúde publica, o PASTIFICIO ARACY foi vistoriado, de surpresa, por uma caravana. Após a demorada visita, autoridades e jornalistas manifestaram, espontaneamente, elogios pelo asseio, higiene e ordem encontrados no estabelecimento. Essa, entre outras, foi uma prova da conduta dos srs. Nicolino Braga e Manoel Lourenço, uma evidente justificativa da preferéncia que os produtos do PASTIFICIO ARACY têm na nossa praça.

cinco mil sacas de farinha por mês, podendo ser aumentada sem qualquer alteração nas instalações. Consome,

também, mais de oito mil dúzias de ovos mensalmente. Nela trabalham dezenas de funcionarios e operarios es-

pecializados e submetidos, periodicamente, a rigorosos exames medicos.

Os vestiarios, instalações sanitarias, para as secções masculina e feminina, obedecem, também, ao maximo de higiene e conforto.

Em todas as secções, desde os depositos à distribuição e frota de entrega, nota-se a preocupação dos engenheiros em oferecer ambiente que proporciona bem estar aos operarios, favorecendo, assim, a qualidade e o rendimento das massas do PASTIFICIO ARACY. Com esses cuidados, conseguiu-se atender à grande clientela do Pastificio Aracy, dando-lhe produtos de excelente qualidade e a preços convidativos.

A UNICA MAQUINA DE RAVIOLI NO BRASIL

Idéia bem clara do que são as instalações do PASTIFICIO ARACY os eleitores terão sabendo que a unica maquina para ravioli instalada no Brasil está na fabrica da rua Julio Cesar da Silva, rendendo mais de cento e dez unidades por minuto. O mais importante ainda está no fato de, como no preparo e fabrico de todos os outros produtos, evita qualquer contato manual.

MAQUINA PARA CAPELETI A SER INSTALADA

Apesar dos esforços empregados pelos srs. Nicolino Braga e Manoel Lourenço, dirigentes do PASTIFICIO ARACY, não foi possível a instalação de uma maquina de capeleti, importada especialmente da Italia. Em dezembro o mais tardar, também esse melhoramento modernissimo terá a firma Lourenço & Braga Ltda. e, igualmente, será a unica maquina, na especialidade, usada na industria de massas do Brasil.

A PRODUÇÃO ANTIGA E A ATUAL

Os srs. Nicolino Braga e Manoel Lourenço, com tenacidade, espirito de progresso, trabalho e esforços, conseguiram instalar uma pequena fabrica, à avenida Celso Garcia, n.º 683. Assim surgiu o PASTIFICIO ARACY. Seus produtos, pelo preço e qualidade, além do esmero de fabricação, impuzeram-se logo, encontrando grande aceitação. Dessa forma, passo a passo, a então pequena industria, instalada em 2 de agosto de 1937, foi crescendo com São Paulo. A produção teve que acompanhar a procura e, dessa forma, as instalações tiveram que ser ampliadas diversas vezes, até que surgiu o magnifico predio do PASTIFICIO ARACY, à rua Julio Cesar da Silva, numero 102.

Inicialmente, o PASTIFICIO ARACY consumia vinte sacas por mês, quantidade essa que foi sendo aumentada rapidamente, até chegar a duas mil sacas por mês. Hoje já está em quase cinco mil sacas e oito mil dúzias de ovos mensais.

Nas massas de todas especialidades, o PASTIFICIO ARACY não emprega corantes ou essencias. São produtos e materia prima, da melhor procedencia, naturais, jamais sendo usados essencias ou corantes artificiais.

A ESPECIALIDADE DO PASTIFICIO ARACY

São as seguintes as especialidades do PASTIFICIO ARACY: ravioli, capeleti, massas de ovos de varios tipos, frescas e secas em estufas das mais modernas, massas de legumes, massas de centeio, massas especiais para diabeticos, semolina e muitas outras.

Em estoque existe permanentemente para mais de oito mil sacas de farinha nacional e argentina.

A SECÇÃO DE VAREJO

A avenida Celso Garcia, n.º 683, o PASTIFICIO ARACY



Mais algumas maquinas das magnificas e modernas instalações do novo predio do PASTIFICIO ARACY.



Aqui os leitores vêm a unica maquina de ravioli existente no Brasil. Evita qualquer contato manual e rende 120 unidades por minuto.

CINEMA PROGRAMAS DO DIA

MARABA

Correio do Inferno — Tyrone Power e Susan Hayward — Proib. 14 anos. B. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Rita

Amor Invenível — Glenn Ford e Anne Baxter — B. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Rita

Correio do Inferno — Susan Hayward e Tyrone Power — Proib. 14 anos — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PHENIX

Correio do Inferno — Tyrone Power e Hugh Marlowe — Proib. 14 anos — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

HOLLYWOOD

As 14 hs.: Canção do Sul — Cavaleiros da Patria — As 19 horas — Correio do Inferno — Susan Hayward — De Corpo e Alma — Proib. 14 anos — Band. da Tela. Nac.

RADAR

As 14 hs.: Covil do Diabo — Tio Perito do Coração — Proib. 10 anos — As 18, 20 e 22 hs. — Correio do Inferno — Susan Hayward — Proib. 14 anos — Band. da Tela — Nacional.

RECREIO

Meu Maior Amor — Susan Hayward — Sob Duas Bandeiras — Band. da Tela — Desde 14 horas.

SAMMARONE

As 14 hs.: — Laura — Até a Vista Papai — As 19 hs. Correio do Inferno — Tyrone Power — Até a Vista Papai — Proib. 14 anos — Band. da Tela — Nacional.

TROPICAL

As 14 hs.: — Amor Invenível — Flechas de Fogo — As 18, 20 e 22 hs. — Correio do Inferno — Tyrone Power — Proib. 14 anos — Band. da Tela — Nacional.

RIALTO

As 13,40 hs.: Vontade Indomita — Terra de Bandidos — As 17,15 e 20,45 horas: Correio do Inferno — Tyrone Power — A Casa da Cobica — Proib. 14 anos — Band. da Tela — Nacional.

CINEMAX

Carnaval no Fogo — Nac. Oscarito — 80 vespéral: Dois Fantasmas Vivos — As 14, 16 e 21 horas.

PRIMAX

Carnaval no Fogo — Nacional — Grande Otelo — Dois Fantasmas Vivos — As 14 e 19 horas.

TANGARA

Mulher Satanica — Maria Montez — 80 vespéral: Dois Fantasmas em Oxford — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nac. As 14, 16 e 21 horas.

Jamoio

Posto Avançado em Marrocos — George Raft — 80 vespéral: Audacia dos Fortes — Proib. 10 anos — J. Cinemat. — Nacional — As 14 e 20 horas.

PAULISTANO — Na Legião Estrangeira — Abbott e Costello — De Promissão — Marcha da Vida — Nacional — As 14 e 19 horas.

PEDRO II — Falso Detetive — Nacional — Colé — Fé Destruída — Proib. 10 anos — As 13,45 horas.

STA. HELENA — Paladino dos Pampas — Joel McCrea — O Porteiro — Atual. em Revista, 223 — Nacional — As 13,30 horas.

RECREIO — Marca do Gorila — J. Weissmuller — A Volta dos Vigilantes — Proib. 10 anos — Atual. em Revista, 222 — Nacional — As 13 horas.

ROXY — O Grande Caruso — Mario Lanza — Not. da Semana 51x42 — Nac. Sessões desde 13 horas.

VITÓRIA — Tarzan e a Escrava — Lex Barker — O Mundo do Falso — Proib. 10 anos — Not. da Semana 51x39 — Nacional — As 13, 18 e 21 horas.

TUCURUVI — Horizonte em Chamas — Gary Cooper — Rio Sangrento — Proib. 10 anos — C. Jornal, 406 — Nacional — As 13,30 e 18,30 horas.

MARROCOS

Noites de Paris — Claudine Dupuis e Pierre Louis — Proib. 18 anos — J. Cinemat. — Nacional — As 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas.

Oasis

Noite de Paris — Claudine Dupuis e June Astor — Proib. 18 anos — S. Cin. Nac. — As 10, 11,45, 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30, 22,15 e 24 hs.

SABARA — Noite de Paris — Claudine Dupuis e Howard Vernon — Proib. 18 anos — S. Cinemat. — Nacional — Desde 14 horas.

JARAGUA — (Só soirée) — Noites de Paris — Claudine Dupuis — Bambi — Proib. 18 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 13,45, 17,50 e 21 horas.

VOGUE (Só soirée) — Noites de Paris — Pierre Louis — Tio Perito do Coração — Proib. 18 anos — J. Cinemat. — Nacional — As 13,40, 17,50 e 21 horas.

IP. PALACIO — A Dominadora — Joan Crawford — Você Já Foi a Bahia? — Esp. em Marcha — Nacional — As 13,45 e 18,50 horas.

CARLOS GOMES — (Só soirée) — Noites de Paris — Howard Vernon — Neve e Sangue — Proib. 18 anos — Panoramas — Nacional — Desde 14 horas.

D. PEDRO I (Só soirée) — Noites de Paris — Claudine Dupuis — Album de Recordações — Proib. 18 anos — C. Jornal — Nacional — As 13,30 e 19,15 horas.

STO. ANTONIO — (Só soirée) — Noites de Paris — June Astor — Cinemaníaco — Proib. 18 anos — Atual. em Revista — Nacional — As 13,45 e 18,30 horas.

S. GERALDO — Destino à Lua — John Archer — J. Cinemat. — Nacional — Desde 14 horas.

REX — Vida Difícil — Anna Magnani — Furia dos Peles Vermelhas — Proib. 10 anos — Atual. em Revista, 220 — Nacional — As 13,50, 17,50 e 21 horas.

OBERDAN — A Malhada — Bette Davis — O Renegado — Proib. 10 anos — Marcha da Vida, 354 — Nacional — As 13,40 e 18,30 horas.

IRIS — Vida de Minha Vida — Ann Blyth — Tarzan na Terra Selvagem — Atual. em Revista, 219 — Nacional — As 13,40 e 18,30 horas.

IDEAL — A Águia e o Gavião — Burt Lancaster — Brasa Viva — Atual. em Revista, 220 — Nac. As 13,40 e 18,30 hs.

ESPERIA — Da Ter a Lua — Lloyd Bridges — Sete Fortes do Destino — Proib. 10 anos — Marcha da Vida, 352 — Nacional — As 13,45 e 19 horas.

APAISSONANTE AVENTURA... A FOGO E SANGUE!

COLUMBIA PICTURE PRESENTS

O ROUBO DAS DILIGÊNCIAS

Em TECHNICOLOR (STAGE 10 TUSCON)

HODGSON CAMERON WAYNE MORRIS

Proibido até 10 anos.

ESMERALDA ALHAMBRA JUPITER BABILONIA CRUZEIRO IMPERIAL NACIONAL LUX ROYAL

CÉGO, ELE AMAVA NAS TREVAS UM ANJO e um DEMONIO!

RAFAEL ARZOZ apresenta

Arturo de CORDOVA

DESTINO DE DUAS VIDAS

MARIA LUIZA ZEA - LINDA GORRAZ

LEONOR - JOVENE SUMETRU SE A UM GRANDE NOGOSTO GLOBOVIA AO MOMENTO QUE SEU CORAÇÃO SELEVOU

OFICINA DE CINEMA

AMANHÃ

PARATODOS

OS DEMONIOS DO ESPORTE, FAZENDO DIABRURAS COMO NUNCA SE VIU... NA ARENA E NOS VESTIÁRIOS, ONDE VIVEM SUA EMOCIONANTE HISTORIA!

Os GLOBETROTTERS

(REIS NEGROS DO BASKET-BALL)

NO PROGRAMA: **Vaticano**

TECHNICOLOR

THOMAS - DOROTHY - BILL GOMEZ - DANORIDGE - WALKER e os

ORIGINALS HARLEM GLOBETROTTERS

COLUMBIA PICTURE

AMANHÃ

BROADWAY PARAMOUNT PAULISTA ROYAL POLITEAMA ODEON

TONELADAS DE DRAMA!

Tomem toneladas de drama e de "suspense", pilhas ininterruptas de perigos e perigos, e vocês terão a fórmula que faz de "Porto de Nova York" (Port of New York), uma das mais extraordinárias produções documentárias dos últimos tempos. "Porto de Nova York" da Eagle Lion, baseado em um fato real e apresentado em estilo documental, tem o impacto de uma salva de canhões de 16 polegadas. Sua história, profundamente integrada por elementos dramáticos, foi poderosamente dirigida por László Benedek.

Em resumo, "Porto de Nova York" é a história de uma das mais aterrorizadoras catástrofes humanas jamais vistas no cinema, quando os homens que guardam as entradas da América enfrentam a morte e a violência para sustentar a lei e a segurança de nação.

Porém o filme é mais do que isso. É a história de pessoas reais, a espécie de pessoas que vocês podem encontrar no decurso de qualquer dia comum, e as quais demonstram grandes reservas de coragem e tenacidade, quando enfrentam o vício.

Extraindo este filme, temos Scott Brady, V. T. Stevens e Richard Rober. "Porto de Nova York", cujo "script" foi escrito por Eugene Line, será apresentado dia 1 nos cinemas Marrocos, Sabará e São Geraldo.

AVENIDA — Ousadia — Burt Lancaster — A Cena do Crime — Proib. 14 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 10, 13, 16, 19 e 21,30 horas.

S. JOSE — Correio do Inferno — Tyrone Power — Gosto Desse Bruto — Proib. 14 anos — Esp. em Marcha — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

MODERNO — Correio do Inferno — Susan Hayward — Uma Capa para Duas Mulheres — Proib. 14 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

CINEMUNDI — O Matador — Gregory Peck — Vamor Vão Moco? — Proib. 10 anos — Atual. em Revista — Nacional — As 10 horas.

ASTER — Bud Abbott e Lou Costello na África — Sol da Manhã — Band. da Tela — Nac. As 13,30, 17,50 e 20 hs.

YFE — Meu Amigo Harvey — James Stewart — Mulher Satanica — J. Cinemat. — Nac. As 13,45 e 19,30 horas.

CATUMBI — Na Legião Estrangeira — Abbott e Costello — Dias Felizes — Not. da Semana — Nac. As 13,30 e 18,45 horas.

S. JORGE — Tarzan na Terra Selvagem — Lex Barker — O Papai Batuta — Not. da Semana — Nacional — As 14 e 18,45 horas.

S. LUIZ — Meu Amigo Harvey — James Stewart — Arrojado Embuste — J. da Tela — Nac. As 14 e 18,30 horas.

PENHA — (Só soirée) — A Sombra da Outra — Nacional — Anselmo Duarte — Por Um Corpo de Mulher — Proib. 14 anos — As 14, 17,45 e 21 horas.

CALIFORNIA — (Só soirée) — Maior Que o Ódio — Nacional — Anselmo Duarte — Demônio da Noite — Proib. 18 anos — As 14 e 19 horas.

EXCELSIOR — Falso Detetive — Super nacional — Colé — Tulsa — As 14 e 18,30 horas.

CIRCOS

PIOLIN — Variedades com: Duo Delamare — Ermanas Fabiani — Guacy Maú — Piolin e Pinatti — 2a parte a comédia: "Show da Marquesa" — 2a semana de sucesso — As 15,30 e 20,30 horas.

SEYSEL — Apresentando pela primeira vez nesta capital a grandiosa revista em 19 quadros: "Brancas de Neve e os 7 Anões", com autênticos anões — Deslumbrante Fantasia — As 15, 17,30 e 21 horas.



OS "GLOBETROTTERS" ESTÃO DE VOLTA! — Sim, o famoso "team" de basketball que tanto sucesso alcançou entre nós vai voltar! Isso acontecerá no excelente filme da Columbia "Os Harlem Globetrotters, Reis Negros do Basketball", que veremos a partir de amanhã no Broadway e circuito.

Conta-nos o filme a história da criação dessa sensacional "equipe" de atletas malabaristas e constituirá certamente, um dos mais notáveis espetáculos desta temporada. Pois os "Globetrotters, Reis Negros do Basketball" é realmente um filme original e atraente, cheio de ação e com um encantador toque de romance.

A bela estrela negra Dorothy Dandridge é a principal intérprete feminina do filme. Ao seu lado e ao de todo o "team" dos "Globetrotters" veremos Thomas Gomez e Billi Walter. O filme contou com a ótima direção de Phil Brown. No programa será apresentado "O Vaticano", em technicolor.

BIOGRAFIA DA SEMANA

GENE TIERNEY



Gene Tierney é considerada uma das mulheres mais interessantes de Hollywood, pois seus encantos possuem diversas origens, inclusive a escandinava. É uma mistura de quatro nacionalidades diferentes, sendo assim o tipo mais cosmopolita da cidade do cinema. Sem nenhum truque ou make-up especial ela pode assumir na tela qualquer nacionalidade que o argumento exija. Em realidade Gene é descendente de franceses, irlandeses, espanhóis e suecos. Seus olhos azuis e olhos amarelados lhe fornecem possibilidades de personificar raças mais exóticas.

Mas não foi preciso nenhum país exótico para servir de cenário a esse tipo composto. Na verdade, Gene nasceu em New York num dia 20 de novembro. Sua educação foi de qualquer jovem americana de família abastada. O colégio de Miss Porter em Farmington, o de Sta. Margarida em Waterbury, ambos em Connecticut, e Brillmont, em Lausanne, na Suíça, forneceram-lhe o toque acadêmico.

Enquanto representava uma peça de teatro, "The Male Animal", a 20th Century-Fox notou-a e depois trouxe-a para Hollywood. Se bem que possuísse ainda pouca experiência de palco, viram logo que ela era uma grande promessa. A princípio não souberam onde colocá-la. Seus olhos azuis, aquela boca e aqueles olhos interessantes a faziam difícil de catalogar.

Fizeram dela uma jovem americana típica de fronteira em "The Return of Frank James", uma aristocrata inglesa em "Hudson's Bay" e uma camponesa da Geórgia em "Tabacco Road". Foi a protagonista de "Belle Starr" e então a verdade revelou-se aos chefes de estudos.

Tinham andado à procura de um tipo que ela personificasse para classificar-la de uma vez por todas, mas ela não pertencia intrinsecamente a uma só categoria. Podia ser tudo o que desejassem que ela fosse, em qualquer língua, e sempre linda.

Walter Wanger foi o primeiro a se aproveitar dessa descoberta. Pediu-a emprestada para o papel de jovem árabe em "Sundown". Mal acabou de fazer-lo e Von Sternberg captou-a para o papel de eurasiana em "Shanghai Gesture". Seu estudo teve que esperar para conseguir que ela interpretasse o papel de polinesiana em "Sun of Fury".

Depois disso ela pôde respirar um pouco em papel de americana em "Rings on Her Fingers" e "Thunder Birds" antes de voltar a ser uma oriental em "China Girl". Num papel inteiramente diferente, o de uma elegante e jovem artista de New York em

"Laura", Gene obteve um enorme sucesso. Seu outro papel em "Leave Her to Heaven" valeu-lhe uma candidatura ao prêmio da Academia à melhor atriz de 1945.

Seu último filme é a comédia romântica de Charles Brackett para a Paramount "O Quarto Mandamento" (The Mating Season), atual cartaz do cine Ipiranga. Nele Gene é a filha de um embalsamador americano que desposou um jovem compatriota sem fortuna, papel muito diferente daqueles em que assumiu as raças que mencionamos antes. Seu galã é John Lund e Miriam Hopkins está no cast.

Sua mentalidade contraditória, intrinsecamente o seu tipo físico. Quando no colégio, Gene estudou preparando-se para o serviço social e seus estudos foram brilhantes. Sua leitura tende para o classicismo.

Tem escrito inúmeras poesias, mas até agora têm-se recusado intrinsecamente a deixar publicá-las. Espera poder algum dia ser famosa nesse terreno, mas não o tentará ainda por alguns anos, até que esteja certa de que o que escreveu é "excelente" e não apenas "bom".

O que realmente chamou a atenção sobre o exotismo do seu encanto foi o fato de que o vestido sujo de algodão que ela usou em "Tabacco Road" não impediu que a platéia masculina se interessasse enormemente pela jovem atriz, tal como se ela estivesse usando veludos e setins.

Gene é inteiramente inconsciente desse seu encanto e não sabe explicar porque o departamento de publicidade do estúdio sempre lhe pede que pose para fotografias dessas que mostram uma grande extensão de lindas pernas.

Se bem que seus olhos possuam um langor oriental, Gene nada tem de langorosa. Desperta mais ou menos às 5 da manhã todos os dias, menos aos domingos, quando dorme até dez horas. Nem quer ouvir falar em tomar café na casa, e prefere levantar-se e fazê-lo ela própria. É ótima cavaleira e joga tênis muito bem, dando regularmente e adora dançar.

De toda a maneira, Gene é um tipo muito contraditório. Talvez seja por isso que se adapta a todos os climas ou situações.

Se a olharem detidamente, verão que tem um nariz tipicamente irlandês. A boca é espanhola, o queixo francês e os olhos suecos. Pelo menos foi assim que foram catalogados.

É uma dessas raras anomalias do mundo dos filmes, uma jovem que cabe em qualquer categoria na lista de tipos de um diretor de filmes. O que ela faz ou é em sua

Cinema PROGRAMAS DE HOJE

IPIRANGA — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — Paramount — Band. da Tela, 393 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ART-PALACIO — Maya a Desejável — Viviane Romance — Proib. 18 anos — Art Films — Esp. da Tela, 111 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

BANDEIRANTES — Um Grito de Angústia — Steve Cochran — Proib. 14 anos — W. Bros. — J. da Tela, 296 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

OPERA — Agonia de Amor — Gregory Peck — UCB. — C. Jornal, 412 — As 14,15, 16,30, 19 e 21,30 horas.

BROADWAY — Escrava do Pecado — Viveca Lindfora — Proib. 14 anos — Art Films — Esp. em Marcha, 393 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PARATODOS — Monte Cassino — Alberto Lollí — Proib. 14 anos — Dipsa Films — Vida Balana, 55 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ROSARIO — Maya a Desejável — Viviane Romance — Proib. 18 anos — Art Films — Marcha da Vida, 358 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ALHAMBRA — Um Grito de Angústia — Steve Cochran — Proib. 14 anos — W. Bros. — J. da Tela, 295 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

S. BENTO — Cavaleiro da Audacia — Tim Holt — Capturado — Proib. 14 anos — Quadrilha do Diabo — C. J. Inf. 14 — Desde 10 horas da manhã.

ESMERALDA — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — Sel. 85 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

MAJESTIC — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — Paramount — F. Jornal, 221x15 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PARAMOUNT — Maya a Desejável — Viviane Romance — Proib. 18 anos — Art Films — C. J. Inf. 31 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

STA. CECILIA — Maya a Desejável — Viviane Romance — Proib. 18 anos — Art Films — Band. da Tela — Nacional — As 14,15, 16,10, 18,05, 20 e 22 horas.

PAULISTA — Agonia de Amor — Gregory Peck — UCB. — Atual. Revista, 271 — As 14,15, 16,45, 19,15 e 21,45 hs.

NACIONAL — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — A Vida de Carlos Gardel — Esp. em Marcha, 110 — Desde 13,50 horas.

ODEON — Sala Vermelha — A tarde: Minha Morena Linda — Dorothy Lamour — Cobica do Ouro — Proib. 10 anos — A noite: Um Grito de Angústia — Proib. 14 anos — Ninho de Abutres — Sel. 85 — As 14 e 18,30 horas.

CRUZEIRO — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — Paramount — Minha Morena Linda — Band. da Tela, 385 — Desde 14,10 horas.

CLIMAX — Um Grito de Angústia — Steve Cochran. Proib. 14 anos — W. Bros. — Marcha da Vida, 337 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ROIAL — Um Grito de Angústia — Steve Cochran — Proib. 14 anos — Cinco Covas no Egito — Band. da Tela, 393 — As 13,40 e 18,30 horas.

PIRATININGA — Um Grito de Angústia — David Brian — Proib. 14 anos — Preço da Traição — Aviação para cadetes — Nacional — Desde 14,10 horas.

UNIVERSO — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — Mosqueteiros do Mal — F. Jornal, 220x15 — Desde 14,10 horas.

BABILONIA — Agonia de Amor — Gregory Peck — Comção na Fronteira — Not. da Tela, 17 — As 13,40 e 18,35 horas.

LUX — Agonia de Amor — Gregory Peck — Audacia dos Fortes — Proib. 10 anos — Rep. C-25 — As 13 e 18,10 hs.

ESTRELA — Agonia de Amor — Gregory Peck — Camoção na Fronteira — Proib. 10 anos — Band. da Tela, 390 — As 13,30 e 18,30 horas.

JUPITER — O Quarto Mandamento — Gene Tierney — Depois da Tormenta — Band. da Tela, 388 — Desde 14,10 horas.

IMPERIAL — 80 a tarde: Era Uma Vez Dois Valentes — Oliver Hardy — A tarde e a noite: A Deusa da Floresta — 80 a noite: Um Grito de Angústia — Proib. 14 anos — Esp. em Marcha, 388 — As 14, 16 e 21 horas.

SAVOY — Agonia de Amor — Gregory Peck — Rastro Sangrento — Proib. 10 anos — Band. da Tela, 384 — As 13,10 e 18,20 horas.

ODEON — Sala Azul — As 18,45 horas: A Marca Rubra — Alan Ladd — Minha Morena Linda — Proib. 10 anos — Not. da Tela, 5.

CAPITOLIO — A tarde e a noite: Agonia de Amor — Gregory Peck — 80 a tarde: Minha Morena Linda — 80 a noite: Caçador de Espíritos — Proib. 14 anos — Not. da Semana, 51x38 — As 13,05 e 18,20 horas.

BRAZ POLITEAMA — A tarde: Mascara de Sangue — A Besta dos Mares — A noite: Maya a Desejável — Proib. 18 anos — Renegado do Deserto — Esp. da Tela, 109 — As 13,50 e 19 horas.

S. PEDRO — Conquistando West Point — James Cagney — Audacia dos Fortes — Proib. 10 anos — Band. da Tela, 386 — As 13,10 e 18,40 horas.

S. CAETANO — 80 a tarde: Rastro Sangrento — William Holden — Proib. 10 anos — A tarde e a noite: A Marca do Gorila — 80 a noite: Redenção Sangrenta — Proib. 18 anos — Band. da Tela, 385 — As 13,50 e 19 hs.

CANDELARIA — Agonia de Amor — Gregory Peck — Almas Indomáveis — Alem do pão de açúcar — Nacional — As 13,10 e 19 horas.

COLONIAL — Agonia de Amor — Gregory Peck — Fibra de Joel — Not. da Tela, 16 — As 13,40 e 19 horas.

ITAIM — Agonia de Amor — Gregory Peck — Falso Decisivo — Proib. 10 anos — Vida Balana, 55 — As 13,45 e 18,35 horas.

AVENIDA

Gensacional! Emocionante!

TARZAN

de a mulher leopardo

JOHNNY WEISSMULLER

PROIBIDO ATÉ 10 ANOS

ACOMP. COM NACIONAL

AMADEO NAZZARI

MÁ É A CARNE

de Rainha do Congo 1º episódio

vida privada, nada tem a ver com isso.

No dia 2 de junho de 1941, Gene tornou-se a esposa do conde Oleg Cassini, celebre costureiro de Hollywood. Têm duas filhas, Daria, que nasceu no dia 15 de outubro de 1943 e Cristina, nascida em 19 de novembro de 1948.

SILVIO R. DUARTE

ADVOGADO

Questões civis, trabalhistas, fiscais

Rua da Liberdade, 21 — 3º andar — Salas 311/312

GRANDEZA E DECADENCIA DAS PEQUENAS PROFISSÕES

CORREIO PAULISTANO

ANO XXVIII | SÃO PAULO — DOMINGO, 28 DE OUTUBRO DE 1951 | N. 29.311

Os pequenos ofícios não se confundem com os tipos populares de antigamente — As reminiscências da Idade Média e do artesanato imperando na vida das cidades grandes

Antigamente, quando S. Paulo ainda era uma cidadezinha semi-provinciana, esparramada às margens do "seca-peixe", tinha seus tipos populares. Era o velho imigrante, de voz sonora e cantada, que tinha uma longa história a contar sobre a família que perdera, a mulher que fugira com o mascate sírio. Era o negro velho que com voz gutural contava os fatos da escravidão, mostrando no dorso de ébano os sinais dos sofrimentos. Mais tarde, a cidade cresceu. Tornou-se a cidade dos "ararha-céus", asfaltou suas ruas, abriu avenidas e se tornou isso que é hoje. Os velhos tipos pitorescos perderam a razão de ser. Ninguém mais os ouvia. Ninguém mais os via porque sumiram da circulação, perderam a razão de ser na "urbs" diferente. Hoje, S. Paulo não tem seus tipos pitorescos (ou pintorescos se quiserem seguir os conselhos dos puristas) mas, em compensação, como toda cidade grande, tem as profissões pitorescas, "les petits métiers", conforme dizem os franceses lembrando as mil e uma reminiscências da Idade Média vivendo em plena "Cidade Luz".

"LES PETITS METIERS" DOS FRANCESES

"Les Petits Métiers", — eis como os parisienses se referem às mil e uma pequenas profissões insubstituídas e insubstituíveis que existem na cidade. Quando se referem às pequenas profissões, englobam o homem que afia tesouras e navalhas; a mulher que há vinte anos vende violetas na mesma

rua de Paris, o homem que engole espadas, o vendedor de sortes, enfim, toda essa fauna que não pertence a sindicatos, não paga impostos de indústrias e profissões ou impostos de renda. "Les Petits Métiers" lembram a Idade Média e são, realmente, reminiscências do artesanato, vivendo em pleno século XX. Nenhuma máquina, por exemplo, seria capaz de substituir os amoladores de facas e tesouras que, pacientemente, percorrem os bairros da cidade gritando as excelências de seu mister à porta das donas de casa. Poder-se-á, facilmente, inventar um aparelho capaz de afiar a lâmina de milhões de facas, navalhas e tesouras com a paciência que só Deus dá. Depois, são esses os profissionais que colocam diante dos olhos do cidadão a necessidade sempre adiada e que pode, num instante, ser satisfeita. Vai, por exemplo, uma pessoa percorrendo o Viaduto do Chá quando ouve gritos insistentes apregoando as excelências de um produto que tira qualquer mancha do vestuário. Muitas e muitas vezes aquele mesmo cidadão se irritou com a impossibilidade de tirar manchas imprevisíveis do terno cinza e, só nesse momento, se lembra de que tal irritação pode ter fim. Nunca iria diretamente a uma casa de drogas procurar o excelente produto que tira

as manchas de qualquer terno cinza.

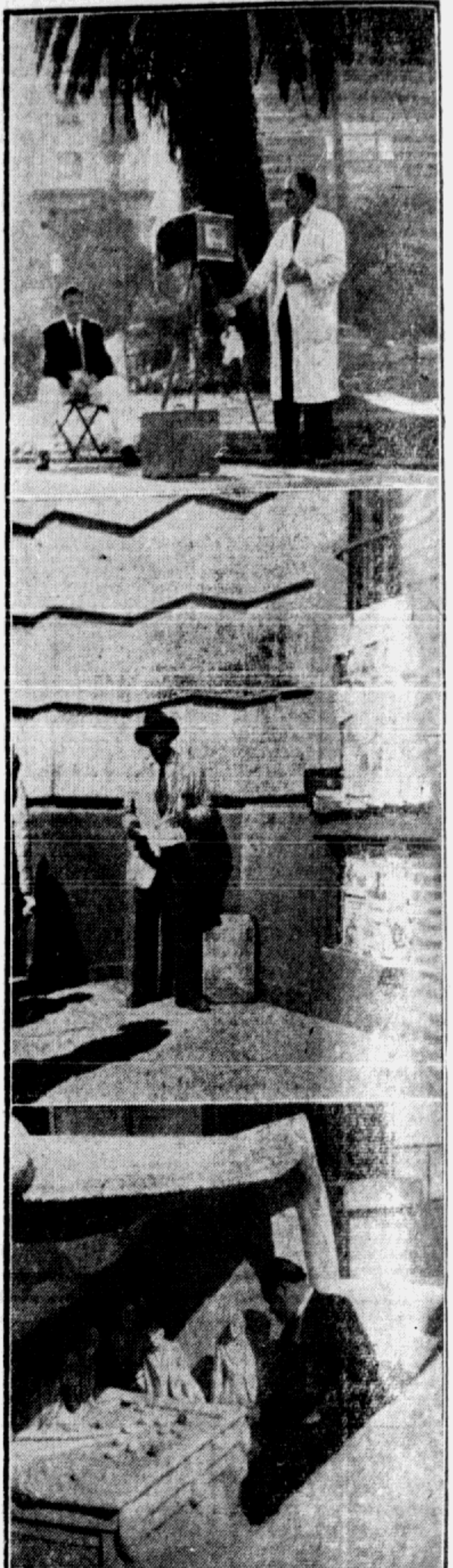
A GRANDEZA E A DECADENCIA DAS PEQUENAS PROFISSÕES

"Sellections" — que é quase a mesma "Seleções" publicada em português — traz interessante artigo a respeito da grandeza e decadência da costureirinha francesa. Essa pequena profissão — que é, aliás, uma grande profissão — atravessa uma crise no momento apesar de ter sido ela quem deu à França a fama da elegância. Qual a razão da crise em questão? A razão, segundo o articulista, prende-se às dificuldades que encontra a mulher da classe média francesa para poder vestir-se elegantemente, já que o custo de um vestido feito pela costureirinha é muito elevado. Mais elevado do que se o fosse numa dessas grandes lojas de roupas em série que têm, aliás, muito pequena aceitação naquele país. Um empreendedor de gênio resolveu fundar diversos estabelecimentos ligados à indústria do algodão e da seda e, não obstante toda sua capacidade, fracassou. Agora, outro empreendedor audaz vai tentar a mesma iniciativa. Trata-se porém de um norte-americano que pretende fazer com que a mulher da classe média francesa possa vestir-se com roupas de Faith, Dior e outros grandes costureiros. Na América, pensou aquele homem de negócios, muitas dactilógrafas se vestem com modelos criados por grandes costureiros franceses graças à fabricação em série. O grande costureiro apenas concebe os modelos enquanto uma equipe de costureiras e costureiros executa centenas de cópias daquele original. Assim, o vestido se torna quase dez vezes mais barato. A mulher francesa, todavia, até hoje não tem dispensado sua costureira, preferindo comprar menos vestidos e paga-los mais caros.

E' que a costureirinha faz tudo, encarecendo portanto o custo dos costumes. Representa na produção um elemento conservador por excelência, capaz de frear o progresso até que outros inovadores sejam capazes de afastá-la do mercado. E' o que parece estar acontecendo na velha França.

"CONHEÇA ESTE HOMEM"

Há tempos, um jornalista de S. Paulo traçou uma crônica a respeito dos tipos populares da capital paulista, apresentando-os aos leitores. Sim, era necessário apresentar ao paulista não sizado, que passa correndo pelo Viaduto do Chá aquele velhinho que apregoa há cinco anos os exemplares da "nova Constitui-



Alguns tipos populares de São Paulo: o homem da escultura de areia, o cambista e o fotógrafo da Praça República.

ção"... Ou então aquele vendedor de bilhetes que anda de carrinho. O vendedor tem sua história. Não é igual à daquele cauleiro que nunca, em seus vinte anos de profissão, conseguiu vender sorte grande. Nem igual à de um que, solto vinte minutos antes de encerrar-se o pra-



Nenhuma máquina, aqui em ou em Londres, Paris ou Lisboa, poderá substituir o homem que amola tesouras e facas de cozinha.

Superstições associadas à chegada dos cometas

AUTHOS PAGANO (Visconde de Santo Albano)
para o "Correio Paulistano"

Ao atravessar uma rua estamos adstritos às contingências propiciadas pela carreira dos veículos, que podem tolher a vida a homens sadios e jovens. Diga-se o mesmo da Terra, que, tranquilamente percorrendo sua órbita em torno do Astro Rei, pode segundo alguns sábios ser obalroada por um desses vagabundos do espaço, que são os cometas.

Pedro Simão, o ilustre Marquês de Laplace — o autor da "Mecânica Celeste" e da "Teoria Analítica das Probabilidades", obras lidas como das mais difíceis nos domínios do saber, a desafiar a própria "Principia" — tinha horror aos cometas. E no entanto, Laplace era o "Newton" da França.

De todos os astros, são os cometas os que mais impressionaram os homens, dado estar a sua aparição associada, pela

crença popular, a mil vicissitudes. Assombram os diferentes espíritos pelo seu aspecto misterioso e pela sua invulgaridade. Flammarion, na "Astronomia Popular", narra muitas das peripécias a que deram lugar os cometas, quando de seus aparecimentos nas proximidades do globo.

Assim, Plínio achou que um certo cometa — mais tarde identificado como sendo o de Halley — era tão brilhante, que mal se podia olhar para ele; vislumbra-nos a imagem de Deus sob a forma humana.

Suetônio atribuiu à influência de um cometa os horrores praticados por Nero. Este tinha ao seu serviço o astrologo Babilô, que asseverou ter um cometa anunciado a morte de Cláudio.

Desde Nero até Catarina de Médici, a maior parte dos reis tinha um astrologo. Este não

podia fudir das dignidades e honras dos astrólogos e nem a sua posição era tão agradável, dado o risco de vida que corria. A prova disso está no fato de ter Tiberio mandado deitar alguns deles ao Tibre.

O astrologo de Luis XI anunciara a morte de uma linda dama por quem o rei se apaixonara. Como esta efetivamente morresse, o rei mandou chamar o adivinho e ordenou aos seus lacaios que o agarrassem a um sinal que desse e o cosessem dentro de um saco, a ser lançado ao Sena imediatamente.

Logo que o rei o avistou, perguntou-lhe: — "Já que tens a pretensão de conhecer o destino dos outros, diz-me quanto tempo tens ainda de vida?"

— "Saiba vossa magestade que os astros me disseram que eu hei de morrer precisamente (Conclui na 21.a página).



Este é o velhinho simpático que vende constituições. Ninguém sabe seu nome. Nem interessa saber. E', apenas, o "velhinho da Constituição".



POUCOS FICARAM SATISFEITOS COM OS RESULTADOS DA PREMIAÇÃO

Realizou-se quinta-feira na residência da escultora Pola Rezende um "cocktail" oferecido aos artistas nacionais e estrangeiros que ora expõem na Primeira Bienal do Museu de Arte Moderna de S. Paulo. Compareceram à residência daquela artista, além dos expositores, numerosos intelectuais e jornalistas assim como os organizadores da referida mostra. Já se podia, então, apreciar as diversas reações dos expositores em face dos prêmios conferidos pelo júri internacional.

Poucos ficaram satisfeitos, embora nem todos quisessem manifestar publicamente seus sentimentos. Alguns foram mesmo categoricos em suas recusas, tal como sucedeu com a escultora Pola Rezende ao nos declarar:

— "Sou expositora e, como tal, não me fica bem entrar no mérito da questão. Só posso dizer que a Primeira Bienal constituiu um grande acontecimento. Só mesmo assim, o Brasil começa a ficar conhecido entre os artistas estrangeiros. E' mais uma oportunidade que tem estes de saber que o Brasil existe. Além disso, a Primeira Bienal possibilita ao publico e aos artistas de S. Paulo a possibilidade de admirarem os trabalhos de grandes nomes internacionais."

Outros, porém, foram menos comedidos em suas críticas. A escultora Maria Martins, por exemplo, não achou dos mais acertados o critério dos membros do júri. Lasar Segall idem. Waldemar Cordeiro, contudo, era o que se manifestava mais veementemente. Na sua opinião, deveria mesmo ser levado a efeito um movimento de opinião entre os artistas de S. Paulo contra a atribuição do primeiro premio de artista nacional ao quadro "Limões", de Danilo di Prete. E, como não poderia deixar de suceder, havia os que defendiam entusiasticamente a decisão do júri.

Enquanto se discutia a questão dos prêmios, a dona da casa falava sobre sua recente viagem ao Peru, de onde regressou há menos de uma semana. No Peru, onde foi estudar a arte incaica, a escultora Pola Rezende teve oportunidade de conhecer o que chama os maiores ceramistas do mundo.

— "Maiores mesmo do que os greco-romanos e os egípcios foram aqueles índios chancas e chazins. Grandes pedreiros e grandes políticos foram os incas. Como artistas, foram os maiores artesãos e trabalharam sabiamente a pedra. Penso que aproveitarei muitíssimo as observações que colhi durante essa temporada de estudo no velho Peru."

Num outro ponto do "grill" pessoas que não eram artistas plásticos lembravam nomes que, em sua opinião, deveriam ser premiados. Eram eles os dos três grandes da pintura brasileira: Portinari, Di Cavalcanti e Lasar Segall. Esses é que estariam em condições de exprimir o que de melhor tem a nossa pintura, diziam. Segundo outros, o primeiro premio de escultura deveria caber a Bruno Giorgi, "muitíssimo superior ao grande academico que é Victor Brecheret", para empregarmos as mesmas palavras proferidas por um dos presentes. O sr. Francisco Matarazzo Sobrinho por sua vez fazia um feio de quem nada tem com a decisão do júri, acrescentando:

— "O importante é a realização da Bienal. A questão do premio fica em segundo plano, desde que atentemos para isso."